



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 27.09.2002
KOM(2002) 484 endelig/2

Corrigendum

Suite à une erreur matériel, cette version annule et remplace le **point 3 du paragraphe 3.1.3.2** du document COM(2002) 484 final du 04.09.2002; concerne toutes les versions linguistiques.

BERETNING FRA KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS TYVENDE ÅRSBERETNING

TIL EUROPA-PARLAMENTET OM FÆLLESSKABETS

ANTIDUMPING- OG ANTISUBSIDIEFORANSTALTNINGER

**OVERSIGT OVER OVERVÅGNINGEN AF TREDJELANDES ANTIDUMPING-,
ANTISUBSIDIE- OG BESKYTTELSESUNDERSØGELSER**

(2001)

RAPPORT FRA KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS TYVENDE ÅRSBERETNING¹

TIL EUROPA-PARLAMENTET

**OM FÆLLESSKABETS ANTIDUMPING- OG
ANTISUBSIDIEFORANSTALTNINGER**

**OVERSIGT OVER OVERVÅGNINGEN AF TREDJELANDES ANTIDUMPING-,
ANTISUBSIDIE- OG BESKYTTELSESUNDERSØGELSER**

(2001)

¹ Tidligere årsberetninger er offentliggjort i KOM(83)519 endelig udg./2; KOM(84)721 endelig udg.; KOM(86)308 endelig udg.; KOM(87)178 endelig udg.; KOM(88)92 endelig udg.; KOM(89)106 endelig udg.; KOM(90)229 endelig udg.; SEK(91)92 endelig udg.; SEK(91)974 endelig udg.; SEK(92)716 endelig udg.; KOM(93)516 endelig udg.; KOM(95)16 endelig udg.; KOM(95)309 endelig udg.; KOM(96)146 endelig udg.; KOM(97)428 endelig udg.; KOM(98)482 endelig udg.; KOM(1999)411 endelig udg., KOM(2000)440 endelig og KOM(2001)571 endelig.

INDHOLD

Formål og sigte.....	9
1. Oversigt over lovgivningen og grundlæggende begreber	10
1.1 Antidumping- og antisubsidieområdet.....	10
1.1.1 Gældende lov	10
1.1.1.1 Internationale rammer	10
1.1.1.2 Fællesskabslovgivningen	10
1.1.2 Hvad er dumping, og hvad er udligningsberettigede subsidier - de konkrete betingelser for indførelse af told	11
1.1.2.1 Dumping og subsidier	11
1.1.2.2 Væsentlig skade og årsagssammenhæng	12
1.1.2.3 Fællesskabets interesser	12
1.1.3 Procedure.....	12
1.1.4 Kommissionens antidumping- og antisubsidietjenestegrene	15
1.2 Sikkerhedskontrol	15
1.2.1 Retlige rammer.....	15
1.3 Ændringer af fællesskabslovgivningen i 2001	16
2. Generel oversigt over antidumping- og antisubsidieundersøgelser og -foranstaltninger	17
2.1 Nye undersøgelser.....	17
2.2 Fornyeede undersøgelser	18
3. Oversigt over aktiviteter i 2001.....	20
3.1 Nye undersøgelser.....	20
3.1.1 Indledte sager	20
3.1.2 Midlertidig told	22
3.1.3 Endelige foranstaltninger	23
3.1.3.1 Oversigt 23	
3.1.3.2 Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager (i kronologisk orden)	24
3.1.4 Undersøgelser afsluttet uden indførelse af foranstaltninger.....	27
3.1.4.1 Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager (i kronologisk orden)	28

3.2	Fornyede undersøgelser	28
3.2.1	Fornyede undersøgelser ved gyldighedsperiodens udløb	28
3.2.1.1	Indledte sager	29
3.2.1.2	Fornyede undersøgelser afsluttet med bekræftelse af tolden	29
3.2.1.3	Fornyede undersøgelser afsluttet med afslutning	31
3.2.2	Interimsundersøgelser	32
3.2.3	Andre "interimsundersøgelser"	33
3.2.4	Undersøgelser af nye eksportører	34
3.2.5	Overvæltningundersøgelser	35
3.2.6	Omgåelsesundersøgelser	35
3.3	Sikkerhedskontrol	35
4.	Overvågning af tilsagn	36
5.	Tilbagebetalinger	37
6.	Retlig behandling: Afgørelser truffet af Domstolen og Retten I Første Instans	37
6.1	Oversigt over de retlige undersøgelser i 2001	37
6.2	Verserende sager	37
6.3	Nye sager	38
6.4	Domme afsagt af Rettens i Første Instans	38
6.4.1	Lommetændere med fyrsten, med gas som brændstof, ikke til genopfyldning, med oprindelse i bl.a. Japan	38
6.4.2	Ferrosilicium med oprindelse i Egypten og Polen	39
6.4.3	Stænger af rustfrit stål med oprindelse i Indien	40
6.5	Kendelser afsagt af Retten i Første Instans og Domstolen	41
6.5.1	Ferrosilicium med oprindelse i Kina, Kasakhstan, Rusland og Ukraine	41
6.6	Domme afsagt af Domstolen	42
6.6.1	Appel af Retten i Første Instans' dom af 18. december 1997 i sag T-159 og 160/94	42
6.6.2	Præjudiciel afgørelse: henvendelse til Domstolen fra Finanzgericht Düsseldorf (Tyskland) i overensstemmelse med EF-traktatens artikel 234 om en præjudiciel afgørelse - gennemførelse af dommen i sag C-245/95	43
7.	Tredjelandes antidumping- og antisubsidieundersøgelser vedrørende import fra Fællesskabet eller dets medlemsstater	44
7.1	Antidumpingsager mod Fællesskabet eller dets medlemsstater	44

7.1.1	Oversigt.....	44
7.1.2	Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager	46
7.1.2.1	Lavt beriget uran fra Frankrig, Tyskland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige	46
7.1.2.2	Varmtvalsede produkter af stål fra Nederlandene.....	46
7.1.2.3	Stænger af rustfrit stål fra Frankrig, Tyskland, Italien, Luxembourg og Det Forenede Kongerige	47
7.1.2.4	Bjælker af konstruktionsstål fra Tyskland, Italien, Luxembourg og Spanien.....	48
7.1.2.5	Koldtvalsede flade produkter af rustfrit stål fra Fællesskabet	48
7.1.2.6	Hvedemel fra Fællesskabet	48
7.1.2.7	Polyvinylchlorid fra Belgien, Tyskland, Finland, Grækenland, Italien, Nederlandene.....	49
7.2	Antisubsidiesager mod Fællesskabet eller dets medlemsstater.....	49
7.2.1	Oversigt.....	49
7.2.2	Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager	50
7.2.2.1	Lavt beriget uran fra Frankrig, Tyskland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige	50
7.2.2.2	Stænger af rustfrit stål fra Italien	51
7.2.2.3	Ferskner på dåse fra Grækenland.....	52
7.2.2.4	Tomater på dåse fra Italien.....	53
8.	Beskyttelsesforanstaltninger, som berører Fællesskabet.....	54
8.1	Oversigt.....	54
8.2	Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager	55
8.2.1	Import af stål	55
8.2.2	Ferskner på dåse	56
8.2.3	Legetøj	57
8.2.4	Stålrør.....	57
8.2.5	Tekstiler	57
8.2.6	Kaliumnitrat	58
8.2.7	Sukkervarer (karameller)	58
8.2.8	Ildfaste magnesiummaterialer	59
9.	Aktiviteter inden for rammerne af Verdenshandelsorganisationen (WTO).....	59
9.1	Twistbilæggelse på antidumping-, antisubsidie- og beskyttelsesområdet	59

9.1.1	Oversigt over WTO's tvistbilæggelsesprocedure.....	59
9.1.2	Tvistbilæggelsesprocedurer indledt af Fællesskabet.....	59
9.1.2.1	USA - privatiseringsmetode (udligningstold).....	59
9.1.2.2	USA - udligningsforanstaltninger mod korrosionsresistente flade produkter af kulstofholdigt stål fra Tyskland	60
9.1.2.3	USA - loven om afhjælpning af dumping og subsidiering	60
9.1.2.4	Argentina - keramiske gulvfliser.....	61
9.1.2.5	USA - stålimport	61
9.1.2.6	Argentina - ferskner på dåse	61
9.1.3	Tvistbilæggelsesprocedurer indledt af tredjelande mod Fællesskabet.....	62
9.1.3.1	Indien - antidumpingtold på importen af sengelinned af bomuld	62
9.1.3.2	Brasilien - antidumpingtold på rørfittings af deformerbart støbejern	62
9.2	Andre WTO-aktiviteter	63
10.	Konklusion	63

BILAGSFORTEGNELSE

BILAG: OVERSIGT

- BILAG A** Nye undersøgelser indledt i perioden 1. januar - 31. december 2001
A. Antidumpingundersøgelser
B. Antisubsidieundersøgelser
- BILAG B** Nye undersøgelser indledt
A. i perioden 1996 -2001 (31. december), fordelt på varegrupper
B. i perioden 1996 -2001 (31. december), fordelt på eksportlandet
- BILAG C** Nye undersøgelser afsluttet ved indførelse af midlertidig told i perioden 1. januar - 31. december 2001
A. Antidumpingundersøgelser
B. Antisubsidieundersøgelser
- BILAG D** Nye undersøgelser afsluttet ved indførelse af endelig told i perioden 1. januar - 31. december 2001
A. Antidumpingundersøgelser
B. Antisubsidieundersøgelser
- BILAG E** Nye undersøgelser afsluttet uden indførelse af foranstaltninger i perioden 1. januar - 31. december 2001
A. Antidumpingundersøgelser
B. Antisubsidieundersøgelser
- BILAG F** Fornyede undersøgelser i forbindelse med udløb, der er indledt eller afsluttet i perioden 1. januar -31. december 2001
- BILAG G** Interimsundersøgelser indledt eller afsluttet i perioden 1. januar -31. december 2001
- BILAG H** Andre fornyede undersøgelser afsluttet i perioden 1. januar - 31. december 2001
- BILAG I** Fornyede undersøgelser af nytilkomne eksportører indledt eller afsluttet i perioden 1. januar -31. december 2001
- BILAG J** Antiovervæltningsundersøgelser indledt eller afsluttet i perioden 1. januar - 31. december 2001
- BILAG K** Antiomgåelsesundersøgelser indledt eller afsluttet i perioden 1. januar - 31. december 2001
- BILAG L** Fremskyndede fornyede antisubsidieundersøgelser indledt eller afsluttet i perioden 1. januar - 31. december 2001
- BILAG M** Godtagne eller ophævede tilsagn i perioden 1. januar -31. december 2001
- BILAG N** Foranstaltninger, der er udløbet i perioden 1. januar - 31. december 2001
- BILAG O** Endelige antidumpingforanstaltninger, der var gældende pr. 31. december 2001
A. Efter vare
B. Efter land
- BILAG P** Endelige antisubsidieforanstaltninger, der var gældende pr. 31. december 2001
A. Efter vare
B. Efter land

- BILAG Q** Tilsagn, der var gældende pr. 31. december 2001
A. Efter vare
B. Efter land
- BILAG R** Uafsluttede antidumping- og antidubsideundersøgelser pr. 31 december 2001
A. Nye undersøgelser (efter vare)
B. Fornyede undersøgelser (efter vare)
C. Efter land (nye og fornyede undersøgelser)
- BILAG S** Tilbagebetalinger i perioden 1. januar - 31. december 2001
- BILAG T** Retssager
A. Retssager, der verserede for De Europæiske Fællesskabers Domstol og Retten i Første Instans pr. 31 december 2001
B. Domme, kendelser og andre afgørelser afsagt af De Europæiske Fællesskabers Domstol og Retten i Første Instans i 2001
- BILAG U** Tredjelandes antidumping- og antisubsidieundersøgelser vedrørende import fra Fællesskabet eller dets medlemsstater
- BILAG V** Tredjelandes beskyttelsesforanstaltninger i 2001

FORMÅL OG SIGTE

Denne beretning forelægges for Europa-Parlamentet i henhold til dets beslutning af 16. december 1981 om Fællesskabets antidumpingaktiviteter² og betænkningerne fra Europa-Parlamentets Udvalg om Industripolitik, Eksterne Økonomiske Forbindelser, Forskning og Energi³.

Denne beretning opsummerer udviklingen i den generelle politik. I modsætning til tidligere år indeholder den imidlertid ikke længere bemærkninger til hver enkelt sag. For at undgå at gentage oplysninger, der allerede er offentliggjort i De Europæiske Fællesskabers Tidende, blev det besluttet kun at give en oversigt over undersøgelserne sammen med de vigtigste oplysninger som f.eks. den indførte told. Sager, der fortjener særlig opmærksomhed, er derimod behandlet mere detaljeret. Beretningen er derfor mere faktuel og koncentreret og dækker årets vigtigste begivenheder. De detaljerede bilag, der dækker alle sager, sikrer, at beretningens faktuelle indhold stadig er meningsfuldt og tilstrækkeligt til at forstå aktiviteterne i 2001. Endelig vil dette nye kortere format også gøre det muligt at behandle de praktiske konsekvenser af udvidelsen af Den Europæiske Union i fremtiden, bl.a. med hensyn til oversættelser.

Lige som sidste år giver beretningen en oversigt over de retssager, som vedrører de handelspolitiske instrumenter. Den indeholder også en oversigt over antidumping-, antisubsidie- og beskyttelsesforanstaltninger vedtaget af tredjelande og over aktioner i henhold til Verdenshandelsorganisationens forståelse om tvistbilæggelse, der er indledt af og mod Fællesskabet.

Situationen med hensyn til indledning af undersøgelser og indførelse af foranstaltninger er igen blevet normal i 2001 i forhold til 1999 og 2000. I de to sidstnævnte år var der en ekstraordinær stigning i antallet af nye undersøgelser og i antallet af nye midlertidige eller endelige foranstaltninger.

I 2001 indledte ti lande i alt 25 antidumping- og antisubsidieundersøgelser mod importen fra Fællesskabets medlemsstater. Kommissionen ydede bistand til selskaber i Fællesskabet i et stort antal disse sager og greb ind over for undersøgelsesorganer i tredjelande samt inden for rammerne af WTO.

Bilagene til beretningen giver mulighed for hurtigt at overskue aktiviteterne i tabelform.

Beretningen er også tilgængelig for offentligheden. 2000-udgaven havde et oplag på ca. 500 eksemplarer.

(Internet-side: <http://europa.eu.int/comm/trade/policy/dumping/reports.htm>)

² EFT C 11 af 18.1.1982, s. 37

³ PE 141.178/endel. af 30.11.1990, ordfører: Gijs De Vries

1. OVERSIGT OVER LOVGIVNINGEN OG GRUNDLÆGGENDE BEGREBER

1.1. Antidumping- og antisubsidieområdet

1.1.1. Gældende lov

1.1.1.1. Internationale rammer

På internationalt plan blev illoyal handelspraksis, f.eks. dumping og tildeling af subsidier, identificeret som en trussel mod åbne markeder helt tilbage i 1947, hvor den første GATT-overenskomst blev undertegnet. Overenskomsten indeholdt konkrete bestemmelser, der gjorde det muligt for medlemmer af GATT at gribe ind over for en sådan praksis, hvis den forårsagede væsentlig skade for en indenlandsk erhvervsgrænse i et GATT-medlem.

Siden da er der gjort en betydelig indsats for at harmonisere reglerne for instrumenter til beskyttelse af handelen. Under den seneste GATT-runde (den såkaldte Uruguay-runde), der førte til oprettelsen af WTO og til detaljerede antidumping- og antisubsidieaftaler, var en stor del af opmærksomheden rettet mod procedurereglerne og mod de konkrete betingelser, der skal være opfyldt, før der kan træffes beskyttelsesforanstaltninger. Fællesskabet spillede en aktiv rolle under forhandlingerne om disse relevante kriterier og har indarbejdet dem i sin egen lovgivning.

1.1.1.2. Fællesskabslovgivningen

Fællesskabets første lovgivning vedrørende dumping og subsidier blev vedtaget i 1968 og er siden blevet ændret flere gange. De nuværende grundtekster (EF og EKSF), der udgør det retlige grundlag for antidumping- og antisubsidieundersøgelser i Fællesskabet, trådte i kraft mellem marts 1996 og april 1998. De er i overensstemmelse med de antidumping- og antisubsidieaftaler, der blev opnået enighed om i GATT/WTO-forhandlingerne. De grundlæggende retsakter er:

- Rådets forordning (EF) nr. 384/96 af 22. december 1995 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab⁴
- Rådets forordning (EF) nr. 2026/97 af 6. oktober 1997 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab⁵
- Kommissionens beslutning nr. 2277/96/EKSF af 28. november 1996 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab⁶

⁴ EFT L 56 af 6.3.1996, s. 1, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2238/2000 (EFT L 257 af 11.10.2000, s. 2)

⁵ EFT L 288 af 21.10.1997, s. 1

⁶ EFT L 308 af 29.11.1996, s. 11, senest ændret ved Kommissionens beslutning nr. 435/2001/EKSF (EFT L 63 af 3.3.2001, s. 14)

- Kommissionens beslutning nr. 1889/98/EKSF af 3. september 1998 om beskyttelse mod subsidieret indførsel fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab⁷.

Disse forordninger og beslutninger vil samlet blive benævnt "grundforordningerne".

Fællesskabslovgivningen indeholder en række bestemmelser, der skal sikre en afbalanceret anvendelse af Fællesskabets regler om dumping og subsidier for alle interesserede parter. Disse bestemmelser omfatter en "fastlæggelse af Fællesskabets interesser" og fastsættelse af tolden efter "reglen om mindste told", der er mere vidtgående end WTO-forpligtelserne.

Fastlæggelsen af Fællesskabets interesser er en klausul om offentlighedens interesser og foreskriver, at der kun kan træffes foranstaltninger, hvis de ikke strider mod Fællesskabets samlede interesser. Dette kræver en analyse af alle de berørte økonomiske interesser, herunder den indenlandske erhvervsgrens, brugernes, forbrugernes og formidlernes interesser.

Ifølge reglen om mindste told skal de af Fællesskabet indførte foranstaltninger være lavere end dumping- eller subsidiemargenen, hvis en sådan lavere sats er tilstrækkelig til at afhjælpe den skade, der er forvoldt EF-erhvervsgrenen.

1.1.2. Hvad er dumping, og hvad er udligningsberettigede subsidier - de konkrete betingelser for indførelse af told

1.1.2.1. Dumping og subsidier

Dumping defineres traditionelt som prisdiskrimination mellem nationale markeder eller som salg til en pris, der ligger under produktionsomkostningerne. I Fællesskabets antidumpinglovgivning defineres dumping som det forhold, at en vare sælges i Fællesskabet til en pris, der er lavere end varens " normale værdi" . Den "normale værdi" er sædvanligvis den faktiske salgspris på eksportlandets hjemmemarked. Et land sælger derfor til dumpingpriser, hvis priserne på dets hjemmemarked er højere end dets eksportpriser (prisdiskrimination).

Hvis salget på hjemmemarkedet ikke er repræsentativt, f.eks. fordi der kun er tale om små mængder, kan den normale værdi fastsættes på et andet grundlag, som f.eks. andre producenters priser på hjemmemarkedet eller produktionsomkostningerne. I sidstnævnte tilfælde sælger et selskab til dumpingpriser, hvis dets eksportpriser ligger under produktionsomkostningerne.

I de fleste tilfælde foreligger der en vis adskillelse af markederne, hvor der ikke blot er tale om lejlighedsvis dumping. Denne adskillelse kan bl.a. skyldes statslig regulering eller forbrugernes præferencer. Eksportørerne er som følge heraf til en vis grad afskærmet fra international konkurrence på deres hjemmemarked.

⁷ EFT L 245 af 4.9.1998, s. 3

Subsidier kan have tilsvarende virkninger som salg til dumpingpriser. Ved subsidier forstås en direkte støtte fra staten, hvorved producenter eller eksportører opnår en fordel (f.eks. tilskud, skatte- og afgiftsfritagelse, lån på præferencevilkår, hvor renten er lavere end markedsrenten, eksportfremmeordninger), som har til sigte at tillade eksportørerne at sælge til lave priser i Fællesskabet.

1.1.2.2. Væsentlig skade og årsagssammenhæng

For at der skal træffes foranstaltninger mod illoyal handelspraksis er det ikke tilstrækkeligt, at selskabet eksporterer deres varer til Fællesskabet til dumpingpriser eller subsidierede priser. Der kan kun indføres foranstaltninger, hvis denne eksport forårsager væsentlig skade for producenter i Fællesskabet, der ikke kan konkurrere på lige fod med eksportørerne.

Typiske skadesindikatorer er, at mængden af den dumpede og/eller subsidierede import stiger over en vis periode, og at importpriserne ligger under EF-erhvervsgrenens salgspriser. Som følge heraf tvinges EF-erhvervsgrenen til at mindske produktionsmængder og salgspriser, hvorved den taber markedsandel, har tab eller må afskedige ansatte. I værste fald kan eksportørerne forsøge at eliminere levedygtige EF-producenter ved at benytte en aggressiv prisstrategi. Under alle omstændigheder kræves det af skadesanalysen, at alle relevante faktorer tages i betragtning, før det fastslås, om EF-erhvervsgrenen lider "væsentlig skade".

En anden betingelse for indførelse af foranstaltninger er, at der skal foreligge en "årsagssammenhæng": skaden skal være forårsaget af dumping eller subsidierne. Denne betingelse er opfyldt, når skaden for EF-erhvervsgrenen falder sammen med stigningen i dumpingimporten og den subsidierede import. Det er vigtigt at bemærke, at den dumpede eller subsidierede import ikke behøver at være den eneste årsag til skaden.

1.1.2.3. Fællesskabets interesser

Endelig skal det fastslås, at en anvendelse af foranstaltninger ikke vil være i modstrid med Fællesskabets overordnede interesser. I denne forbindelse skal der tages hensyn til interesserne for alle relevante erhvervsdrivende, der kan påvirkes af undersøgelsens resultat.

1.1.3. Procedure

Undersøgelser gennemføres i overensstemmelse med de procedureregler, der er fastsat i grundretsakterne. Disse regler sikrer en åben, retfærdig og objektiv procedure, idet de giver interesserede parter betydelige proceduremæssige rettigheder. Desuden offentliggøres resultaterne af en undersøgelse i De Europæiske Fællesskabers Tidende, og Fællesskabet skal begrunde sine afgørelser deri. Endelig sikres det, at hver sag afgøres individuelt, og Kommissionen tøver ikke med at afslutte en sag, hvis betingelserne for at indføre foranstaltninger ikke er opfyldt.

Hver undersøgelse er forskellig alt efter de involverede varer og lande, men alle sager følger de samme procedureregler. Der gælder imidlertid visse præferenceregler for de central- og østeuropæiske lande og Tyrkiet. Reglerne for nye sager opsummeres herunder:

Indledning

En sag begynder normalt med en tilstrækkeligt underbygget klage fra den EF-erhvervsgren, der fremstiller den samme eller en tilsvarende vare som den, der er omhandlet i klagen. Efter at have modtaget denne klage vurderer Kommissionen, om den indeholder tilstrækkelig dokumentation til, at sagen kan indledes. En sag påbegyndes ved en indledningsmeddelelse i EFT. I denne meddelelse opfordres alle interesserede parter, herunder brugere og om nødvendigt forbrugerorganisationer, til at deltage i proceduren og samarbejde i forbindelse med denne. Der sendes detaljerede spørgeskemaer til producenter i de eksporterende lande og Fællesskabet, forhandlere (især importører) og andre interesserede parter, f.eks. brugere. Disse parter underrettes også om, at de kan anmode om at blive hørt og om at få adgang til ikke-fortrolige optegnelser, så de bedre kan tale deres sag.

Undersøgelsen indtil indførelsen af midlertidige foranstaltninger

Når Kommissionen har modtaget besvarelsenerne af spørgeskemaerne, foretager den undersøgelser hos de samarbejdsvillige parter.

Det vigtigste formål med disse besøg er at kontrollere, om oplysningerne i spørgeskemaerne er pålidelige. De verificerede oplysninger benyttes derefter til at beregne eller fastsætte dumpingmargenen og skadesfaktorerne, navnlig prisunderbudsmargenen og skadesafhjælpningsniveauet. Disse beregninger indebærer ofte behandling af tusindvis af transaktioner og kræver en kompliceret analyse af produktionsomkostninger.

Resultaterne af disse beregninger og de øvrige resultater opsummeres i et arbejdsdokument, på grundlag af hvilket det - efter høring af medlemsstaterne i Det Rådgivende Udvalg - besluttet, om der skal indføres midlertidige foranstaltninger, eller om proceduren skal afsluttes. I begge tilfælde er det Kommissionen, der har ansvaret for at træffe en afgørelse på dette trin.

Undersøgelsen indtil indførelsen af endelige foranstaltninger

Efter offentliggørelse af Kommissionens forordning om indførelse af midlertidig told i EFT modtager interesserede parter, der har anmodet herom, en fuldstændig underretning, der gør det muligt for dem at kontrollere Kommissionens beregninger og fremsætte bemærkninger. Der kan også fremsættes bemærkninger under en høring. Disse foreløbige indlæg og bemærkninger tages i betragtning, når Kommissionen udarbejder endnu et arbejdsdokument, der er endeligt.

Efter den endelige underretning og konsultation af medlemsstaterne på grundlag af det andet arbejdsdokument fremsætter Kommissionen over for Rådet forslag om, hvorvidt de midlertidige foranstaltninger skal bekræftes og endelige foranstaltninger indføres. En anden mulighed er, at Kommissionen godtager tilsagn fra eksportørerne om, at de vil overholde mindstepriser. I så fald indføres der sædvanligvis ikke told for de selskaber, hvis tilsagn godtages.

Rådet træffer afgørelse om vedtagelse af Kommissionens forslag med simpelt flertal, dvs. mindst otte medlemsstater skal gå ind for Kommissionens forslag. Forordningen om indførelse af endelig told og opkrævning af den midlertidige told offentliggøres i EFT.

På grundlag af undersøgelsesresultaterne kan det også besluttes at afslutte en sag uden indførelse af foranstaltninger. Samme procedure (meddelelse, bemærkninger, høring, arbejdsdokument) som ovenfor nævnt finder anvendelse. En sag afsluttes sædvanligvis ved en afgørelse truffet af Kommissionen efter høring af medlemsstaterne.

Frister og varighed

Den ovenfor beskrevne procedure er underlagt strenge obligatoriske frister. En afgørelse om indførelse af midlertidig told skal således træffes inden for en frist på ni måneder fra indledningen af en undersøgelse, og en undersøgelse skal være endeligt afsluttet inden for en frist på femten måneder (13 måneder for så vidt angår subsidier). Dette medfører et betydeligt tidspres, hvor der bl.a. skal tages hensyn til interne høringer og nødvendigheden af at offentliggøre forordninger og afgørelser på alle fællesskabssprog samtidig.

Antidumping- eller udligningsforanstaltninger vil normalt være gældende i en periode på fem år og kan bestå af told eller tilsagn, som eksportørerne har afgivet. Der træffes normalt foranstaltninger omfattende det enkelte land, men der kan også indrømmes individuel behandling, dvs. anvendelse af en selskabsspecifik told, af eksportører, der har udvist samarbejdsvilje gennem hele undersøgelsen. Under denne femårsperiode kan interesserede parter under visse forhold anmode om en fornyet undersøgelse af foranstaltningerne eller om tilbagebetaling af betalt antidumpingtold. Foranstaltninger kan også suspenderes i en vis periode efter bestemte kriterier.

Grundforordningerne rummer bestemmelser om administrative fornyede undersøgelser og skelner mellem interimsundersøgelser, undersøgelser i forbindelse med nye eksportører og udløbsundersøgelser. Disse procedurer indledes normalt kun på grundlag af den underbyggede dokumentation og varer normalt ikke over 12 måneder.

Udløbsundersøgelser skal fastslå, om foranstaltningernes udløb vil føre til fortsat eller fornyet dumping og skade. I løbet af den femårige periode kan Kommissionen gennemføre en interimsundersøgelse. Efter denne procedure vil Kommissionen overveje, om omstændighederne med hensyn til subsidiering/dumping og skade er ændret væsentligt, eller om de gældende foranstaltninger når det ønskede resultat og afhjælper skaden. Endelig fastsætter grundforordningerne, at der skal gennemføres fornyede undersøgelser for at fastsætte individuelle margener for nye eksportører i det pågældende eksportland.

Retlige undersøgelser

Parternes proceduremæssige rettigheder, herunder høringer og adgang til ikke-fortrolige optegnelser, respekteres under hele proceduren, og der forefindes et retligt undersøgelsessystem for at sikre, at proceduren gennemføres korrekt. Det er Retten i Første Instans og Domstolen i Luxembourg, der har kompetence til at prøve antidumping- og antisubsidiesager. Stater, der er medlemmer af WTO, har desuden mulighed for at gøre brug af WTO's mekanisme for tvistbilæggelse.

1.1.4. *Kommissionens antidumping- og antisubsidietjenestegrene*

I 2001 gennemførtes antidumping- og antisubsidieundersøgelser stadig af direktorat B og C i Generaldirektoratet for Handel, der bl.a. har ansvaret for den eksterne handelspolitik. Direktorat C behandlede undersøgelsers dumping- og subsidieaspekter, mens direktorat B tog sig af skade og Fællesskabets interesser. Desuden havde kontor 1 i direktorat B ansvaret for de politiske aspekter for begge direktorater, og kontor 1 i direktorat C overvågede tredjelandes aktiviteter i forbindelse med antidumping-, antisubsidie- og beskyttelsesforanstaltninger. Der fandt en omstrukturering sted i april 2002, som resulterede i oprettelse af et enkelt direktorat for alle handelsbeskyttelsesinstrumenter.

1.2. **Sikkerhedskontrol**

1.2.1. *Retlige rammer*

Princippet om liberalisering af importen blev fastsat i GATT 1947 og styrket i WTO-aftalerne fra 1994. Da beskyttelsesforanstaltninger består af en ensidig tilbagetrækning eller suspension af en tidligere aftalt toldindrømmelse eller andre handelsliberaliseringsforpligtelser, må de anses for at være en undtagelse fra dette princip. GATT 1947 og WTO-aftalerne indførte strenge bestemmelser for anvendelsen af denne undtagelsesklausul. Som de står, fastsætter artikel XIX i GATT 1994 og WTO-aftalen om beskyttelsesforanstaltninger ikke blot regler og kriterier, men indfører også en multilateral kontrolordning under WTO's Komité for Beskyttelsesforanstaltninger.

I henhold til WTO-reglerne skal en beskyttelsesforanstaltning betragtes som et kortvarigt midlertidigt forsvarstiltag, der anvendes over for al import af varen, der er genstand for en foranstaltning, uanset dennes oprindelse⁸.

Beskyttelsesforanstaltninger kan kun vedtages efter en grundig undersøgelse, der giver dokumentation for, at der er tale om a) en uforudset udvikling, der har ført til b) øget import, c) væsentlig skade for indenlandske producenter og d) en årsagssammenhæng mellem importen og skaden. I sidste instans kræver vedtagelse af foranstaltninger i Fællesskabet en analyse af alle involverede interesser, dvs. foranstaltningernes virkninger på producenter, brugere og forbrugere. Disse principper afspejles i Fællesskabets relevante forordninger⁹ samt en bestemmelse om, at beskyttelsesforanstaltninger kun træffes, når det er i Fællesskabets interesse.

⁸ For så vidt angår ikke-medlemmer af WTO kan beskyttelsesforanstaltninger dog være selektive og anvendes på varer med oprindelse i et specifikt land

⁹ Rådets forordning (EF) nr. 3285/94 om den fælles importordning, nr. 519/94 om den fælles ordning for indførsel fra visse tredjelande og nr. 517/94 om den fælles ordning for indførsel af tekstilvarer fra visse tredjelande

1.3. Ændringer af fællesskabslovgivningen i 2001

I 2000 vedtog Rådet forordning (EF) nr. 2238/2000¹⁰ om ændring af forordning (EF) nr. 384/96 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab. Ændringen bestod i:

- opretholdelse af den markedsøkonomiske ordning, der har været anvendt over for Kina og Rusland siden 1998¹¹, hvis det påvises, at der hersker markedsøkonomiske forhold
- udstrækkelser af den markedsøkonomiske ordning til Ukraine, Vietnam og Kasakhstan
- udstrækkelser af denne fordel til andre lande uden markedsøkonomi, så snart de bliver medlem af WTO.

For at tilpasse både EF- og EKSF-ordningerne i denne forbindelse vedtog Kommissionen den 2. marts 2001 beslutning nr. 435/2001/EKSF¹² om ændring af beslutning nr. 2277/96/EKSF om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab.

Fællesskabet har desuden vedtaget lovgivning, der gør det muligt for det om nødvendigt at ændre antidumping- og antisubsidieforanstaltninger som følge af afgørelser truffet af et WTO-panel. Den 23. juli 2001 udstedte Rådet forordning (EF) nr. 1515/2001 om de foranstaltninger, der kan træffes af EF på grundlag af en rapport vedtaget af WTO's Tvistbilæggelsesorgan vedrørende antidumping- og antisubsidieforanstaltninger¹³. Ved forordning (EF) nr. 1515/2001 indføres der specifikke bestemmelser, der skal gøre det muligt for Fællesskabet at bringe foranstaltninger, der er truffet i henhold til forordning (EF) Nr. 384/96 eller forordning (EF) nr. 2026/97, i overensstemmelse med de henstillinger og kendelser, der er indeholdt i en rapport vedtaget af WTO's tvistbilæggelsesorgan (DSB). Disse bestemmelser kan bestå i at:

- ophæve, suspendere eller ændre den anfægtede foranstaltning med eller uden en fornyet undersøgelse, og/eller
- vedtage enhver anden særlig foranstaltning, der skønnes hensigtsmæssig efter omstændighederne.

For at der fuldt ud kan tages hensyn til de retlige fortolkninger, der foretages i en rapport vedtaget af DSB, kan de ovennævnte bestemmelser om nødvendigt også træffes med hensyn til ikke-omtvistede foranstaltninger.

¹⁰ EFT L 257 af 11.10.2000, s. 2

¹¹ Rådets forordning (EF) nr. 905/98 (EFT L 128 af 30.4.1998)

¹² EFT L 63 af 3.3.2001, s. 14

¹³ EFT L 201 af 26.7.2001, s. 10

2. GENEREL OVERSIGT OVER ANTIDUMPING- OG ANTISUBSIDIEUNDERSØGELSER OG -FORANSTALTNINGER

2.1. Nye undersøgelser

Ved udgangen af 2001 opretholdt Fællesskabet 175 antidumpingforanstaltninger¹⁴ og 16 udligningsforanstaltninger. Antidumpingforanstaltningerne vedrørte 68 varer og 36 lande (se bilag O); udligningsforanstaltningerne vedrørte 11 varer og 8 lande (se bilag P). Der var i langt de fleste tilfælde tale om told; i et betydeligt antal sager blev der imidlertid godtaget tilsagn.

Af de foranstaltninger, der var i kraft ved udgangen af 2001, vedrørte 34 Kina, 20 Indien, 11 Republikken Korea, 11 Rusland, 9 Indonesien, 8 Japan og 11 lande uden markedsøkonomi, herunder Ukraine med 8 foranstaltninger og Belarus med 3 foranstaltninger. Fireogtyve foranstaltninger vedrørte et eller flere af de ti central- og østeuropæiske lande¹⁵.

Et mere realistisk mål for virkningerne af antidumpingforanstaltningerne er imidlertid handelsværdien af den pågældende vare, og her er der tale om store variationer alt afhængig af varesektor. Den største handelsværdi opnås ofte for højteknologiske produkter med stor værditilvækst, såsom elektroniske produkter. Det skal bemærkes, at kun 0,5%¹⁶ af den samlede import til Fællesskabet i 2001 var påvirket af antidumping- eller antisubsidieforanstaltninger.

¹⁴ Foranstaltningerne opgøres for de pågældende varer og lande

¹⁵ Disse lande er: Rumænien, Bulgarien, Slovakiet, Tjekkiet, Slovenien, Ungarn, Polen, Letland, Litauen og Estland

¹⁶ Kilde: Comext.

TABEL 1

**Nye antidumping og antisubsidieundersøgelser
i perioden 1. januar 1997 -31. december 2001¹⁷**

	1997	1998	1999	2000	2001
Igangværende undersøgelser ved periodens begyndelse	54	62	44	87	34
Undersøgelser iværksat i perioden	45	29	86	31	33
Igangværende undersøgelser i perioden	99	91	130	118	67
Undersøgelser afsluttet ved:					
- indførelse af endelig told eller godtagelse af tilsagn	24	28	21	52	12
- afslutning ¹⁸	13	16	22	32	12
Samlede antal undersøgelser afsluttet i perioden	37	44	43	84	24
Igangværende undersøgelser ved periodens slutning	62	44	87	34	43
Indførelse af midlertidige foranstaltninger i perioden	33	30	17	48	18

2.2. Fornyede undersøgelser

Ifølge grundforordningen kan antidumpingforanstaltninger og herunder pristilsagn gøres til genstand for fem forskellige former for fornyede undersøgelser: fornyede undersøgelser i forbindelse med udløb (artikel 11, stk. 2), fornyede undersøgelser, mens foranstaltningerne er i kraft (interimsundersøgelser; artikel 11, stk. 3), fornyede undersøgelser i forbindelse med nye eksportører (artikel 11, stk. 4), fornyede undersøgelser i forbindelse med overvæltning (artikel 12) og omgåelsesundersøgelser (artikel 13).

Også antisubsidieforanstaltninger kan ifølge grundforordningen gøres til genstand for fem forskellige former for fornyede undersøgelser: fornyede undersøgelser i forbindelse med udløb (artikel 18), interimsundersøgelser (artikel 19), overvæltningsundersøgelser (artikel 19, stk. 3), fremskyndede fornyede undersøgelser (artikel 20) og omgåelsesundersøgelser (artikel 23).

¹⁷ Indledning af en sag, der vedrører flere lande, opgøres som særskilte undersøgelser/procedurer for hvert involveret land

¹⁸ Undersøgelser kan f.eks. afsluttes på grund af tilbagetrækning af klagen, ubetydelig skade eller dumping osv

Disse fornyede undersøgelser udgør fortsat en væsentlig del af arbejdet i Kommissionens antidumpingafdeling. I perioden 1997-2001 indledtes i alt 161 fornyede undersøgelser. Disse fornyede undersøgelser udgjorde næsten 42% af alle undersøgelser.

I 2001 indledtes 29 fornyede undersøgelser. Heraf var 12 udløbsundersøgelser, 14 var interimundersøgelser, 2 var undersøgelser af nye eksportører og 1 var en overvæltningsundersøgelse.

Nærmere oplysninger om de fornyede undersøgelser i 2001 fremgår af bilag F til L, mens tabel 2 indeholder statistiske oplysninger om årene 1997 til 2001.

TABEL 2

**Fornyede undersøgelser af antidumping- og antisubsidieforanstaltninger
i perioden 1. januar 1997 -31. december 2001¹⁹**

	1997	1998	1999	2000	2001
Igangværende undersøgelser ved periodens begyndelse	59	49	48	61	53
Fornyede undersøgelser indledt i perioden	18	37	40	37	29
Igangværende undersøgelser i perioden	77	86	88	97	82
Samlet antal undersøgelser afsluttet i perioden	28	38	27	44 ²⁰	24 ²¹
Igangværende undersøgelser ved periodens afslutning	49	48	61	53	58

Nærmere oplysninger om konklusionerne findes under punkt 3.2.

¹⁹ Indledning af en sag, der vedrører flere lande, opgøres som særskilte undersøgelser/procedurer for hvert involveret land

²⁰ Undersøgelser, som er gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger, er ikke medregnet, da der ikke er offentliggjort nogen meddelelse om indledning af sådanne undersøgelser

3. OVERSIGT OVER AKTIVITETER I 2001

3.1. Nye undersøgelser

3.1.1. Indledte sager

I 2001 blev der indledt 33 undersøgelser. Seks af disse vedrørte subsidier. De involverede 10 forskellige varer fra 19 forskellige lande. Nærmere oplysninger om disse undersøgelser fremgår af bilag A. Det mest berørte land er Indien med 8 undersøgelser, fulgt af Indonesien med 3 undersøgelser. For så vidt angår varerne er jern- og stålsektoren mest berørt.

I forhold til 2000 (31 indledninger) er antallet af nye undersøgelser udtryk for en tilbagevendende til den normale situation, der eksisterede i 1990'erne.

I femårs perioden fra 1997 til 2001 indledtes der 224 undersøgelser vedrørende import fra 40 lande. De sektorer, der var omfattet af de fleste undersøgelser, var jern- og stålindustrien med 16 undersøgelser, den kemiske industri med 5 undersøgelser og tekstilindustrien med 5 undersøgelser. En oversigt over disse undersøgelser fordelt på sektorer findes i bilag B(A).

De lande, der var omfattet af flest undersøgelser i perioden fra 1997 til 2001, var Indien med 31 undersøgelser, Folkerepublikken Kina med 25 undersøgelser, Korea med 22 undersøgelser og Taiwan med 17 undersøgelser. De undersøgelser, der er indledt i løbet af de seneste fem år, er anført i bilag B(B) fordelt på eksportlande.

En liste over sager indledt i 2001 følger herunder med angivelse af den klagende part. Yderligere oplysninger fremgår af det nummer af De Europæiske Fællesskabers Tidende, som der henvises til i bilag A.

Vare/undersøgelsestype ²¹	Oprindelse	Klager
Carbonblack til gummiindustrien	Egypten, Rusland	European Chemical Industry Council (CEFIC)
Compactdiske til indspilning	Taiwan	Committee of CD-R Manufacturers (CECMA)
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Egypten, Ungarn, Iran, Libyen, Slovakiet, Tyrkiet	Foreningen af Europæiske Stålproducenter (Eurofer)

²¹ Ingen angivelse = antidumpingundersøgelse; AS = antisubsidieundersøgelse; AD + AS = sideløbende antidumping- og antisubsidieundersøgelse

Vare/undersøgelsestype	Oprindelse	Klager
Garn af endeløse celluloseacetatfibre	Litauen, USA	International Committee of Rayon and Synthetic Fibres (CIRFS)
Magnetplader (AD + AS)	Indien	Committee of European Diskette Manufacturers (Diskma)
Ringmekanismer (AD + AS)	Indien, Indonesien	EF-producenterne Koloman Handler AG og Krause Ringbuchtechnik GmbH
Rørfittings af jern eller stål	Tjekkiet, Korea, Malaysia, Rusland, Slovakiet	Defence Committee of EU steel butt-welding fittings industry
Sulfanilsyre	Folkerep. Kina, Indien	Sorochimie Chimie Fine
Sulfanilsyre (AS)	Indien	Sorochimie Chimie Fine
Svejsede rør af jern eller ulegeret stål	Tjekkiet, Polen, Thailand, Tyrkiet, Ukraine	Committee of the Welded Steel Tube Industry of the EU
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Indien	International Committee of Rayon and Synthetic Fibres (CIRFS)
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre (antisubsidieprocedure)	Indien, Indonesien	International Committee of Rayon and Synthetic Fibres (CIRFS)

3.1.2. Midlertidig told

I 2001 blev der indført midlertidig told i 18 procedurer, der vedrørte import fra 16 forskellige lande. Som vist i tabel 1 (se punkt 2.1) var tallet 48 i 2000 og 17 i 1999.

Herunder følger en liste over sager, hvor der blev indført midlertidige foranstaltninger i 2001, samt de indførte foranstaltninger. Yderligere oplysninger fremgår af det nummer af De Europæiske Fællesskabers Tidende, som der henvises til i bilag C.

Vare	Oprindelse	Type ²² og foranstaltningens størrelse
Compactdiske til indspilning	Taiwan	AD : 18,8-39,5%
Ferromolybdæn	Folkerep. Kina	AD : 3,6-26,3%
Kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole	Folkerep. Kina	AD : 0,0-74,4%
Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Indien Rep. Korea	AD : 3,6-66,8% AD : 3,5-12,4%
Tovværk og kabler af stål	Tjekkiet Rusland Thailand Tyrkiet	AD : 47,1-66,0% + UT AD : 35,8-50,7% AD : 30,5-42,8% AD: 19,2% - 32,1% + T
Urinstof	Belarus Bulgarien Kroatien Estland Libyen Litauen Rumænien Ukraine	AD: 5,46 EUR/ton AD: 18,80 EUR/ton AD: 12,18 EUR/ton AD: 17,67 EUR/ton AD: 8,87 EUR/ton AD: 6,89 EUR/ton AD: 4,12 -8,42 EUR/ton AD: 6,25 -13,90 EUR/ton
Zinkoxid	Folkerep. Kina	AD : 16,9-33,5%

²² AD = antidumpingtold, UT = udligningstold, T = tilsagn

3.1.3. Endelige foranstaltninger

3.1.3.1. Oversigt

I 2001 blev der indført endelig told i 12 sager, der vedrørte import fra 10 forskellige lande og omfattede 6 varer. Folkerepublikken Kina og Rusland tegnede sig hver for 2 undersøgelser. Polen, Ukraine, Tjekkiet, Thailand, Tyrkiet, Indien, Korea og Japan er hver genstand for én undersøgelse.

Herunder følger en liste over sager, hvor der blev indført endelige foranstaltninger i 2001, samt de indførte foranstaltninger. Yderligere oplysninger fremgår af det nummer af De Europæiske Fællesskabers Tidende, som der henvises til i bilag D. Bilag D indeholder også yderligere oplysninger om importens og forbrugets størrelse.

Vare	Oprindelse	Type ²³ og foranstaltningens størrelse
Ammoniumnitrat	Polen Ukraine	AD: 20,65 -26,91 EUR/ton AD: 33,25 EUR/ton
Folie af aluminium	Folkerep. Kina Rusland	AD : 15% AD: 14,9% + T
Indvendige gearnav til cykler	Japan	AD : 11,3%
Kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole	Folkerep. Kina	AD : 0,0-66,1%
Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Indien Rep. Korea	AD : 0,0-62,6% + UT AD : 0,0-13,4%
Tovværk og kabler af stål	Tjekkiet Rusland Thailand Tyrkiet	AD : 30,7-7,1% + UT AD : 36,1-50,7% + UT AD : 24,8-42,8% + UT AD: 17,8% - 31,0% + T

²³ AD = antidumpingtold, UT = udligningstold, T = tilsagn

3.1.3.2. Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager (i kronologisk orden)

1. Folie af aluminium fra Folkerepublikken Kina og Rusland

Det samlede forbrug i Fællesskabet af husholdningsfolie af aluminium udgjorde i undersøgelsesperioden 86 117 tons til en værdi af 191 mio. EUR. Den samlede import med oprindelse i de pågældende lande havde en værdi af 35 mio. EUR.

Dette var ikke en let sag, idet Kommissionen efter ni måneders undersøgelser stadig ikke var klar til at træffe en afgørelse. Visse aspekter vedrørende dumping og årsagssammenhæng måtte undersøges yderligere, før der kunne træffes en afgørelse. Rådet indførte imidlertid endelige antidumpingforanstaltninger den 17. maj 2001.

Der blev indført næsten samme told for de to lande, nemlig 15,0% for Kina og 14,9% for Rusland, men niveauet var fastlagt på forskelligt grundlag. Ved anvendelse af reglen om mindste told²⁴ blev tolden for Kina baseret på skadesniveauet, mens tolden for Rusland var baseret på den konstaterede dumping. Da den russiske eksporterende producent blev underrettet om konklusionerne af undersøgelsen, tilbød han at øge sine eksportpriser til et niveau, hvor der ikke forekom dumping, og afgav tilsagn herom. Kommissionen godtog dette tilsagn, og der blev efterfølgende ikke lagt told på aluminiumsfolie fremstillet af denne eksportør.

Det skal bemærkes, at dette var første gang, at en producent i Rusland blev indrømmet markedsøkonomisk behandling, hvilket betød, at priserne og omkostningerne på hjemmemarkedet blev benyttet som grundlag for fastsættelsen af den normale værdi. Den kinesiske producents anmodning om markedsøkonomisk behandling blev afvist, da det pågældende selskab ikke fungerede på markedsøkonomiske vilkår. For denne eksportør måtte den normale værdi fastsættes på grundlag af priser i et referenceland, i dette tilfælde USA.

Det fremgik også af undersøgelsen, at der var et sammenfald mellem to begivenheder inden for nøjagtig samme tidsrum (1996 til 1999). Dels steg importen fra de to pågældende lande med 18 procentpoint målt i markedsandel (fra 1% til 19%), dels tabte Fællesskabet 17 procentpoint.

Dette blev klart afspejlet i EF-erhvervsgrenens situation, idet dens produktion og markedsandel faldt med 8%, samtidig med at den var udsat for et betydeligt pristryk på 14%, der igen førte til tab på 7%. Der var derfor ingen tvivl om, at producenterne i Fællesskabet led væsentlig skade som følge af dumpingimporten.

Da der ikke var tvingende årsager til ikke at træffe foranstaltninger over for den pågældende import, vedtog Rådet Kommissionens forslag om indførelse af endelig antidumpingtold, mens Kommissionen godtog pristilsagnet fra den eneste russiske eksportør.

²⁴ Ifølge denne regel fastsættes tolden på grundlag af enten dumpingens eller skadens størrelse, alt efter hvad der er lavest

2. Kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole fra Folkerepublikken Kina

Rådet indførte den 19. juli 2001 endelige antidumpingforanstaltninger med niveauet for de konstaterede dumpingmargener, undtagen for én eksporterende producent (Philips & Yaming), hvis skadesmargen var lavere. Tolden udgjorde mellem 0% og 59,5%. Tolden på landsplan var 66,1%.

De økonomiske interesser i forbindelse med sagen var ret gennemsnitlige, idet det samlede forbrug i Fællesskabet i undersøgelsesperioden udgjorde omkring 123 mio. enheder til en værdi af omkring 555 mio. EUR. Den samlede import med oprindelse i Kina havde i samme periode en værdi af ca. 69 mio. EUR. Proceduren frembød ikke desto mindre en række særlig interessante aspekter.

For det første blev der foretaget en ny beregning af dumpingmargenerne for den endelige told for at tage hensyn til WTO-panelets konklusioner og appelorganets henstillinger i den sag. Indien havde indbragt mod Fællesskabet vedrørende sengelinned af bomuld, selv om Kina ikke var medlem af WTO. Disse henstillinger tillader ikke længere, at der benyttes "nulstilling" ved beregningen af de gennemsnitlige dumpingmargener pr. model. Som følge heraf faldt de dumpingmargener, der er grundlaget for tolden, med fra 1 til 2 procentpoint.

For det andet var valget af Mexico som et passende referenceland kontroversielt, da det selskab i referencelandet, som var villigt til at samarbejde, var forretningsmæssigt forbundet med den klagende part, der havde indledt antidumpingsagen. Kommissionen søgte selv at undgå at benytte Mexico. Ved anvendelse af grundforordningen havde Kommissionen imidlertid intet andet valg, fordi ingen af de selskaber, der blev kontaktet over hele verden, var villige til at samarbejde. Der var derfor ikke noget alternativ til Mexico.

For det tredje var sagen kontroversiel, fordi en række parter hævdede, at antidumpingtold ville stride mod Fællesskabets interesser som helhed. De fremførte, at en importtold ville føre til prisstigninger for energisparepærer og derved stride mod Fællesskabets overordnede filosofi om at opmuntre energibesparende foranstaltninger. Dette spørgsmål blev undersøgt særlig grundigt. På grundlag af resultaterne af undersøgelsen fandtes det usandsynligt, at prisen på kompaktlysstofrør med indbygget drosselspole ville stige væsentligt efter en indførelse af foranstaltninger. Denne vurdering var baseret på, at der for nogle kinesiske eksporterende producenter ikke blev indført told eller kun en lav told (f.eks. for den største kinesiske eksportør), at importørerne havde en betydelig avance, og at der forelå alternative forsyningsmuligheder fra andre tredjelande, der ikke var pålagt told. Det konkluderedes også, at foranstaltninger ikke ville være i modstrid med Fællesskabets energibesparelspolitikker, og at EF-erhvervsgrenen ikke kunne forventes at afholde omkostningerne til Fællesskabets energi- og miljøpolitik ved at lide under en uredelig handelspraksis.

3. Indvendige gearnav fra Japan

Rådet indførte endelige antidumpingforanstaltninger den 26. oktober 2001. Proceduren blev indledt i juli 2000 på grundlag af en klage indgivet af SRAM Deutschland GmbH, der står for en betragtelig andel af Fællesskabets produktion af indvendige gearnav.

Der var flere særlige træk ved sagen: den vedrørte kun to aktører, en lille til mellemstor EF-producent, der næsten udelukkende fremstillede indvendige gearnav til cykler, og et japansk selskab, som var aktivt på verdensplan, og som ikke blot solgte indvendige gearnav, men også mange andre dele og tilbehør til cykler.

Dumping

Dumpingmargenen var 36,6 % for den eneste japanske eksporterende producent.

Skade og årsagssammenhæng

Det fremgik af undersøgelsen, at EF-erhvervsgrenens priser blev trykket i undersøgelsesperioden, og at dens priser blev underbudt af priserne på de varer, der importeredes til dumpingpriser fra Japan. Et forhold af interesse var, at der kun var små forskelle mellem listepriiserne, mens der var tale om et meget større prisunderbud med hensyn til de verificerede priser, som rent faktisk blev benyttet af SRAM og Shimano (idet rabatter osv. blev taget i betragtning).

Importen til Fællesskabet fra Japan er steget betydeligt gennem flere år, og samtidig har de vigtigste skadesindikatorer (rentabilitet, markedsandel osv.) for EF-erhvervsgrenen udviklet sig negativt.

Dette var særlig klart mellem 1998 og undersøgelsesperioden, hvor forbruget i Fællesskabet faldt med 1%, mens importen fra Japan steg med 43%. Samtidig oplevede EF-erhvervsgrenen et pristryk, der førte til finansielle tab.

Fællesskabets interesser

Et andet interessant aspekt i denne sag var, at Kommissionen modtog talrige protester mod en eventuel told fra producenter og importører af cykler og fra cykelhandlere. Kommissionens tjenestegrene foretog undersøgelser på stedet hos det (meget mindre) antal selskaber, der var villige til at samarbejde i forbindelse med undersøgelsen. Den samlede verificerede maksimumsvirkning af tolden, nemlig en stigning på omkring 0,5% i EF-cykelproducenternes omkostninger, var rent faktisk meget mindre, end disse selskaber havde anslået.

Spørgsmålet om konkurrence blev også undersøgt i denne forbindelse. Mange parter rejste spørgsmålet om, hvorvidt told vil føre til, at SRAM får en dominerende position på fællesskabsmarkedet. I betragtning af Shimanos veletablerede stilling på fællesskabsmarkedet (39%), selskabets stærke tilstedeværelse i andre cykelrelaterede sektorer og den forholdsvis begrænsede told konkluderedes det imidlertid, at tolden tværtimod sandsynligvis ville sikre en effektiv konkurrence på fællesskabsmarkedet, da den ville stille SRAM lige med Shimano. Kommissionen vil dog fortsat overvåge markedsudviklingen, så den kan reagere, hvis der i fremtiden viser sig tegn på eventuelle konkurrenceforstyrrelser.

Foranstaltninger

På grundlag af konklusionerne vedrørende dumping, skade, årsagssammenhæng og Fællesskabets interesser blev der i overensstemmelse med reglen om mindste told indført endelige antidumpingforanstaltninger med niveauet for skadesmargenen, nemlig 11,3%.

3.1.4. Undersøgelser afsluttet uden indførelse af foranstaltninger

I overensstemmelse med bestemmelserne i de respektive grundforordninger kan undersøgelser afsluttes uden indførelse af foranstaltninger, hvis en klage trækkes tilbage, eller hvis der ikke er behov for foranstaltninger (dvs. hvis der ikke finder dumping sted eller ydes subsidier, hvis der ikke forvoldes skade som følge heraf eller hvis det ikke er i Fællesskabets interesse at indføre foranstaltninger).

I 2001 blev 12 nye procedurer afsluttet uden indførelse af foranstaltninger mod 32 i 2000 og 22 i 1999.

Herunder følger en liste over sager, der blev afsluttet i 2001 uden indførelse af foranstaltninger. Yderligere oplysninger fremgår af det nummer af De Europæiske Fællesskabers Tidende, som der henvises til i bilag E.

Vare	Oprindelse	Vigtigste årsag til afslutningen
Ammoniumnitrat	Litauen	Ingen dumping
Bearbejdede monument- og bygningssten af granit	Indien, Folkerep. Kina	Tilbagetrækning af klagen
Farvefjernsynsmodtagere	Tyrkiet	Negative konklusioner vedrørende oprindelse
Paracetamol	Folkerep. Kina, Indien, Tyrkiet, USA	Tilbagetrækning af klagen
Tovværk og kabler af stål	Rep. Korea, Malaysia	Ubetydelige dumpingmargener
Urinstof	Egypten, Polen	Ubetydelige skadesmargener

3.1.4.1. Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager (i kronologisk orden)

1. Tovværk og kabler af stål fra Republikken Korea og Malaysia

Proceduren, som vedrørte tovværk og kabler af stål med oprindelse i Tjekkiet, Republikken Korea, Malaysia, Rusland, Thailand og Tyrkiet, blev indledt den 5. maj 2000 på grundlag af en klage indgivet af Liaison Committee of European Union Wire Rope Industries (EWRIS) på vegne af erhvervsgrenen i Fællesskabet.

Proceduren vedrørende Republikken Korea og Malaysia blev afsluttet den 4. august 2001, da de konstaterede dumpingmargener var ubetydelige.

2. Farvefjernsynsmodtagere fra Tyrkiet

Proceduren blev indledt den 15. juli 2000. Det vigtigste spørgsmål vedrørte oprindelse. Farvefjernsynsmodtagere indeholder ofte komponenter med oprindelse i andre lande end det land, hvori den færdige vare er fremstillet eller samlet, hvilket betyder, at farvefjernsynsmodtagere kan anses for at have oprindelse i et andet land end fremstillings- eller samlingslandet.

I overensstemmelse med Fællesskabets faste praksis omfattede antidumpingundersøgelsen en undersøgelse af oprindelsen af de farvefjernsynsmodtagere, der eksporteredes fra Tyrkiet. Det blev fastslået, at i dette bestemte tilfælde blev farvefjernsynsmodtagernes oprindelse reelt afgjort af oprindelsen for deres katodestrålerør. Oprindelsesundersøgelsen konkluderede derfor, at de farvefjernsynsmodtagere, der eksporteredes fra Tyrkiet i undersøgelsesperioden, ikke havde tyrkisk oprindelse.

Under disse omstændigheder afsluttedes proceduren uden indførelse af antidumpingforanstaltninger ved en afgørelse offentliggjort den 13. oktober 2001.

3.2. Fornyede undersøgelser

3.2.1. *Fornyet undersøgelse ved gyldighedsperiodens udløb*

Ifølge artikel 11, stk. 2, og artikel 18 i grundforordningen udløber foranstaltninger efter fem år, medmindre det som led i en fornyet udløbsundersøgelse fastslås, at de bør bibeholdes i deres oprindelige form.

I 2001 fik 8 foranstaltninger lov til at udløbe automatisk. Henvisningerne til disse foranstaltninger er anført i bilag N.

Siden grundforordningernes bestemmelse om udløb trådte i kraft i 1985 har i alt 313 foranstaltninger fået lov til at udløbe automatisk.

3.2.1.1. Indledte sager

I 2001 blev der indledt 12 fornyede undersøgelser i forbindelse med udløb.

En liste over disse sager følger herunder med angivelse af den klagende part. Det skal bemærkes, at nogle udløbsundersøgelser gennemføres sideløbende med interimundersøgelser, hvilket muliggør en ændring af toldsatserne. Disse fornyede undersøgelser er markeret med en stjerne. Yderligere oplysninger fremgår af det nummer af De Europæiske Fællesskabers Tidende, som der henvises til i bilag F.

Vare	Oprindelse	Klager
Aktivt kul i pulverform	Folkerep. Kina	European Chemical Industry Council (CEFIC)
Cumarin	Folkerep. Kina	European Chemical Industry Council (CEFIC)
Cykler	Indonesien Malaysia Thailand	European Bicycle Manufactures Association (EBMA)
Kornorienterede elektriske plader af stål*	Rusland	Foreningen af Europæiske Stålproducenter (Eurofer)
Korte syntetiske fibre af polyester	Belarus	International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS)
Rørfittings af jern eller stål*	Folkerep. Kina Thailand	Defence Committee of EU Steel Butt-welding Fittings Industry
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Taiwan	International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS)
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Indonesien Thailand	International Rayon and Synthetic Fibres Committee (CIRFS)

3.2.1.2. Fornyede undersøgelser afsluttet med bekræftelse af tolden

I 2001 blev 6 udløbsundersøgelser afsluttet med en bekræftelse af tolden. Det skal bemærkes, at nogle udløbsundersøgelser gennemføres sideløbende med interimundersøgelser, hvilket muliggør en ændring af toldsatserne. Disse fornyede undersøgelser er markeret med en stjerne.

* angiver sager, hvor der sideløbende gennemføres en interimundersøgelse

De sager, der i 2001 blev afsluttet med en bekræftelse af tolden, er anført herunder sammen med resultatet af undersøgelsen. Yderligere oplysninger fremgår af det nummer af De Europæiske Fællesskabers Tidende, som der henvises til i bilag F.

Vare	Oprindelse	Undersøgelsens resultat / Foranstaltningens type ²⁵ og størrelse
Elektroniske vægte *	Japan	Bekræftelse af AD-told: 15,3% - 31,6%
Elektroniske vægte*	Singapore	Bekræftelse af AD-told: 15,4% - 31%
Kaliumpermanganat	Folkerep. Kina	Bekræftelse af AD-told: 1,26 EUR/kg
Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning)	Kina (udvidet til Taiwan)	Bekræftelse af AD-told: 0,065 EUR/stk.
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat*	Polen	Bekræftelse af AD-told: 19 - 22 EUR/ton
Urinstof	Rusland	Bekræftelse af AD-told: forskellen mellem mindsteimportprisen på 115 EUR/ton og nettoprisen, frit Fællesskabets grænse, ufortoldet

To udløbsundersøgelser vedrørende elektroniske vægte blev afsluttet. En fornyet undersøgelse vedrørende Japan blev indledt nogle få måneder før en anden undersøgelse, som vedrørte Singapore.

1. Elektroniske vægte fra Japan

I april 1998 blev der indledt en udløbsundersøgelse vedrørende foranstaltninger, der oprindeligt blev indført i april 1993. Den 9. marts 2001 konkluderede Rådet, at foranstaltningerne skulle opretholdes i deres oprindelige form, dvs. som en værditold på mellem 15,3% og 31,6%.

De kendsgerninger, som Kommissionen råder over, samt det begrænsede samarbejde fra eksporterende producenter (besvarelserne af Kommissionens spørgeskema vedrørte kun 4% af eksporten i undersøgelsesperioden) tyder stærkt på, at der i en overskuelig fremtid fortsat og i øget omfang ville forekomme dumpingimport, hvis foranstaltningerne blev ophævet, da der er overskudskapacitet i Japan.

²⁵

*

AD = antidumpingtold, UT = udligningstold, T = tilsagn
angiver sager, hvor der sideløbende gennemføres en interimundersøgelse

EF-erhvervsgrenen drog fordel af en kortvarig salgsmåling som følge af indførelsen af euroen og det deraf følgende behov for nye vægte; fortjenesterne steg til et højt niveau, men dette ansås for at være midlertidigt. Trods disse gode resultater faldt markedsandelen.

I betragtning af de betydelige mængder vægte, der kunne eksporteres fra Japan til Fællesskabet til dumpingpriser, hvis foranstaltningerne fik lov til at udløbe, fandtes det sandsynligt, at EF-erhvervsgrenen i et sådant tilfælde igen ville blive påført skade.

2. Elektroniske vægte fra Singapore

I oktober 1998 blev der indledt en udløbsundersøgelse vedrørende foranstaltninger, der oprindeligt blev indført i oktober 1993. Den 9. marts 2001 konkluderede Rådet, at foranstaltningerne burde opretholdes i deres oprindelige form og med deres oprindelige niveau, dvs. en værditold på 15,4% for det selskab, der samarbejdede i forbindelse med undersøgelsen, og 31% for alle andre selskaber.

Et selskab, der tegnede sig for 70% af eksporten fra Singapore, samarbejdede i forbindelse med denne undersøgelse, og det konstateredes, at der stadig forekom betydelig dumping (12%) i forbindelse med dette selskabs eksport til Fællesskabet. En sådan dumping vil sandsynligvis fortsætte inden for en overskuelig fremtid, da fællesskabsmarkedet er stort og tiltrækkende og har priser, der er en smule højere end priserne på andre tredjelandes markeder, hvortil den singaporeanske eksportør sælger. Det ansås derfor for sandsynligt, at dumpingimporten ville vokse, hvis foranstaltningerne udløber.

Fællesskabserhvervsgrenen fandtes at være i samme situation som i undersøgelsen vedrørende Japan. I betragtning af konklusionen om sandsynligheden for, at der fortsat ville forekomme dumping og i øget mængde, konkluderedes det, at der igen ville forekomme skade, hvis foranstaltningerne fik lov til at udløbe. Yderligere oplysninger om de to undersøgelser findes herunder.

3.2.1.3. Fornyede undersøgelser afsluttet med afslutning

I 2001 blev følgende udløbsundersøgelse vedrørende 6 lande afsluttet uden en videreførelse af foranstaltningerne:

Ferrosilicium (FeSi) fra Brasilien, Folkerepublikken Kina, Kasakhstan, Rusland, Ukraine og Venezuela

Udløbsundersøgelsen blev indledt den 9. december 1998 og vedrørte endelige foranstaltninger, der var blevet indført i december 1993 over for de anførte lande. Disse foranstaltninger blev ophævet den 23. marts 2001.

Det konstateredes, at der var en betydelig reservekapacitet i Folkerepublikken Kina, Kasakhstan, Rusland og Ukraine, og at det var sandsynligt, at en betydelig mængde dumpingimport kunne tilføres fællesskabsmarkedet, hvis foranstaltningerne udløb. For så vidt angår Brasilien og Venezuela gjorde ændringer i selskabernes struktur og deres markeder det usandsynligt, at der igen ville forekomme skadelig dumping.

EF-erhvervsgrenen havde draget fordel af en stigning i dens enhedspriser på ferrosilicium fra 1994 til 1996, men i 1998 begyndte et prisfald at mindske fortjenesterne. Selv om efterspørgslen i Fællesskabet steg i løbet af den betragtede periode som følge af udviklingen i stålindustrien, blev den hovedsagelig dækket af øget import fra tredjelande. EF-erhvervsgrenen måtte sænke priserne fra 1997 til udgangen af 1998 i et forsøg på at bevare sin markedsandel, der ikke desto mindre blev svagt formindsket. Det konkluderedes således, at betydelige mængder dumpingimport med oprindelse i Folkerepublikken Kina, Kasakhstan, Rusland og Ukraine kunne komme ind på markedet, så snart foranstaltningerne udløb, hvilket ville skade EF-erhvervsgrenen.

Der har imidlertid længe været indført antidumpingforanstaltninger mod importen af FeSi (Venezuela siden 1983, Brasilien, Kasakhstan, Rusland og Ukraine siden 1987), men EF-erhvervsgrenens situation er alligevel blevet forværret. Siden 1987 er produktionen faldet med omkring 50%, og markedsandelen er faldet fra over 30% til 17%. Selv om foranstaltningerne næsten førte til et stop for importen fra de pågældende lande blev EF-erhvervsgrenen efter 1993 ved med at miste markedsandel til importen fra andre tredjelande, især Norge. Det blev derfor konkluderet, at EF-erhvervsgrenen ikke i tilstrækkelig grad havde været i stand til at drage fordel af de gældende foranstaltninger, og at det ikke var berettiget at pålægge aftagerindustrierne en urimelig byrde i endnu en periode.

3.2.2. *Interimsundersøgelser*

Ifølge artikel 11, stk. 3, og artikel 19 i grundforordningerne kan foranstaltninger, der er i kraft, gøres til genstand for en fornyet undersøgelse på Kommissionens initiativ, efter anmodning fra en medlemsstat eller, forudsat at der er forløbet mindst et år siden indførelsen af de endelige foranstaltninger, efter anmodning fra en eksportør eller importør eller producenterne i Fællesskabet, når anmodningen indeholder tilstrækkelige beviser. Ved gennemførelsen af undersøgelserne tages det bl.a. i betragtning, om omstændighederne vedrørende dumping og skade har ændret sig væsentligt. Fornyede undersøgelser kan begrænses til aspekter i forbindelse med dumping, subsidiering eller skade.

I 2001 blev der indledt 14 interimsundersøgelser, mens 6 blev afsluttet med bekræftelse eller ændring af tolden og 1 blev afsluttet.

De sager, der blev afsluttet i 2001, er anført herunder sammen med resultatet af undersøgelsen. Yderligere oplysninger fremgår af det nummer af De Europæiske Fællesskabers Tidende, som der henvises til i bilag G.

Vare	Oprindelse	Undersøgelsens resultat / Foranstaltningens type ²⁶ og størrelse
Cykler	Folkerep. Kina	Afslutning: tilbagetrækning af anmodninger
Elektroniske vægte *	Japan	Bekræftelse af AD-told: 15,3% - 31,6%
Elektroniske vægte*	Singapore	Bekræftelse af AD-told: 15,4% - 31%
Fjernsynskamerasystemer	Japan	Bekræftelse af AD-told: 52,7% - 200,3%
Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning)	Thailand	Ændring af AD-told: mellem 0% og 51,9% samt ophævelse af tilsagn
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat *	Polen	Bekræftelse af AD-told: 19 - 22 EUR/ton
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Thailand	Ændring af AD-told: 4,8% - 20,2%

3.2.3. Andre "interimsundersøgelser"

I 2001 blev der afsluttet en række andre fornyede undersøgelser, som ikke henhørte under artikel 11, stk. 3, eller artikel 19 i grundforordningen, eller for hvilke der ikke blev offentliggjort nogen indledningsmeddelelse i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

De vedrørte mere specifikt:

- undersøgelser, som blev gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger, hvor der blev benyttet stikprøveteknik (fjernsynskamerasystemer, laks, flade paller af træ, træfiberplader)
- ændring af foranstaltninger efter dom afsagt af Retten i Første Instans (håndtasker)

²⁶ AD = antidumpingtold, UT = udligningstold, T = tilsagn
* angiver sager, hvor der sideløbende gennemføres en udløbsundersøgelse
* angiver sager, hvor der sideløbende gennemføres en udløbsundersøgelse

- undersøgelser gennemført efter søgsmål indbragt for Retten i Første Instans om annullering af forordningen om indførelse af endelig told (syntetiske fibre af polyester)
- undersøgelser gennemført efter en rapport fra Appelorganet og en panelrapport vedtaget af Verdenshandelsorganisationens Tvistbilægelsesorgan (sengelinned).

Yderligere oplysninger fremgår af det nummer af De Europæiske Fællesskabers Tidende, som der henvises til i bilag H.

3.2.4. *Undersøgelser af nye eksportører*

For så vidt angår antidumpingforanstaltninger kan der ifølge artikel 11, stk. 4, i grundforordningen foretages en fornyet undersøgelse med henblik på at fastsætte individuelle dumpingmargener for nye eksportører i det pågældende eksportland, som ikke eksporterede varen i undersøgelsesperioden.

Sådanne parter skal påvise, at de reelt er nye eksportører, dvs. at de ikke er forretningsmæssigt forbundet med nogen af de eksportører eller producenter i eksportlandet, som er genstand for antidumpingforanstaltningerne, og at de rent faktisk er begyndt at udføre varen til Fællesskabet efter undersøgelsesperioden, eller at de har indgået uigenkaldelige kontraktlige forpligtelser til at udføre en betydelig mængde til Fællesskabet.

Når en fornyet undersøgelse vedrørende en ny eksportør indledes, ophæves tolden for den pågældende eksportør, selv om importen fra det pågældende selskab gøres til genstand for registrering i henhold til artikel 14, stk. 5, i grundforordningen for at sikre, at der kan opkræves antidumpingtold fra datoen for indledningen af den fornyede undersøgelse, hvis det af denne fremgår, at der for den pågældende eksportør er tale om dumping.

For så vidt angår antisubsidieforanstaltninger er det i henhold til artikel 20 i grundforordningen muligt at foretage en fornyet undersøgelse ("fremskyndet" fornyet undersøgelse) for hurtigt at fastsætte en individuel udligningstold. Enhver eksportør, hvis eksport er genstand for en endelig udligningstold, men som ikke blev individuelt undersøgt i forbindelse med den oprindelige undersøgelse af andre årsager end manglende vilje til at samarbejde med Kommissionen, kan anmode om en sådan fornyet undersøgelse.

I 2001 blev der indledt 2 fornyede undersøgelser af nye eksportører og ingen fremskyndede fornyede undersøgelser. Siden Kommissionen foretog de første undersøgelser af denne type i 1990, er der indledt i alt 34 undersøgelser.

For så vidt angår de afsluttede undersøgelser var der tale om en fornyet undersøgelse i forbindelse med en ny eksportør (indførelse/ændring af tolden) og tre fremskyndede undersøgelser (en afsluttet med indførelse/ændring af tolden og to afsluttet).

Yderligere oplysninger fremgår af det nummer af De Europæiske Fællesskabers Tidende, som der henvises til i bilag I og L.

3.2.5. *Overvæltningsundersøgelser*

Muligheden for fornyede undersøgelser som følge af " overvæltning" , der vedrører tilfælde, hvor eksportørerne direkte eller indirekte bærer omkostningerne ved tolden og derved øger dumpingmargenen, uden at videresalgspriserne påvirkes tilstrækkeligt, er omhandlet i artikel 12 og artikel 19, stk. 3, i grundforordningerne.

I 2001 blev der ikke indledt sådanne undersøgelser, men en undersøgelse blev afsluttet med øget told.

Yderligere oplysninger fremgår af det nummer af De Europæiske Fællesskabers Tidende, som der henvises til i bilag J.

3.2.6. *Omgåelsesundersøgelser*

Muligheden for, at undersøgelser kan genoptages, hvis der fremlægges bevis for, at foranstaltninger omgås, blev indført ved artikel 13 og artikel 23 i grundforordningerne.

Omgåelse defineres som en ændring i mønstret for handelen mellem tredjelande og Fællesskabet, som skyldes praksis, forarbejdning eller bearbejdning, for hvilken der ikke foreligger nogen tilstrækkelig gyldig grund eller økonomisk begrundelse ud over indførelsen af tolden. Tolden kan udvides til importen fra tredjelande af samme vare eller dele heraf, hvis der finder omgåelse sted.

I 2001 blev der indledt én undersøgelse. Yderligere oplysninger fremgår af det nummer af De Europæiske Fællesskabers Tidende, som der henvises til i bilag K.

3.3. **Sikkerhedskontrol**

Fællesskabet har sjældent benyttet sig af beskyttelsesforanstaltninger, og der er ikke vedtaget sådanne foranstaltninger, siden WTO-aftalen af 1994 trådte i kraft.

Som princip finder Kommissionen, at beskyttelsesforanstaltninger kun bør benyttes som et ekstraordinært middel i nødsituationer. Denne holdning deles af WTO's tvistbilægelsesorgan.

Kommissionen forventer, at Fællesskabets handelspartnere følger en tilsvarende rigorøs fremgangsmåde. Flere og flere lande vedtager imidlertid beskyttelsesforanstaltninger og ofte under omstændigheder, der ikke synes at være helt i overensstemmelse med artikel XIX i GATT 1994, WTO-aftalen om beskyttelsesforanstaltninger og andre WTO-regler. Kommissionens aktiviteter i forbindelse med beskyttelsesforanstaltninger er derfor i stigende grad rettet mod at forsvare EF-producenternes eksportinteresser, om nødvendigt på WTO-niveau (se punkt 9.1.2).

For så vidt angår konventionelle handelsordninger har Kommissionen inden for de forskellige bilaterale aftaler, som den har indgået (Europaftalerne, aftalerne med Middelhavslande, frihandelsaftalerne med Sydafrika og Mexico osv.), indvilget i at indføre særlige beskyttelsesklausuler, som finder anvendelse på sager, som opstår mellem partnerne. Disse klausuler medfører normalt rettigheder og forpligtelser ud over dem, der opstår i henhold til WTO-reglerne om beskyttelsesforanstaltninger (f.eks. særlige underretnings- og konsultationsprocedurer). I denne forbindelse

overvåger Kommissionen nøje alle sager, der indledes af partnere, med hvilke der er indgået præferentielle handelsaftaler.

4. OVERVÅGNING AF TILSAGN

Tilsagn er en form for antidumping- eller udligningsforanstaltninger. De godtages af Kommissionen, hvis den finder det godtgjort, at de effektivt kan afhjælpe de skadelige virkninger af dumping eller subsidiering. For at opnå dette mål forpligter eksportørerne sig normalt til at hæve deres priser. Den nødvendige prisstigning følger af undersøgelsens resultater og afhænger direkte af omfanget af den konstaterede dumping eller subsidiering eller af skadesafhjælpningsniveauet, alt efter hvad der er lavest.

For at Kommissionen kan overvåge, om tilsagnene overholdes, skal de berørte parter indgive regelmæssige rapporter om deres salg, sædvanligvis hvert kvartal. De skal også give Kommissionen alle andre oplysninger, som findes nødvendige, samt tillade kontrolbesøg med henblik på Kommissionens efterprøvning af sådanne oplysninger, også med kort varsel. I tilfælde af brud på eller tilbagetrækning af tilsagn, pålægges der en told.

I 2001 var der ved årets begyndelse godtaget tilsagn fra 266 selskaber, som dækkede 19 varer med oprindelse i 21 forskellige lande.

I 2001 blev der indført endelig antidumping- og/eller udligningstold over for 8 selskaber, efter at de havde brudt deres tilsagn (opdrættede atlantehavslaks med oprindelse i Norge - 3 selskaber; flade paller af træ med oprindelse i Polen - 5 selskaber). Desuden trak 5 selskaber frivilligt deres tilsagn tilbage (flade paller af træ med oprindelse i Polen - 1 selskab; opdrættede atlantehavslaks med oprindelse i Norge - 3 selskaber; træfiberplader med oprindelse i Letland - 1 selskab). Tilsagnene vedrørende rørfittings med oprindelse i Kroatien (1 selskab) og ubearbejdet rent magnesium med oprindelse i Rusland og Ukraine (3 selskaber) udløb. I betragtning af resultaterne af en fornyet undersøgelse fandtes et andet selskabs tilsagn ikke længere nødvendigt (engangstændere med oprindelse i Thailand).

Der blev også godtaget pristilsagn fra yderligere 12 selskaber i 4 nye sager (tovværk og kabler af stål med oprindelse i Tjekkiet, Tyrkiet, Rusland og Thailand - 5 selskaber; urinstof med oprindelse i Bulgarien - 1 selskab; polyethylenterephthalatfolie med oprindelse i Indien - 5 selskaber; folie af aluminium med oprindelse i Rusland - 1 selskab) og fra 8 nye eksportører i igangværende sager (opdrættede atlantehavslaks med oprindelse i Norge - 2 selskaber; paller af træ fra Polen - 5 selskaber; visse varmtvalsede flade produkter af ulegeret stål med oprindelse i Indien - 1 selskab).

Derved er i alt 271 selskaber omfattet af tilsagn, som gælder ved udgangen af 2001. Nærmere oplysninger fremgår af bilag M, mens en oversigt over alle gældende tilsagn findes i bilag Q.

Som følge af det stadigt større antal tilsagn og deres kompleksitet er Kommissionen vedblevet med at tildele yderligere ressourcer til overvågning af tilsagn.

Da tilsagn skal have samme afhjælpende virkning som det toldmæssige alternativ, skal undersøgelsen, tilpasningen og udarbejdelsen af tilbud om tilsagn baseres på en

dobbelt vurdering af risiko og effektivitet. Dette har ført til situationer, hvor tilsagn ikke er blevet anset for acceptable, især hvor en eksportør ikke har udvist tilstrækkelig samarbejdsvilje og ikke har afgivet korrekte oplysninger i løbet af en undersøgelse, eller hvor selskabets handelsmønstre giver for store muligheder for krydskompensation mellem varer, hvoraf alle ikke er omfattet af tilsagn, ved salg til samme kunde i Fællesskabet.

Efter godtagelsen af tilsagn har fortsatte kontakter med EF-erhvervsgrenen været afgørende for at sikre, at Kommissionen modtager de nødvendige oplysninger om virkningerne af tilsagnene på markedet. Kommissionen kan på denne måde foretage en mere effektiv målretning af sine overvågningsaktiviteter.

5. TILBAGEBETALINGER

Ifølge artikel 11, stk. 8, i antidumpinggrundforordningen kan importører anmode om tilbagebetaling af opkrævet antidumpingtold, hvis det påvises, at den dumpingmargen, der lå til grund for betalingen af tolden, er blevet elimineret eller reduceret til et niveau, der er lavere end den gældende toldsats.

Kommissionen fortsatte med at behandle en blanding af uafsluttede anmodninger om tilbagebetaling og nye ansøgninger. Derved har Kommissionen forsøgt at strukturere de forskellige undersøgelser, således at dens ressourcer udnyttes bedst muligt. I 2001 blev der vedtaget 3 beslutninger, som dækkede forskellige anmodninger. Af disse beslutninger indrømmede 2 delvis tilbagebetaling af told, mens 1 beslutning afviste en anmodning, da ansøgeren ikke fremlagde den nødvendige dokumentation til støtte for anmodningen. Fire andre anmodninger blev senere frivilligt trukket tilbage af ansøgerne, da det blev klart, at de eksporterende producenter ikke ville samarbejde i forbindelse med anmodningerne.

Yderligere 7 tilbagebetalingssagers antagelighed var også under overvejelse ved årets udgang. Der blev også indgivet 7 nye anmodninger om tilbagebetaling i årets løb; berettigelsen af tre af disse anmodninger vil om kort tid blive undersøgt.

Nærmere oplysninger fremgår af bilag S.

6. RETLIG BEHANDLING: AFGØRELSER TRUFFET AF DOMSTOLEN OG RETTEN I FØRSTE INSTANS

6.1. Oversigt over de retlige undersøgelser i 2001

I 2001 afsagde Retten i Første Instans fire domme vedrørende dumping eller subsidier, mens Domstolen afsagde tre. I en anden teknisk afgørelse uden følger for sagens substans eller institutionernes politik skønnede Retten i Første Instans, at der ikke var behov for en afgørelse.

6.2. Verserende sager

I bilag T gengives en liste over de antidumping- og antisubsidiesager, der stadig verserede for Domstolen og Retten i Første Instans ved udgangen af 2001 (10 for Retten i Første Instans og 3 for Domstolen).

6.3. Nye sager

Seks nye sager blev indbragt i 2001 (mod 6 i 1999 og 7 i 2000), heraf fire for Retten i Første Instans og to appeller for Domstolen. Antallet af nye sager har således været stabilt de seneste tre år.

Sager indbragt for Retten i Første Instans i 2001 vedrørte navnlig følgende:

- fastsættelse af markedsøkonomisk status²⁷
- undersøgelse og vurdering af skadesfaktorer²⁸
- tilstrækkelig underretning²⁹
- afgørelse om væsentlig skade³⁰
- vurdering af Fællesskabets interesser³¹
- anmodning om interimstiltag³²
- annullation af Kommissionens afgørelse om afslutning af en udløbsundersøgelse uden foranstaltninger³³
- valg af referenceland/producent³⁴.

6.4. Domme afsagt af Rettens i Første Instans

Følgende resuméer fokuserer kun på de vigtigste punkter i dommene og behandler ikke alle spørgsmål, der er rejst i forbindelse med disse domme.

6.4.1. *Lommetændere med fyrsten, med gas som brændstof, ikke til genopfyldning, med oprindelse i bl.a. Japan*

- Sag T-82/00 - BIC og andre mod Rådet: dom af 5. april 2001 (Sml. 2001, side II-01241)

Som følge af en udløbs- og interimundersøgelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3433/91 om indførelse af endelige foranstaltninger mod importen af lommetændere med fyrsten, med gas som brændstof, ikke til genopfyldning, med oprindelse i bl.a. Japan, konkluderede Kommissionen, at det var sandsynligt, at der igen ville blive forvoldt EF-erhvervsgrenen skade, hvis foranstaltningerne fik lov til at udløbe. Der blev imidlertid ikke opnået det nødvendige simple flertal i Rådet for vedtagelse af to på hinanden følgende forslag fra Kommissionen.

²⁷ Sag T-35/01, Shanghai Teraoka mod Rådet, EFT C 118 af 21.4.2001, s. 41

²⁸ Sag T-35/01, Shanghai Teraoka mod Rådet, EFT C 118 af 21.4.2001, s. 41

²⁹ Sag T-35/01, Shanghai Teraoka mod Rådet, EFT C 118 af 21.4.2001, s. 41

³⁰ Sag T-35/01, Shanghai Teraoka mod Rådet, EFT C 118 af 21.4.2001, s. 41

³¹ Sag T-132/01, Euroalliages mod Kommissionen, EFT C 227 af 11.8.2001, s. 32

³² Sag T-132/01 R, Euroalliages mod Kommissionen

³³ Sag T-132/01, Euroalliages mod Kommissionen, EFT C 227 af 11.8.2001, s. 32

³⁴ Sag T-255/01, Changzhou Hailong Electronics og Yankon mod Rådet, EFT C 3 af 5.1.2002, s. 37

For at undgå en for langvarig fornyet undersøgelse og en ubegrænset opretholdelse af de gældende foranstaltninger fandt Kommissionen, at de endelige foranstaltninger skulle ophæves. Den forelagde derfor et forslag for Rådet om ophævelse af foranstaltningerne. Forslaget blev til sidst vedtaget af Rådet. Efterfølgende anfægtede EF-erhvervsgrenen forordningen og erklærede, at Rådet ikke havde givet tilstrækkelig begrundelse for ophævelsen.

Retten i Første Instans afviste søgsmålet. Retten fandt institutionens begrundelse klar og entydig. Den anførte, at det ikke var nødvendigt i begrundelsen at komme ind på alle de relevante juridiske og faktiske omstændigheder, da spørgsmålet om, hvorvidt begrundelsen var tilstrækkelig detaljeret, skulle vurderes ikke blot i henseende til ordlyden men også dens kontekst og alle de gældende retsregler for den pågældende sag.

Retten anførte desuden, at den anfægtede forordning utvetydigt viste, at Rådet klart ikke tilsluttede sig Kommissionens konklusioner vedrørende opretholdelse af foranstaltninger.

6.4.2. *Ferrosilicium med oprindelse i Egypten og Polen*

- Sag T-188/99 - Euroalliages mod Kommissionen: dom af 20. juni 2001 (Aml. 2001, side II-01757)

I 1992 indførte Rådet endelige foranstaltninger mod importen af ferrosilicium (FeSi) med oprindelse i Egypten og Polen. I 1999 afsluttede Kommissionen en udløbsundersøgelse uden indførelse af foranstaltninger. Denne beslutning blev truffet, fordi der ikke var sandsynlighed for fortsat eller fornyet skade.

EF-erhvervsgrenen (sagsøgeren) anlagde sag ved Retten i Første Instans, hovedsagelig baseret på en påstand om overtrædelse af artikel 11, stk. 2, i grundforordningen.

Retten i Første Instans afviste søgsmålet.

For det første mindede Retten om, at artikel 11, stk. 2, trods sagsøgerens påstande ikke kræver bevis for fortsat eller fornyet skade. En konklusion om sandsynlighed, omend ikke egentlig mulighed, er tilstrækkeligt. For det andet anførte Retten, at artikel 11, stk. 2, andet afsnit, fastsætter betingelserne for at indlede en fornyet undersøgelse i forbindelse med udløb og ikke betingelserne for at opretholde foranstaltninger. Ifølge Retten er de tre kriterier i det pågældende afsnit kun eksempler og må anses for at være alternative og ikke kumulative. Betingelserne for at indlede en udløbsundersøgelse må derfor ikke forveksles med betingelserne for at opretholde foranstaltninger. For det tredje fandt Retten på grundlag af det foregående og i henhold til grundforordninger og WTO's antidumpingaftale, at en videreførelse af foranstaltninger efter 5 år afhænger af meget strenge betingelser og kræver positivt bevis for sandsynligheden for fornyet dumping og skade. I den aktuelle sag fandt Retten, at Kommissionen korrekt kontrollerede, at dumpingens fortsatte, og at skaden var afhjulpet. Men Kommissionen kunne ikke med henvisning til eksportørernes omstændigheder eller markedsvilkårene bevise, at der var sandsynlighed for skadevoldende dumping. Da der ikke forelå sådanne objektive beviser konkluderede Retten, at Kommissionen havde handlet korrekt ved at beslutte, at foranstaltningerne ikke skulle opretholdes.

Endelig skulle Retten bedømme behandlingen af oplysninger, der vedrørte tiden efter undersøgelsesperioden. I denne forbindelse erindrede Retten om, at bestemmelserne i artikel 6 i grundforordningen for undersøgelsesproceduren fandt anvendelse på udløbsundersøgelser, særlig reglen om, at "Oplysninger, der vedrører en periode, der ligger senere end undersøgelsesperioden, tages normalt ikke i betragtning". Ifølge Retten vedrører henvisningen i artikel 11, stk. 2, tredje afsnit, til "alle relevante og behørigt dokumenterede bevisligheder, der fremlægges" i tilfælde af udløbsundersøgelser kun de bevisligheder, der indsamlet og behørigt verificeres i løbet af undersøgelsesperioden, jf. bestemmelserne i artikel 6 i grundforordningen.

6.4.3. *Stænger af rustfrit stål med oprindelse i Indien*

- Sag T-58/99 - Mukand og andre mod Rådet: dom af 19. september 2001 (Sml. 2001, side II-02521)

Rådet vedtog i 1998 forordning (EF) nr. 2450/98 om indførelse af en endelig udligningstold på importen af stænger af rustfrit stål med oprindelse i Indien.

Under den administrative procedure fandt Kommissionen ved en beslutning om afslutning af en antitrustundersøgelse, at en række fællesskabsproducenter af flade produkter af rustfrit stål (en vare i et senere produktionsled) overtrådte lovgivningen ved samordnet at ændre og anvende referenceværdierne for formelen for beregning af et legeringstillæg (en bestanddel af basisprisen).

Efter vedtagelsen af den anfægtede forordning indledte Kommissionen (ved generaldirektoratet for konkurrence) en yderligere antitrustundersøgelse, denne gang vedrørende påstået samordnet praksis med hensyn til anvendelse af legeringstillæg på markedet for stænger af rustfrit stål.

Sagsøgerne indbragte sagen for Retten i Første Instans, før de blev underrettet om resultaterne af denne antitrustprocedure, hvor det fandtes, at EF-producenterne ikke havde udvist konkurrencebegrænsende adfærd. De fremførte, at enhver skade forvoldt af andre faktorer, særlig EF-erhvervsgrænsens egen konkurrencebegrænsende adfærd, ikke måtte tilskrives den pågældende import.

Idet de tog hensyn til den beslutning, hvorved Kommissionen afsluttede antitrustundersøgelsen, fastholdt sagsøgerne, at det blotte forhold, at de påvirkedes af EF-producenternes konkurrencebegrænsende adfærd, var tilstrækkeligt til at konkludere, at fællesskabspriserne på flade produkter af rustfrit stål ikke var pålidelige.

Retten annullerede den anfægtede forordning for så vidt angik importen fra sagsøgerne.

Retten kritiserede institutionerne for uden videre at have afvist muligheden for, at denne samordnede praksis vedrørende priserne på aftagermarkedet for flade produkter kunne have påvirket pålideligheden af priserne på markedet for flade produkter af rustfrit stål. Retten konkluderede, at prisen i Fællesskabet på flade produkter af rustfrit stål reelt var kunstigt oppustet som følge af den indirekte virkning af den konkurrencebegrænsende adfærd, der udøvedes af fællesskabsproducenterne af flade produkter. Hvis institutionerne havde foretaget en

korrekt vurdering af pålideligheden af priserne på flade produkter af rustfrit stål på fællesskabsmarkedet, ville de have fastslået, at disse priser var kunstigt oppustede.

6.5. Kendelser afsagt af Retten i Første Instand og Domstolen

6.5.1. Ferrosilicium med oprindelse i Kina, Kasakhstan, Rusland og Ukraine

- Sag T-132/01R - Euroalliances m.fl. mod Kommissionen: kendelse af 1. august 2001 og 27. februar 2002, og sag C-404/01P - appel af kendelse af 1. august 2001: kendelse af 14. december 2001

Der blev i 1993 og 1994 indført endelige antidumpingforanstaltninger mod importen af ferrosilicium (FeSi) med oprindelse i en række lande. Efter en udløbsundersøgelse vedtog Kommissionen den anfægtede afgørelse om afslutning af antidumpingproceduren uden at opretholde foranstaltningerne mod importen af FeSi fra Kina, Kasakhstan, Rusland og Ukraine. Kommissionen konkluderede, at foranstaltningerne sandsynligvis ville føre til fortsat eller fornyet dumping og skade, men fandt ikke at det var i Fællesskabets interesse at opretholde dem (se også punkt 3.2.1.3).

Euroalliances m.fl. indbragte en hovedsag for Retten mod Kommissionen og krævede annullation (sag T-132/01), og sagsøgerne indgav samtidig en anmodning til Retten om interimforanstaltninger (sag T-132/01R).

I sag T-132/01R overvejede Rettens præsident for det første den skade, som EF-erhvervsgrenen har lidt, og betegnede den som væsentlig som et synonym for alvorlig skade. For det andet konkluderede han i betragtning af de særlige omstændigheder ved den foreliggende sag, at den skade, som sagsøgerne havde lidt, ikke ville forsvinde blot som følge af en dom om annullation af den anfægtede afgørelse. For det tredje var den anfægtede afgørelse efter præsidentens opfattelse kendetegnet ved følger (sandsynligheden for fortsat eller fornyet skade og dumping), der ikke naturligt er en del af afgørelser om afslutning om udløbsundersøgelser af antidumpingforanstaltninger. Endelig var det ikke sikkert, at ansøgerne efterfølgende ville blive kompenseret for Fællesskabets mulige ansvar, og Rettens præsident konkluderede derfor, at skaden også var uafhjælpelig.

Retten konkluderede derfor, at sagen var hastende, og erklærede, at importen af FeSi fra de pågældende lande skulle gøres til genstand for registrering uden sikkerhedsstillelse fra importørernes side.

Kommissionen appellerede den af Rettens præsident afsagte kendelse til Domstolen.

I det væsentlige fandt Domstolens præsident i sin kendelse, at Rettens præsidents kendelse var baseret på, at skaden ikke ansås for naturligt sammenhørende med denne form for afgørelse og for uafhjælpelig, udelukkende fordi en erstatning for skader i henhold til artikel 288, stk. 2, i EF-traktaten var risikabel.

For det første er den skade, som sagsøgerne kan lide, ifølge Domstolen tydeligvis forbundet med en afgørelse om afslutning af en procedure med henvisning til Fællesskabets interesser. For det andet kan usikkerheden i forbindelse med et erstatningssøgsmål ikke betyde, at skaden betegnes som uafhjælpelig.

Domstolens præsident annullerede derfor den kendelse, der var afsagt af præsidenten for Retten i Første Instans, og henviste sagen tilbage til Retten i Første Instans.

I sin kendelse fulgte præsidenten for Retten i Første Instans til slut resultaterne i Domstolens præsidents kendelse af 14. december 2001; nemlig at usikkerheden i forbindelse med et erstatningssøgsmaal ikke kan betyde, at skaden er uafhjælpelig. Da sagen ikke havde hastende karakter, afviste Rettens præsident endeligt kravet om midlertidige foranstaltninger.

6.6. Domme afsagt af Domstolen

6.6.1. Appel af Retten i Første Instans' dom af 18. december 1997 i sag T-159 og 160/94

– Sag C-76 og 77/98P - Nutrasweet/Ajinomoto mod Rådet: dom af 3. maj 2001

Ved forordning (EØF) nr. 1391/91 indførte Rådet en endelig antidumpingtold på aspartam med oprindelse i Japan og USA i henhold til den grundforordning, der var gældende på daværende tidspunkt, nemlig Rådets forordning (EØF) nr. 2423/88 (grundforordningen). Nutrasweet var den eneste producent i USA og havde opnået brug af patenter for aspartam i USA indtil 1991, dvs. efter udløbet af undersøgelsesperioden. Ajinomoto var den eneste producent i Japan. Dette selskab eksporterede ikke direkte til EF, men via forsendelse gennem USA.

Den 18. december 1997 afviste Retten i Første Instans søgsmålet fra Nutrasweet og Ajinomoto (sagsøgerne). Se også Kommissionens sekstende årsberetning til Europa-Parlamentet (1997) - punkt 11.4.2.4.

I den aktuelle appel hævdede sagsøgerne for det første, at eksistensen af et patent på kun eksportørens hjemmemarked ved fastsættelsen af den normale værdi forhindrede priserne på dette marked i at være sammenlignelige med eksportpriserne.

For det andet hævdede sagsøgerne, at Retten i Første Instans tog retligt fejl ved fuldstændig at svigte sin pligt til at behandle fællesskabsrettens fundamentale princip i sin dom, nemlig at tillade eksportører at blive hørt før indførelsen af en midlertidig antidumpingtold.

Domstolen afviste imidlertid appellen i dens helhed.

For så vidt angår fastsættelsen af den normale værdi erklærede Domstolen først, at der kun kan gøres en undtagelse fra principperne i grundforordningens artikel 2, stk. 3, litra a), nemlig fastsættelse af den normale værdi på grundlag af priser, ved anvendelse af artikel 2, stk. 3, litra b), hvis der ikke er noget salg af samme vare i normal handel, eller hvis et sådant salg ikke tillader en korrekt sammenligning, nemlig hvis dette salg ikke er tilstrækkelig repræsentativt. For Domstolen er disse to situationer udtømmende og vedrører begge de særlige kendetegn ved det stedfundne salg snarere end varens pris. Efter Domstolens opfattelse indførte sagsøgerne en ny situation, som ikke er påtænkt i grundforordningens artikel 2, stk. 3, litra b), nemlig hjemmemarkeds- og eksportprisernes sammenlignelighed. Eksistensen af et patent, der beskytter salget af varen på eksportlandets hjemmemarked, er ikke en faktor, der henhører under en af de to undtagelser, der er mulige i henhold til artikel 2, stk. 3, litra b), i grundforordningen.

For så vidt angår bruddet på retten til en retfærdig høring anførte Retten igen, at lovligheden af en endelig forordning med bestemmelser om opkrævning af

midlertidig antidumpingtold kun kan være påvirket af den midlertidige forordnings eventuelle lovstridighed i det omfang, den pågældende lovstridighed er afspejlet i den endelige forordning.

6.6.2. *Præjudiciel afgørelse: henvendelse til Domstolen fra Finanzgericht Düsseldorf (Tyskland) i overensstemmelse med EF-traktatens artikel 234 om en præjudiciel afgørelse - gennemførelse af dommen i sag C-245/95*

- Sag C-239/99 - Nachi Europe mod Hauptzollamt Krefeld: dom af 15. februar 2001

Ved dom af 2. maj 1995 i de forenede sager T-163 og T-165/94 (NTN Corporation og Koyo Seiko mod Rådet) annullerede Retten i Første Instans artikel 1 i forordning nr. 2849/92³⁵ (den anfægtede forordning), for så vidt som den indførte antidumpingtold mod sagsøgerne. Den efterfølgende appel fra Kommissionen blev afvist af Domstolen.

Kommissionen drog konsekvenserne af disse to domme og offentliggjorde en meddelelse, hvoraf det fremgik, at importørerne kunne anmode de nationale toldmyndigheder om tilbagebetaling med hensyn til varer (kuglelejer) fremstillet af sagsøgerne (Koyo Seiko og NTN).

Et tysk selskab, der importerede kuglelejer fremstillet af dets moderselskab i Japan, anmodede de tyske myndigheder om tilbagebetaling af den antidumpingtold, som det havde betalt. Anmodningen blev afvist, og det tyske selskab indbragte derfor en sag for den kompetente myndighed, der besluttede at udsætte sagen og henvise spørgsmålet til Domstolen med henblik på en præjudiciel afgørelse.

Domstolen erindrede først om gældende retspraksis, ifølge hvilken antidumpingforordninger trods deres karakter af lovgivning kan have direkte og individuel betydning for bestemte personer. Den mindede også om, at en annullationsdom ikke kan være mere omfattende, end sagsøgeren selv har ønsket det.

I betragtning heraf konkluderede Domstolen, at Retten i Første Instans havde handlet rigtigt ved at annullere den anfægtede forordnings artikel 1, men kun i det omfang, den indførte antidumpingtold over for sagsøgerne. Retten tilføjede, at det tyske selskab, der havde ret til at anfægte den anfægtede forordning direkte over for Retten i Første Instans, men ikke havde gjort dette inden for den relevante frist, ikke længere kunne forsøge dette ved nationale domstole.

³⁵ Rådets forordning (EØF) nr. 2849/92 af 28. september 1992 om ændring af den ved forordning (EØF) nr. 1739/85 indførte endelige antidumpingtold på importen af kuglelejer med største udvendige diameter på over 30 mm med oprindelse i Japan

7. TREDJELANDES ANTIDUMPING- OG ANTISUBSIDIEUNDERSØGELSER VEDRØRENDE IMPORT FRA FÆLLESSKABET ELLER DETS MEDLEMSSTATER

Ved begyndelsen af 2001 opretholdt 17 lande i alt 117 antidumping- og antisubsidieforanstaltninger mod importen fra Fællesskabet eller dets medlemsstater. I 2001 blev der indført yderligere 15 foranstaltninger. Ved udgangen af 2001 var yderligere 25 nye undersøgelser i gang.

Kommissionen har nu en proaktiv holdning i disse sager. I udvalgte sager er der en stigende indgriben over for tredjelandenets undersøgelsesmyndigheder i forskellige faser af de indenlandske procedurer og også på WTO-plan. Det er et stadigt problem i disse sager, at mange Fællesskabseksportører ikke samarbejder i forbindelse med disse undersøgelser med det uundgåelige resultat, at der normalt indføres foranstaltninger. Enhver væsentlig grad af manglende samarbejdsvilje mindsker naturligvis Kommissionens muligheder for at gribe ind, og derfor er et af Kommissionens mål på dette område at tilskynde EF-eksportørerne til at samarbejde fuldt ud med tredjelandets undersøgelsesmyndigheder.

Kommissionen er parat til at bistå medlemsstater og virksomheder, der er berørt af en undersøgelse. Det er imidlertid først og fremmest selskaberne selv, der skal forsvare deres egne interesser ved at samarbejde og om nødvendigt søge juridisk bistand.

7.1. Antidumpingsager mod Fællesskabet eller dets medlemsstater

7.1.1. Oversigt

Nedenstående tabel giver en oversigt over tredjelandes antidumpingforanstaltninger over for Fællesskabet eller dets medlemsstater i 2001. Den angiver situationen ved årets begyndelse, i løbet af året samt ved udgangen af året med hensyn til gældende foranstaltninger og indledte sager. Et mere detaljeret billede fremgår af bilag U, afsnit A.

TABEL 3**Antidumpingundersøgelser mod Fællesskabet eller dets medlemsstater
i 2001**

	I alt	Heraf (ordnet efter antal sager)
Foranstaltninger i kraft pr. 1. januar 2001	92	25 indført af USA, 13 af Sydafrika, 12 af Indien, 8 af Australien, 8 af Canada, 4 af Brasilien, 3 af Argentina, 3 af Colombia, 3 af Korea, 3 af Mexico, 2 af Malaysia, 2 af New Zealand, 2 af Filippinerne, 1 af Tjekkiet, 1 af Egypten, 1 af Israel og 1 af Venezuela
Undersøgelser indledt før 2001 og stadig i gang ved udgangen af 2001	15	5 indledt af Sydafrika, 2 af Argentina, 2 af Indien, 2 af USA, 1 af Brasilien, 1 af Kina, 1 af Egypten og 1 af Indonesien
Undersøgelser indledt i 2001 og stadig i gang ved udgangen af 2001	22	9 indledt af Indien, 5 af USA, 1 af Argentina, 1 af Australien, 1 af Brasilien, 1 af Kina, 1 af Egypten, 1 af Israel, 1 af Sydafrika og 1 af Tyrkiet
Endelige foranstaltninger indført i 2001	14	5 indført af Indien, 3 af USA, 3 af Brasilien, 1 af Argentina, 1 af Australien og 1 af Indonesien
Foranstaltninger ophævet i 2001	0	
Antal foranstaltninger i kraft ved udgangen af 2001	106	28 indført af USA, 17 af Indien, 13 af Sydafrika, 9 af Australien, 8 af Canada, 7 af Brasilien, 4 af Argentina, 3 af Colombia, 3 af Korea, 3 af Mexico, 2 af Malaysia, 2 af New Zealand, 2 af Filippinerne, 1 af Tjekkiet, 1 af Egypten, 1 af Indonesien, 1 af Israel og 1 af Venezuela
Midlertidige foranstaltninger indført i 2001	9	5 indført af Indien, 1 af Argentina, 1 af Kina, 1 af Sydafrika og 1 af USA

I 2001 var Tyskland den medlemsstat, der var omfattet af flest endelige antidumpingforanstaltninger (29), fulgt af Frankrig (28) og Italien (23). Desuden er EU som helhed omfattet af yderligere 15 endelige antidumpingforanstaltninger.

7.1.2. Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager

Dette kapitel angiver nogle af de antidumpingtiltag truffet af tredjelande i 2000, som fortjener særlig opmærksomhed.

7.1.2.1. Lavt beriget uran fra Frankrig, Tyskland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige

I december 2000 indledte USA en stærkt kontroversiel antidumpingsag mod lavt beriget uran fra Frankrig, Tyskland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige. Kommissionen finder, at denne undersøgelse aldrig skulle have været indledt, da klageren USEC ikke har "status" til at indgive en klage. Selskabet er kun en underleverandør og ejer ikke engang varen. Ejeren er rent faktisk imod sagen.

Trods talrige henvendelser og flere runder konsultationer med Kommissionen vedtog USA midlertidige antidumpingforanstaltninger (17,52% for Frankrig og 3,35% for Tyskland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige).

Ud over spørgsmålet om "status" kritiserede Kommissionen også de midlertidige foranstaltninger af andre grunde. For så vidt angår Frankrig syntes der at være tale om dobbelt medregning af antidumpingsagen og en sideløbende midlertidig udligningsforanstaltning. På den ene side fandt USA, at priserne mellem to statsejede selskaber var for høje og udgjorde subsidier. I forbindelse med antidumpingsagen beregnede USA imidlertid en pris, der blev anset for rimelig mellem de to selskaber på omtrent samme niveau - dvs. samme niveau, som fandtes at udgøre et subsidie. Begge dele kan ikke være rigtigt.

Det indledende argument om skade var også meget svagt. Enhver skade, der er forvoldt USEC, synes at skyldes selskabets egen ineffektivitet og virkningen af importen fra Rusland.

Den 14. december 2001 offentliggjorde den amerikanske undersøgelsesmyndighed (DOC) de foreløbige undersøgelsesresultater. Den fandt en dumpingmargen på 19,57% for Frankrig og en margen under ubetydelighedsgrænsen for Urenco-selskaberne. Ved at ændre sin subsidieberegning havde DOC tilsyneladende løst problemet med dobbelt medregning, men havde klart skabt en dumpingmargen ved at ansætte kunstigt høje elektricitetsomkostninger.

Den amerikanske internationale handelskommissions endelige konklusioner (om skade) i forbindelse med uran forventes offentliggjort i 2002.

7.1.2.2. Varmtvalsede produkter af stål fra Nederlandene

Den 3. maj 2001 indførte USA en midlertidig antidumpingtold på 2,44% på importen af ovennævnte vare fra Corus (tidligere Hoogovens) i Nederlandene. Ved fastsættelsen af dumpingmargenen benyttede USA en praksis med "nulstilling", hvilket vil sige, at der blev beregnet dumpingmargener for hver model, og alle negative dumpingmargener for individuelle modeller blev sat til nul. På dette grundlag konstateredes der en vejet gennemsnitlig dumpingmargen på 2,44%. Uden nulstilling ville der ikke have været tale om dumping, og sagen ville være blevet afsluttet.

USA synes at have benyttet stort set samme metode, som Fællesskabet benyttede i sagen om sengelinned fra Indien. WTO's appelorgan fandt, at denne metode var uforenelig med WTO, og den blev derfor opgivet. Det er vigtigt at bemærke, at der er tale om en praksis med systematisk nulstilling efter model og ingen nulstilling i sager, hvor der er betydelige forskelle i eksportpriserne mellem forskellige købere, regioner eller tidsperioder ("målretning"), hvilket synes at være tilladt af artikel 2.4.2 i antidumpingaftalen

Den 15. september 2001 bekræftede USA resultaterne af undersøgelsen og indførte en endelig told på 3,06%. Der ville stadig ikke have været dumping, hvis der ikke havde været nulstilling. Kommissionen er ved at undersøge den amerikanske praksis på dette område og kan på et senere tidspunkt overveje at gribe ind inden for rammerne af WTO.

7.1.2.3. Stænger af rustfrit stål fra Frankrig, Tyskland, Italien, Luxembourg og Det Forenede Kongerige

Den 24. januar 2001 indledte **USA** en antidumpingundersøgelse vedrørende importen af stænger af rustfrit stål fra Frankrig, Tyskland, Italien, Luxembourg og Det Forenede Kongerige.

Den 26. juli 2001 gav USA meddelelse om sin foreløbige afgørelse i sagen og indførte midlertidig antidumpingtold på mellem 4,3% og 28,07% for Frankrig, mellem 6,48% og 21,03% for Tyskland, mellem 0% (ubetydelig dumping) og 33% for Italien og mellem 6,85% og 125,77% for Det Forenede Kongerige.

De vigtigste europæiske producenter af stænger af rustfrit stål er ikke blevet for hårdt ramt af disse foreløbige undersøgelsesresultater. Dumpingmargenen for det franske selskab Ugine (i Usinor-koncernen) er således kun 4,30%, for det britisk-nederlandske selskab Corus 6,85% og for den italienske producent Valbruna ubetydelig (1,85%). Det ganske høje dumpingniveau for det italienske selskab Cogne (den største producent af den pågældende vare i Italien) kan forklares ved, at selskabet besluttede ikke at samarbejde med de amerikanske undersøgelsesmyndigheder.

Tre af de fire tyske producenter blev tildelt ganske høje dumpingmargener (i gennemsnit på mellem 17,07% og 21,03%). Endelig indførte USA en foreløbig værditold på 125,77% over for det britiske firma Firth Rixson Specialty Steel.

Medlemsstaterne og selskaberne blev kontaktet for at sikre, at de amerikanske undersøgelsesmyndigheder ikke afviste yderligere legitime krav. Kommissionens vigtigste kilde til bekymring var imidlertid endnu engang spørgsmålet om nulstilling, der er beskrevet i forbindelse med den amerikanske undersøgelse af varmtvalsede produkter af stål.

Der forventes en endelig afgørelse i denne sag i 2002.

7.1.2.4. Bjælker af konstruktionsstål fra Tyskland, Italien, Luxembourg og Spanien

Den 24. maj 2001 indgav **USA** en klage vedrørende bjælker af konstruktionsstål fra Tyskland, Italien, Luxembourg og Spanien.

Den 19. december 2001 gav USA meddelelse om sin foreløbige afgørelse i denne sag og indførte midlertidig told på mellem 6,5% og 35,7% over for Tyskland og på 2,4% over for Luxembourg. For så vidt angår Spanien og Italien fandtes dumpingten at være ubetydelig. Tilsyneladende er det kun anvendelsen af nulstilling, der bragte Luxembourg over ubetydelighedsgrænsen.

7.1.2.5. Koldtvalsete flade produkter af rustfrit stål fra Fællesskabet

Den 29. november 2001 indførte **Indien** midlertidig told på mellem 50% og 90% på importen af koldtvalsete flade produkter af rustfrit stål fra Fællesskabet. Dette skete faktisk kun tre måneder efter indledningen af sagen. Indien indfører i modsætning til Fællesskabet midlertidige foranstaltninger uden først at foretage kontrolbesøg. Sådanne besøg aflægges efter indførelsen af midlertidige foranstaltninger.

Det første problem, som eksportører fra Fællesskabet har ved salg til Indien, er de høje almindelige importafgifter. I dette tilfælde udgjorde disse afgifter nær ved 40%. Ved salg til et sådant marked er det næsten umuligt ikke at foretage dumping, fordi eksportprisen skal være lav nok til at tage hensyn til, at der påløber 40% ved import.

I en dumpingundersøgelse skal det imidlertid også konstateres, at der forvoldes skade, og det er i denne forbindelse, at indiske undersøgelser kan være vanskelige at forene med internationale regler. I modsætning til situationen ved fastsættelse af dumping, hvor høje importafgifter kan forårsage dumping, bør disse samme importafgifter gøre det meget vanskeligt at konstatere, at der er forvoldt skade. I denne særlige stålsag blev det f.eks. hævdet, at der forekom underbud, selv om der var en importtold på 40%. Dette betyder uundgåeligt, at de indiske hjemmemarkedspriser må være meget høje, og dette må rejse spørgsmål om deres effektivitetsniveau. Desuden blev der ikke i den indiske undersøgelse gjort forsøg på at afgøre hvilke andre faktorer end importen, der forvolder skade.

Og vigtigst af alt er der ingen klare beviser, der berettiger, at en yderligere antidumpingtold på i gennemsnit over 50% er nødvendig for at afhjælpe skade, dvs. gældende importpriser plus 40% almindelig told plus 50% antidumpingtold.

Kommissionen vil fortsætte med at følge denne sag.

7.1.2.6. Hvedemel fra Fællesskabet

Den 22. marts 2000 indledte **Indonesien** en antidumpingundersøgelse vedrørende importen af hvedemel med oprindelse i Australien, De Forenede Arabiske Emirater og Det Europæiske Fællesskab. Undersøgelsen blev indledt på grundlag af en klage indgivet af den vigtigste indonesiske producent af hvedemel.

Den 22. juni 2001 offentliggjorde den indonesiske regering en rapport, der indeholdt vilkårene for den sandsynlige endelige afgørelse i sagen. Der blev indført midlertidige foranstaltninger i overensstemmelse med resultaterne af undersøgelsen, for Fællesskabets vedkommende en told på mellem 21,3% og 35,93%.

Kommissionen og Euroflour, der handler på vegne af de europæiske eksportører, overvågede sagen meget nøje, da den var kontroversiel på en række punkter. Den vigtigste årsag til den stigende import af hvedemel til Indonesien var faktisk åbningen af det indonesiske marked for importerede varer, hvilket var en forpligtelse, som Indonesien havde påtaget sig for at få et lån fra IMF. Før dette havde den eneste indonesiske klager monopol på at sælge hvedemel på det indonesiske marked. Derefter kunne det kun forventes, at importen ville øges og priserne falde.

Denne åbning af markedet fandt sted midt i 1998, kun nogle få måneder før den undersøgelsesperiode, der blev benyttet af de indonesiske myndigheder, nemlig kalenderåret 1999. De sammenlignede udviklingen i første halvdel af 1999 med udviklingen i anden halvdel af 1999. Efter Fællesskabets opfattelse var det givet, at importen ville stige i 1999, da liberaliseringen kun var blevet gennemført kort tid i forvejen.

Desuden opnåede klageren en fortjeneste på over 20% selv i anden halvdel af undersøgelsesperioden og havde stadig en markedsandel på 75% - alt dette fandt sted på et marked i vækst, idet forbruget steg med over 20% i 1999. Klageren øgede faktisk sit salg, selv om han mistede markedsandel.

Efter en række henvendelser fra Kommissionen synes Indonesien nu ikke at ville indføre foranstaltninger, selv om dette ikke er blevet formelt bekendtgjort trods WTO-fristen på 18 måneder.

7.1.2.7. Polyvinylchlorid fra Belgien, Tyskland, Finland, Grækenland, Italien, Nederlandene

Tyrkiet indledte i december 2001 en endnu ikke afsluttet antidumpingundersøgelse vedrørende polyvinylchlorid med oprindelse i Belgien, Tyskland, Finland, Grækenland, Italien og Nederlandene. Den eksport fra Fællesskabet, der er omfattet af denne procedure, havde i 2000 en værdi af 97 mio. EUR.

For så vidt angår proceduremæssige krav har Tyrkiet hidtil overholdt sine multilaterale og bilaterale forpligtelser. Kommissionen følger opmærksomt denne sag og vil gribe ind, hvis det bliver nødvendigt.

7.2. Antisubsidiesager mod Fællesskabet eller dets medlemsstater

7.2.1. *Oversigt*

Nedenstående tabel giver en oversigt over tredjelandes antisubsidieforanstaltninger over for Fællesskabet eller dets medlemsstater i 2001. Den angiver situationen ved årets begyndelse, i løbet af året samt ved udgangen af året med hensyn til gældende foranstaltninger og indledte sager. Et mere detaljeret billede fremgår af bilag U, afsnit B.

TABEL 4

**Antisubsidieundersøgelser mod Fællesskabet eller dets medlemsstater
i 2001**

	I alt	Heraf (ordnet efter antal sager)
Foranstaltninger i kraft pr. 1. januar 2001	25	11 indført af USA, 4 af Australien, 3 af Argentina, 3 af Venezuela, 2 af Canada, 1 af Mexico og 1 af New Zealand
Undersøgelser indledt før 2001 og stadig i gang ved udgangen af 2001	1	1 af USA
Undersøgelser indledt i 2001	3	3 af USA
Endelige foranstaltninger indført i 2001	1	1 af Australien
Foranstaltninger ophævet i 2001	0	
Antal foranstaltninger i kraft ved udgangen af 2001	26	11 indført af USA, 5 af Australien, 3 af Argentina, 3 af Venezuela, 2 af Canada, 1 af Mexico og 1 af New Zealand
Midlertidige foranstaltninger indført i 2001	1	1 af USA

I 2001 var Italien den medlemsstat, der var omfattet af flest endelige udligningsforanstaltninger (10), fulgt af Frankrig (7). Desuden er EU som helhed omfattet af yderligere 10 endelige udligningsforanstaltninger.

7.2.2. Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager

Dette kapitel angiver nogle af de antisubsidietiltag truffet af tredjelande i 2000, som fortjener særlig opmærksomhed.

7.2.2.1. Lavt beriget uran fra Frankrig, Tyskland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige

USA indledte en stærkt kontroversiel udligningssag vedrørende lavt beriget uran fra Frankrig, Tyskland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige. Kommissionen finder, at denne undersøgelse aldrig skulle have været indledt, da klageren USEC ikke har "status" til at indgive en klage. Dette selskab leverer blot en betjenings- eller forarbejdningstjeneste og ejer ikke engang varen. Ejeren er rent faktisk imod sagen.

Trods talrige henvendelser og flere runder konsultationer med Kommissionen vedtog USA midlertidige udligningsforanstaltninger (3,72% for Tyskland, Nederlandene og Det Forenede Kongerige og 13,94% for Frankrig).

Ud over spørgsmålet om "status" kunne de midlertidige foranstaltninger også kritiseres af flere andre grunde. (Se spørgsmålet om "dobbelt medregning", der er beskrevet i antidumpingafsnittet). For så vidt angår Frankrig syntes der at være tale om dobbelt medregning af udlignings- og antidumpingforanstaltninger. På den ene side fandt USA, at priserne mellem to statsejede franske selskaber var for høje og udgjorde subsidier. I forbindelse med antidumpingsagen beregnede USA imidlertid en pris, der blev anset for rimelig mellem de to selskaber på omtrent samme niveau - dvs. samme niveau, som fandtes at udgøre et subsidie. Begge dele kan ikke være rigtigt, og Kommissionen vil kraftigt bekæmpe en sådan dobbelt medregning.

Den 14. december 2001 offentliggjorde den amerikanske undersøgelsesmyndighed (DOC) sine endelige udligningsresultater og indførte udligningsforanstaltninger på 2,23% (Urenco-selskaberne) og 13,21% (Eurodif fra Frankrig). For så vidt angår Frankrig finder Kommissionen, at DOC fejlagtigt inkluderede ikke-eksisterende omkostninger til elektricitet, således at der kunstigt opstod en subsidiemargen. For så vidt angår Urenco kan anvendelsen af bestemmelsen om internationale konsortier og betinget forpligtelse stride mod aftalen om subsidier og udligningsforanstaltninger. Konklusionerne vedrørende skade, særlig med hensyn til årsagssammenhængen, er yderst svage.

Den amerikanske internationale handelskommissions endelige konklusioner (om skade) i forbindelse med uran forventes at foreligge i begyndelsen af 2002.

7.2.2.2. Stænger af rustfrit stål fra Italien

Den 31. maj 2001 meddelte USA sin foreløbige afgørelse i sagen om stænger af rustfrit stål fra Italien. Udligningssatsen for alle de selskaber, der var omfattet af undersøgelsen, var enten nul eller ubetydelig, undtagen for et tidligere Ilva-selskab (Cogne), der var blevet privatiseret i 1994, og for hvilket udligningstolden udgjorde 12,6%. Da "subsidierne" til Cogne er baseret på den miskrediterede "nye metode" for privatisering og derfor ikke er reelle, anerkender USA indirekte, at den europæiske stålindustri ikke længere drager fordel af subsidier.

Dette resultat er ikke overraskende. Stålsektoren i EU har været næsten fuldstændig privatiseret i over fem år, og al yderligere statsstøtte er blevet nøje overvåget af Kommissionen og kun tilladt, når det var i overensstemmelse med Fællesskabets konkurrencelovgivning.

Disse undersøgelsesresultater er desuden vigtige, fordi de klart viser, at den amerikanske stålindustris anmodninger om beskyttelse mod en angivelig uredelig handelspraksis ikke længere er berettigede for så vidt angår Fællesskabet. Hvis importen fra Fællesskabet virkelig forvolder problemer for den amerikanske erhvervsgren, synes det kun at være som følge af konkurrencemæssige fordele på grund af effektive metoder og bedre teknologi.

Den eneste måde, hvorpå USA kan finde subsidiering, er ved at benytte den miskrediterede privatiseringsmetode, hvilket skete for en eksportør (Cogne) i dette tilfælde. I denne sag anvendtes den såkaldte "samme person"-fremgangsmåde, som blev udviklet af USA som afløsning for den tidligere metode for ændrede ejerskabsforhold ("Gamma-metoden"), som WTO-panelet og appelorganet fandt at være uforenelig med USA's internationale forpligtelser i British Steel-sagen. Som tidligere nævnt er denne "nye" metode, der benytter kriterier, som er til fordel for

USA, til at afgøre, om et selskab er det samme efter en privatisering, ikke blot uforenelig med WTO, men er også begyndt at have en afskrækkende virkning på privatiserede selskabers deltagelse i undersøgelser.

Med andre ord ved disse selskaber, og især tidligere undersøgte virksomheder, udmærket, at de ved den aktuelle amerikanske metode ikke har nogen chance for at afvise de amerikanske forudsætninger, der er indført med den nye metode. De beslutter derfor ikke at deltage i undersøgelsen for i det mindste at spare de retlige udgifter, der er meget store i disse procedurer. Dette er præcis, hvad der skete med det italienske selskab Cogne Acciai Speciali S.p.A. i forbindelse med den nuværende undersøgelse.

Denne situation er stærkt skadelig for en række europæiske stålselskaber, der er blevet privatiseret i de senere år. Fællesskabet har derfor indbragt DOC's "samme person"-metode for et WTO-panel.

Der forventes en endelig afgørelse i denne sag midt i januar 2002.

7.2.2.3. Ferskner på dåse fra Grækenland

Australien har indledt en udløbsundersøgelse. Foranstaltningerne (der kun er vendt mod produktionsstøtte) udløber den 18. februar 2002. Kommissionen rettede adskillige henvendelser til de australske undersøgelsesmyndigheder i forbindelse med ovennævnte procedure.

Kommissionen fremførte, at der ikke længere betales produktionsstøtte til producenter af ferskner på dåse. Den betales nu til ferskenderyrkere, der selvfølgelig ikke fremstiller ferskner på dåse. Australien skal derfor positivt påvise, at støtten har gavnet konserveringsfirmaerne og ikke ferskenderyrkerne.

Kommissionen erklærede, at hvis der ikke foreligger en klar påvisning af en afledt fordel for konserveringsselskaberne, bør Australien konkludere, at den importerede vare ikke subsidieres efter Fællesskabets nye støtteordning, og at der ikke fortsat eller igen kan forekomme subsidiering; udligningstoldproceduren skal derfor afsluttes i henhold til artikel 21.3 i aftalen om subsidier og udligningsforanstaltninger.

De væsentligste kendsgerninger blev offentliggjort den 26. oktober 2001. De australske undersøgelsesmyndigheder konkluderede, at "Fællesskabet yder stadig - omend indirekte - et udligningsberettiget subsidie til forarbejdning af ferskner". Dette medførte igen bistand til selskaber i Grækenland, der forarbejdede ferskner. Som følge heraf sælges alle ferskner på dåse, der eksporteres til Australien, til subsidierede priser. Myndighederne fandt endvidere, at eksporten af ferskner på dåse fra Grækenland fortsat subsidieres; at det derfor er sandsynligt, at der igen vil forvoldes den australske ferskenkonserveringsindustri væsentlig skade, hvis der ikke forefindes udligningsforanstaltninger; og at den væsentlige skade kan forbindes med eksporten fra Grækenland af ferskner på dåse til subsidierede priser.

Kommissionen henvendte sig igen til Australien den 15. november 2001 og fremførte, at "det er meget usandsynligt, at der igen vil forekomme skade i dette tilfælde. Fællesskabet har reduceret støtten betydeligt. Eksportørerne af ferskner på dåse modtager ikke længere subsidier, og den nye støtteordning vil blive anvendt for fremtiden. Den australske erhvervsgrens situation er sund, og den har mulighed for at blive endnu stærkere i betragtning af dens dominerende stilling på det australske marked".

De australske undersøgelsesmyndigheder fastholdt imidlertid deres holdning, og det forventes, at det snart vil blive meddelt, at udligningsforanstaltningerne vil blive opretholdt i yderligere fem år.

7.2.2.4. Tomater på dåse fra Italien

Australien har indledt en udløbsundersøgelse. Foranstaltningerne udløber den 28. april 2002. Kommissionen har rettet adskillige henvendelser til de australske undersøgelsesmyndigheder i forbindelse med ovennævnte procedure.

Spørgsmålet er stort set det samme som i den fornyede undersøgelse vedrørende ferskner på dåse. Der ydes imidlertid eksportrestitution til eksporten af tomater på dåse. Kommissionen fremførte, at eksportrestitutionen var blevet reduceret i overensstemmelse med Uruguay-aftalen.

Uanset spørgsmålet om eksportrestitution fremførte Kommissionen, at "importen af tomater på dåse fra Italien ikke forvolder erhvervsgrenen i Australien væsentlig skade. De selskaber, der forarbejder og eksporterer dåsetomater, modtager ikke længere nogen som helst produktionsstøtte, og der kan simpelt hen ikke igen forekomme subsidier og skade, hvis udligningstolden får lov til at udløbe".

De væsentligste kendsgerninger vil blive offentliggjort den 21. januar 2002.

8. BESKYTTELSESFORANSTALTNINGER, SOM BERØRER FÆLLESSKABET

8.1. Oversigt

I 2001 indledte ni lande i alt 12 beskyttelsesundersøgelser, som påvirkede importen fra Fællesskabet og dets medlemsstater.

Kommissionen griber i øget omfang ind over for tredjelandes undersøgelsesorganer samt inden for rammerne af WTO. Kommissionen har givet udtryk for bekymring over en række sager om beskyttelsesforanstaltninger på de regelmæssige møder i WTO's Komité for Beskyttelsesforanstaltninger i Genève og har ved forskellige lejligheder anmodet om konsultationer med lande, som vedtager beskyttelsesforanstaltninger, jf. artikel 12 i aftalen om beskyttelsesforanstaltninger.

Nedenstående tabel angiver antallet af undersøgelser indledt af tredjelande samt antallet af foranstaltninger, der samme år er indført mod eksporten fra Fællesskabet.

TABEL 5

Tredjelandes beskyttelsesundersøgelser i 2001

	I alt	Heraf (ordnet efter antal sager)
Foranstaltninger i kraft pr. 1. januar 2001	17	4 indført af Chile, 3 af USA, 2 af Indien, 2 af Rusland, 1 af Argentina, 1 af Brasilien, 1 af Tjekkiet, 1 af Korea, 1 af Polen og 1 af Ukraine
Undersøgelser indledt før 2001 og stadig i gang ved udgangen af 2001	9	3 indledt af Japan, 2 af Ecuador, 2 af Indien, 1 af Korea og 1 af Venezuela
Undersøgelser indledt i 2001	12	3 af Den Tjekkiske Republik, 2 af Venezuela, 1 af Brasilien, 1 af Bulgarien, 1 af Chile, 1 af Filippinerne, 1 af Polen, 1 af Rusland og 1 af USA
Endelige foranstaltninger indført i 2001	12	2 af Argentina, 2 af Rusland, 2 af Ukraine, 1 af Chile, 1 af Tjekkiet, 1 af Egypten, 1 af Jordan, 1 af Marokko og 1 af Slovakiet
Foranstaltninger ophævet i 2001	1	1 af USA
Antal foranstaltninger i kraft ved udgangen af 2001	28	5 indført af Chile, 4 af Rusland, 3 af Argentina, 3 af Ukraine, 2 af Tjekkiet, 2 af Indien, 2 af USA, 1 af Brasilien, 1 af Egypten, 1 af Jordan, 1 af Korea, 1 af Marokko, 1 af Polen og 1 af Slovakiet
Indførte midlertidige foranstaltninger	1	1 af Filippinerne

Bilag V giver en mere detaljeret fordeling af og oversigt over disse sager.

8.2. Nærmere oplysninger om nogle individuelle sager

Dette afsnit beskriver nogle sager, der fortjener særlig opmærksomhed.

8.2.1. *Import af stål*

Den vigtigste handelsforsvarsundersøgelse, som USA har indledt, er - i det mindste målt i handelens omfang - beskyttelsessagen mod import af stål. Sagen vedrører import til en værdi af omkring 17 mia. USD, hvoraf varer for 5-6 mia. USD har oprindelse i Fællesskabet.

Den 22. oktober 2001 konstaterede den amerikanske internationale handelskommission (ITC), at der forekom væsentlig skade i forbindelse med 16 af de 33 produkter, der oprindeligt var omfattet af undersøgelsen. Den 7. december 2001 offentliggjorde ITC sine henstillinger og synspunkter vedrørende afhjælpning. ITC anbefalede en betydelig told på 55% på al import til USA af stål, idet der blev foreslået en told på 20% for nogle af produkterne.

Fællesskabet har detaljeret gjort rede for sine bekymringer i forbindelse med denne undersøgelse. Der blev givet udtryk for særlig bekymring over undersøgelsens omfang for så vidt angår identifikationen af de varer og amerikanske erhvervsgræne, der er involveret. Der bør altid fastsættes ved indledningen af en procedure, hvilke varer den omfatter, ikke ved udgangen som i dette tilfælde; ellers skades interesserede parter ret til at forsvare sig.

Det blev også påpeget, at mange af de varer, der er genstand for denne beskyttelsesprocedure, allerede var genstand for antidumping- eller udligningsforanstaltninger. Det forekommer meget tvivlsomt, om det er legitimt at inddrage varer, der allerede er omfattet af sådanne foranstaltninger, og hvis skadevoldende virkninger derfor allerede er afhjulpet. Som et absolut minimum burde ITC have behandlet eksistensen af disse foranstaltninger i sit forslag til afhjælpning.

Fællesskabet tvivler også på, at den amerikanske erhvervsgræns nuværende situation skyldes en "uforudset udvikling", således som det kræves i henhold til WTO's regler. I det seneste årti eller mere har de fleste amerikanske stålproducenter undladt at foretage omstruktureringer og har tabt deres konkurrencemæssige forspring. Følgerne af denne inaktivitet kan derfor ikke betegnes som "uforudsete", og de aktuelle problemer i den amerikanske stålsektor har faktisk i vidt omfang været forventet i flere år.

Den væsentligste svaghed ved denne sag kan dog ses af en undersøgelse af importstatistikkerne. De kan ikke fortolkes, som om de viser pludselige, kraftige og betydelige stigninger af ny dato, således som det kræves af den gældende retspraksis for beskyttelsesforanstaltninger. Importen af næsten alle stålprodukter vedblev med at falde fra udgangen af 2000 og i hele 2001. Det er desuden velkendt, at ikke alle amerikanske producenter lider skade. De såkaldte miniværker, der repræsenterer næsten 40% af den amerikanske erhvervsgrænse, har faktisk klareret sig udmærket i de seneste år.

Ved udgangen af 2001 var der tegn på, at USA ville indføre en form for foranstaltninger. Dette blev bekræftet i begyndelsen af 2002. Den 5. marts 2002 besluttede USA ved Presidential Proclamation No 7529 at indføre beskyttelsesforanstaltninger, der trådte i kraft den 20. marts 2002. For næsten 70% af Fællesskabets eksport til USA har disse foranstaltninger form af en toldstigning på 30%, og de indebærer derfor en betydelig lukning af det amerikanske stålmarked. Fællesskabet har indledt WTO-tvistbilæggelsesproceduren mod de amerikanske foranstaltninger (sag WT/DS248). Der blev nedsat et panel den 3. juni 2002.

8.2.2. *Ferskner på dåse*

I august 2001 indførte **Argentina** endelige beskyttelsesforanstaltninger med 0,50 USD pr. dåse, svarende til ca. 85% af værdien, på importen af ferskner på dåse. Siden januar 1996 har Argentina pålagt denne import fra Fællesskabet og andre leverandører endelig udligningstold med 18,12% (Italien), 12,55% (Spanien) og 12,15% (andre medlemsstater). Fællesskabet er den største producent og eksportør i verden af ferskner på dåse. Navnlig siges Grækenland at tegne sig for mere end 50% af den samlede eksport på verdensplan. Italien, Spanien og Frankrig har mindre, men stadig en betydelig markedsandel.

I januar 2002 blev udligningstolden forlænget med yderligere fem år efter en fornyet undersøgelse, der blev indledt i begyndelsen af 2001 (med 44,35 USD pr. ton, svarende til en værditold på ca. 10,5%).

Kommissionen har i begge procedurer grebet ind på forskellige tidspunkter for at understrege sin bekymring over procedurerens substansindhold.

Kommissionen kritiserede især de svage konklusioner vedrørende skade i begge undersøgelser, overvurderingen af subsidiebeløbet og mere generelt kategoriseringen af de pågældende subsidier som specifikke og derfor i strid med WTO-reglerne. Kommissionen var endvidere imod den samtidige indførelse af udligningstold og beskyttelsesforanstaltninger, fordi begge former for foranstaltninger har til sigte at afhjælpe "samme" skade.

Desuden skal det bemærkes, at Argentina for nylig hævede den relevante toldsats til op til 35%. Disse tre foranstaltninger kan betragtes som "tredobbelt beskyttelse" for at afhjælpe én og samme skade, hvilket ikke er tilladt ifølge WTO's regler.

I december 2001 anmodede Chile om nedsættelse af et panel vedrørende de endelige beskyttelsesforanstaltninger, der er indført. Chile anfægter foranstaltningerne på en række punkter, hvoraf de fleste svarer til Fællesskabets opfattelse. For eksempel anfægtes den manglende konstatering af, at der foreligger en nødsituation som følge af en "uforudset udvikling", det forhold, at importen ikke er steget, samt mangler ved undersøgelsen for så vidt angår skade og årsagssammenhæng. Endvidere anfægtede Chile foranstaltningens niveau med den begrundelse, at det overstiger det niveau, der er nødvendigt for at forhindre eller afhjælpe den påståede væsentlige skade.

Chile er den næststørste eksportør af ferskner på dåse til Argentina efter Fællesskabet og er også ramt af de gældende argentinske beskyttelsesforanstaltninger. Chile fremførte imidlertid gentagne gange, at Argentinas problem skyldes Fællesskabets støtteordning for ferskner på dåse, der gør det muligt for producenterne i Fællesskabet at eksportere til yderst lave priser.

Fællesskabet har ladet sig registrere som tredjepart i denne panelprocedure for at beskytte sine legitime interesser i sagen.

8.2.3. *Legetøj*

Brasilien indførte i 1996 beskyttelsesforanstaltninger mod importen af alle former for legetøj med oprindelse i Fællesskabet. Disse foranstaltninger, der skulle være udløbet den 31. december 1999, blev forlænget til december 2002.

Selv om der ikke blev indført foranstaltninger i denne sag i 2001, er det en vigtig sag, der bør fremhæves af en række årsager, ikke mindst fordi Brasilien behandlede alle former for legetøj som samme eller direkte konkurrerende varer. Fællesskabet finder, at denne definition er alt for bred og kan føre til misbrug af beskyttelsesinstrumentet. Det kan være, at nogle slags legetøj er direkte konkurrerende varer, og at lave priser kan få nogle kunder til at vælge en type legetøj frem for en anden type. Men dette skal påvises at være tilfældet, og en antagelse heraf bør ikke være tilstrækkeligt.

Brasilien indførte faktisk foranstaltninger over for alle former for importeret legetøj uden hensyn til pris, målgruppe eller selv anvendelsesformål. De brasilianske myndigheder retfærdiggjorde denne afgørelse ved blot at erklære, at direkte konkurrerende varer omfattede varer, der kæmpede om samme marked og næsten var erstatninger for hinanden. Men disse påstande blev ikke støttet af beviser, og efter Fællesskabets opfattelse kan alt legetøj ikke betragtes som mulig erstatning for alt andet legetøj.

8.2.4. *Stålrør*

Myndighederne i **Tjekkiet** indledte en foreløbig undersøgelse den 27. juni 2001. Fællesskabet synes at være den vigtigste leverandør med handelsinteresser, der i 2000 beløb sig til 53 mio. EUR. De tjekkiske myndigheder har endnu ikke fremlagt deres konklusioner, men det antages, at indledningen af denne sag er forbundet med en antidumpingundersøgelse af importen af stålrør med oprindelse i bl.a. Tjekkiet, som Fællesskabet indledte den 1. juni 2001.

8.2.5. *Tekstiler*

Myndighederne i **Tjekkiet** indledte i juni 2001 en foreløbig undersøgelse, der skal omfatte al import af beklædningsgenstande (kapitel 61 og 62 i det harmoniserede system). I konsultationer med de tjekkiske myndigheder før indledningen af sagen advarede Kommissionen om vanskelighederne ved at foretage en undersøgelse af et så stort antal varer og gav udtryk for, at det ville blive vanskeligt at klare skadesprøvningen. Kommissionen sendte også et brev til den tjekkiske repræsentation, hvori den påpegede, at disse varer opnår fordel af en fuldt liberaliseret ordning (ingen told eller kontingenter), som Fællesskabet anvender over for Tjekkiet, og som har muliggjort en betydelig vækst i den tjekkiske eksport til

Fællesskabet. De tjekkiske myndigheder blev derfor anmodet om at fritage Fællesskabet fra alle beskyttelsesforanstaltninger.

8.2.6. *Kaliumnitrat*

Denne sag blev indledt den 22. december 2000 af **Polen**, der underrettede WTO den 5. januar 2001. Der blev afholdt konsultationer mellem Kommissionen og de polske myndigheder i februar 2001 inden for rammerne af Europaaføften. Polakkerne har givet udtryk for, at de vil anvende foranstaltninger på et fremtidigt tidspunkt i betragtning af den væsentlige skade, der hævdes forvoldt deres erhvervsgren, men de har endnu ikke givet Kommissionen meddelelse om de endelige konklusioner i sagen.

8.2.7. *Sukkervarer (karameller)*

Denne sag blev indledt af **Rusland** i februar 2001, og der blev indført midlertidige foranstaltninger i maj 2001. Det er bekendtgjort, at der vil blive indført endelige foranstaltninger i januar 2002. Foranstaltningerne består af en told på 21%, men ikke under 0,18 EUR pr. kg, som skal forblive i kraft i to et halvt år. Målt i handelsmæssig betydning er dette den vigtigste gældende foranstaltning, idet Fællesskabets handelsmæssige interesser udgjorde 25 mio. EUR i 2000.

Kommissionen finder, at det ikke var berettiget at indføre foranstaltninger over for Fællesskabet i dette tilfælde, da der ikke var nogen klar stigning i importen fra Fællesskabet, idet importen i 2000 stort set svarede til importen i 1997. Der var heller ikke bevis for prisunderbud fra EF's side, og det ikke er påvist, at der er forvoldt den russiske erhvervsgren væsentlig skade. Der blev afholdt konsultationer i Moskva i september 2001 vedrørende indførelsen af de midlertidige foranstaltninger og igen i december 2001 om den planlagte indførelse af endelige foranstaltninger. Efter Fællesskabets opfattelse ville den korrekte foranstaltning, om nogen, have bestået i toldkontingenter, der ville have påvirket Ukraine, hvis eksport var steget stærkt.

Der har været uenighed om den korrekte anvendelse af artikel 17 i partnerskabs- og samarbejdsaføften mellem EU og Rusland. Som det vigtigste har Rusland ikke fremlagt alle relevante oplysninger og har ikke altid afsat 30 dage til konsultationer inden indførelsen af foranstaltninger. Der er dog sket visse forbedringer i den senere tid.

8.2.8. *Ildfaste magnesiummaterialer*

Ukraine indledte i september 2000 en undersøgelse vedrørende importen af ildfaste magnesiummaterialer med oprindelse i bl.a. Tyskland. I april 2001 blev det bekendtgjort, at der indførtes foranstaltninger i form af kontingenter, som vil finde anvendelse i fire år.

Der blev afholdt konsultationer i Kiev i maj 2001 for at drøfte den foreslåede indførelse af beskyttelsesforanstaltninger mod denne vare. Under disse konsultationer forklarede Kommissionen, at det ikke var berettiget at indføre foranstaltninger i dette tilfælde. Navnlig var importen fra Fællesskabet (Tyskland) begrænset, varen solgtes til høje priser, og der var ikke bevis for, at de ukrainske producenter forvoldtes væsentlig skade. I august 2001 meddelte Ukraine, at det var blevet besluttet at afslutte undersøgelsen uden indførelse af foranstaltninger.

9. **AKTIVITETER INDEN FOR RAMMERNE AF VERDENSHANDELSORGANISATIONEN (WTO)**

9.1. **Tvistbilæggelse på antidumping-, antisubsidie- og beskyttelsesområdet**

9.1.1. *Oversigt over WTO's tvistbilæggelsesprocedure*

I overensstemmelse med Uruguay-rundens konklusioner fastsætter WTO en procedure for bilæggelse af tvister mellem WTO's medlemmer om anvendelsen af WTO-aftalerne. Dette var en vigtig udvikling for den internationale handelslovgivning. Proceduren er opdelt i to faser. Første fase finder sted på WTO-medlemmernes niveau og består af bilaterale konsultationer. Hvis konsultationerne ikke fører til et resultat, kan anden fase indledes ved at anmode om, at der nedsættes en særlig gruppe (et "panel"). Panelet fremlægger en rapport, der kan indbringes for appelorganet (hver appel høres af tre medlemmer af et permanent appelorgan med syv medlemmer, der nedsættes af tvistbilæggelsesorganet). Såvel panelets rapport som appelorganets rapport anses for vedtaget af tvistbilæggelsesorganet, medmindre dette enstemmigt afviser rapporten.

Antidumping-, antisubsidie- og beskyttelsesforanstaltninger er blandt de anliggender, der oftest behandles i WTO-tvistbilæggelsesprocedurer. Af de 56 panelrapporter, der blev vedtaget mellem 1. januar 1995 og 31. december 2001, vedrørte 19 de ovennævnte områder.

9.1.2. *Tvistbilæggelsesprocedurer indledt af Fællesskabet*

9.1.2.1. USA - privatiseringsmetode (udligningstold)

I maj 2000 bekræftede WTO's appelorgan et panels konklusion om, at en udligningstold indført af det amerikanske handelsministerium (DOC) på British Steel's eksport af bly- og bismutholdigt stål fra Det Forenede Kongerige var i modstrid med WTO's subsidieaftale.

USA var af den opfattelse, at afgørelsen kun vedrørte sagen om British Steel og derfor ikke havde nogen betydning for en række andre foranstaltninger truffet af DOC mod privatiserede stålselskaber i Fællesskabet. Der blev afholdt WTO-

konsultationer om alle disse uløste sager den 7. december 2000 og den 3. april 2001, men uden resultat.

Den amerikanske reaktion var faktisk at indføre en anden metode, som de foregav var WTO-forenelig. Denne såkaldte nye metode er imidlertid stadig klart i modstrid med tvistbilæggelsesorganets konklusioner. Kommissionen havde derfor intet andet valg end at indbringe sagen for WTO. Klagen omfatter både den gamle og den nye metode (der er anvendt på henholdsvis 11 foranstaltninger og én foranstaltning). Der blev nedsat et panel den 10. september 2001.

9.1.2.2. USA - udligningsforanstaltninger mod korrosionsresistente flade produkter af kulstofholdigt stål fra Tyskland

I 1992 indførte USA en endelig udligningstold på 0,6% på importen af ovenstående vare. Efter en udløbsundersøgelse afgjorde USA den 2. august 2000, at en ophævelse af udligningstolden sandsynligvis ville føre til fornyet subsidiering og indførte en told på 0,54%. Dette er under de ubetydelighedsgrænser, der gælder i nye undersøgelser.

Selv om WTO-overenskomsten ikke fastsætter en ubetydelighedsgrænse, under hvilken der ikke skal genindføres foranstaltninger i udløbsundersøgelser, er det logisk, at dette bør være tilfældet i nogle fornyede undersøgelser. I denne særlige udløbssag er spørgsmålet, hvorvidt subsidiet ville fortsætte eller igen forekomme, hvis foranstaltningerne blev fjernet. Selv om svaret i dette tilfælde er bekræftende, ville det kun være på et ubetydeligt niveau, og da subsidiet ikke er tilbagevendende, ville dette niveau aldrig kunne vokse. Under disse omstændigheder vil det eneste rimelige være at afslutte sagen.

Da dette problem vil kunne påvirke alle sager om ikke-tilbagevendende subsidier, blev der afholdt tvistbilæggelseskonsultationer i december 2000 og februar 2001, og der blev nedsat et panel den 10. september 2001.

9.1.2.3. USA - loven om afhjælpning af dumping og subsidiering

Den 28. oktober 2000 vedtog den amerikanske kongres loven om dumping og afhjælpning (den såkaldte Byrd-ændring). Ifølge denne lovgivning fordeles indtægterne fra antidumping- og udligningsafgørelser til de indenlandske klager. Fællesskabet og et stort antal andre WTO-medlemmer finder, at denne lovgivning er uforenelig med artikel 18, stk. 1, i antidumpingaftalen og med artikel 32, stk. 1, i aftalen om subsidier og udligningsforanstaltninger, da den er et specifikt tiltag mod dumping eller subsidiering, der ikke er forudset i WTO-aftalerne.

Denne fortolkning blev styrket af appelorganets konklusioner i sagen om den amerikanske antidumpinglov af -1916. Fællesskabet finder desuden, at Byrd-ændringen påvirker bestemmelsen af klagernes status og gør en godtagelse af tilsagn vanskeligere.

Ud over sagens retlige aspekter er der andre grunde til at bekæmpe denne nye amerikanske lov, ikke mindst det forhold, at den sandsynligvis vil føre til, at der rejses mange flere antidumping- og antisubsidiesager. Sager, der vindes, kan føre til, at flere hundrede millioner USD vil blive fordelt til klagerne, f.eks. i de sager om tømmer, som USA for nylig har indledt mod Canada.

I februar 2001 blev der afholdt tvistbilæggelseskonsultationer i Genève uden resultat. Tvistbilæggelsesorganet nedsatte et panel i august 2001.

9.1.2.4. Argentina - keramiske gulvfliser

Den 12. november 1999 indførte Argentina en mindstepristold på importen af keramiske gulvfliser fra Fællesskabet. Selv en overfladisk undersøgelse af denne sag var nok til at vise, at Argentina havde handlet i strid med WTO-reglerne, og Fællesskabet indbragte sagen for et panel. Dette panel tilsluttede sig alle Fællesskabets anbringender, og Tvistbilæggelsesorganets rapport blev vedtaget den 5. november 2001, da Argentina ikke appellerede sagen.

Panelets kendelse gik imod Argentina med fire hovedbegrundelser: for at tilsidesætte oplysninger, som EF-producenterne havde forelagt om den normale værdi og eksport uden at have fremført nogen lovlig grund til at afvise oplysningerne, for ikke at fastsætte en individuel toldsats for hver eksportør i stikprøven, for at undlade at foretage de nødvendige justeringer af eksportprisen og den normale værdi, og for ikke at underrette de berørte eksportører.

Det var en vigtig sag for Fællesskabet, ikke på grund af den pågældende handelsmængde, men fordi der dermed blev skabt klarhed over en række anliggender vedrørende undersøgelsesstandarder. Konklusionerne vil især få betydning for nye brugere af handelsbeskyttelsesinstrumenter, hvis standarder ikke altid opfylder kravene i WTO-aftalerne.

Argentina blev anmodet om at efterkomme panelets konklusioner inden den 5. april 2002. Fællesskabet er af den opfattelse, at Argentina for at efterkomme panelkonklusionerne må ophæve foranstaltningerne.

9.1.2.5. USA - stålimport

Den 5. marts 2002 besluttede USA ved Presidential Proclamation No 7529 at indføre beskyttelsesforanstaltninger, der trådte i kraft den 20. marts 2002. For næsten 70% af Fællesskabets eksport til USA har disse foranstaltninger form af en toldstigning på 30%, og de indebærer derfor en betydelig lukning af det amerikanske stålmarked. Fællesskabet har indledt WTO-tvistbilæggelsesproceduren mod de amerikanske foranstaltninger (sag WT/DS248). Der blev nedsat et panel den 3. juni 2002. (Se også punkt 8.2.1).

9.1.2.6. Argentina - ferskner på dåse

I august 2001 indførte Argentina en endelig beskyttelsesforanstaltning mod import af dåseferskner.

I december 2001 anmodede Chile om nedsættelse af et panel vedrørende de endelige beskyttelsesforanstaltninger, der er indført. Chile anfægter foranstaltningerne på en række punkter, hvoraf de fleste svarer til Fællesskabets opfattelse. For eksempel anfægtes den manglende konstatering af, at der foreligger en nødsituation som følge af en "uforudset udvikling", det forhold, at importen ikke er steget, samt mangler ved undersøgelsen for så vidt angår skade og årsagssammenhæng. Endvidere anfægtede Chile foranstaltningens niveau med den begrundelse, at det overstiger det niveau, der er nødvendigt for at forhindre eller afhjælpe den påståede væsentlige skade.

Chile er den næststørste eksportør af ferskner på dåse til Argentina efter Fællesskabet og er også ramt af de gældende argentinske beskyttelsesforanstaltninger. Chile fremførte imidlertid gentagne gange, at Argentinas problem skyldes Fællesskabets støtteordning for ferskner på dåse, der gør det muligt for producenterne i Fællesskabet at eksportere til yderst lave priser.

Fællesskabet har ladet sig registrere som tredjepart i denne panelprocedure for at beskytte sine legitime interesser i sagen. (Se også punkt 8.2.2).

9.1.3. *Twistbilægelsesprocedurer indledt af tredjelande mod Fællesskabet*

9.1.3.1. Indien - antidumpingtold på importen af sengelinned af bomuld

Ved forordning (EF) nr. 2398/97³⁶ indførte Rådet antidumpingforanstaltninger mod importen af sengelinned af bomuld med oprindelse i bl.a. Indien. Efter konsultationer anmodede Indien om, at der blev nedsat et WTO-panel. I sin rapport, der blev frigivet den 30. oktober 2000, støttede panelet Fællesskabet på 13 punkter og gik imod det på fire punkter.

Efter appel fra både Fællesskabet og Indien udsendte appelorganet en rapport den 1. marts 2001, der fastholdt panelets konklusioner om uforeneligheden af Fællesskabets nulstillingspraksis med WTO's antidumpingaftale og omstødte panelets gunstige afgørelse om to aspekter af Fællesskabets beregning af den normale værdi.

Som reaktion på disse afgørelser præciserede Kommissionen³⁷, at den ikke blot helt og fuldt ville gennemføre disse beslutninger med hensyn til sagen om sengelinned fra Indien, men også ville følge samme retlige fortolkninger i alle andre procedurer eller undersøgelser (se f.eks. sagen om lysstofrør i afsnit 3.1.3.2, punkt 2). Kommissionen erklærede endvidere, at den også forventede, at tredjelande ville tage hensyn til disse afgørelser i deres undersøgelser.

For så vidt angår sagen om sengelinned suspendede Fællesskabet efterfølgende anvendelsen af antidumpingforanstaltningerne mod Indien ved Rådets forordning (EF) nr. 1644/2001³⁸.

I begyndelsen af 2002 ophævede Rådet desuden foranstaltningerne mod Pakistan og suspendede foranstaltningerne mod Egypten. Foranstaltningerne mod dette land fik lov til at udløbe automatisk ved udgangen af februar 2002.

9.1.3.2. Brasilien - antidumpingtold på rørfittings af deformerbart støbejern

Ved forordning (EF) nr. 1748/2000³⁹ indførte Rådet endelig antidumpingtold på importen af visse rørfittings af deformerbart støbejern med oprindelse i bl.a. Brasilien. Efter konsultationer blev der på anmodning fra Brasilien nedsat et panel den 26. juli 2001. Der foreligger endnu ingen panelrapport.

³⁶ EFT L 332 af 4.12.1997, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. 554/2000 (EFT L 68 af 16.3.2000, s. 1)

³⁷ Se pressemeddelelse IP/01/351 af 12. marts 2001 på Europa-websiden

³⁸ EFT L 219 af 14.8.2001, s. 1

³⁹ EFT L 208 af 18.8.2000, s. 8

9.2. Andre WTO-aktiviteter

Året 2001 var domineret af det intensive arbejde med at forberede en omfattende forhandlingsdagsorden og den vellykkede konklusion på den fjerde ministerkonference i Doha, Qatar. Arbejdet med såkaldte "gennemførelsesspørgsmål" havde en fremtrædende stilling i forberedelserne til Doha. Under denne overskrift fremsatte udviklingslandene talrige forslag til ændringer af regler og praksis på antidumping- og subsidieområdet. Disse spørgsmål blev først diskuteret generelt i Rådet for Handel med Varer, og nogle af dem blev derefter henvist til særudvalgene til yderligere behandling.

En række spørgsmål i forbindelse med subsidier blev undersøgt af udvalget for subsidier og udligningsforanstaltninger. Det forberedende arbejde i udvalget gjorde det derefter muligt for ministerkonferencen i Doha rent faktisk at træffe beslutninger om nogle af disse spørgsmål, særlig forlængelsen af fritagelsesperioden for små udviklingslande i forbindelse med eksportsubsidier.

Doha-udviklingsdagsordenen giver mandat til forhandlinger om regler, specifikt antidumpingaftalen, aftalen om subsidier og udligningsforanstaltninger (herunder subsidier til fiskeri) og regionale handelsaftaler. Desuden indeholder en separat afgørelse om gennemførelsesrelaterede spørgsmål beslutninger om antidumping og subsidier, nemlig henvisning af flere spørgsmål til antidumpingudvalget og udvalget for subsidier og udligningsforanstaltninger med henblik på yderligere undersøgelse samt afgørelser med omgående virkning (f.eks. særligt hensyn i umiddelbart på hinanden følgende undersøgelser i antidumpingprocedurer).

Samtidig foregik det normale arbejde i antidumpingudvalget og udvalget for subsidier og udligningsforanstaltninger. Udvalgene mødtes to gange (i foråret og efteråret) for at gennemgå underretninger og rejse spørgsmål af særlig interesse.

10. KONKLUSION

For så vidt angår Fællesskabets antidumping- og antisubsidieaktiviteter var der i forhold til 1999 og 2000, hvor der var en ekstraordinær stigning i antallet af nye undersøgelser samt midlertidige og endelige foranstaltninger, i 2001 igen normale tilstande med hensyn til indledning af undersøgelser og indførelse af foranstaltninger.

For så vidt angår foranstaltninger indført af tredjelande er den øgede tendens til, at undersøgelser er rettet mod Fællesskabet som helhed snarere end mod individuelle medlemsstater, blev igen bekræftet i 2001. Af det samlede antal foranstaltninger i kraft over for Fællesskabet eller dets medlemsstater (både antidumping- og antisubsidieforanstaltninger) er næsten 30% indført af USA. Fællesskabet overgås nu kun af Kina som det område, der er mest påvirket af tredjelandes antidumping- og antisubsidieaktioner.

Kommissionen har også fortsat sine bestræbelser for, at foranstaltninger indført af tredjelande skal være i overensstemmelse med WTO-aftalerne. I et antal sager indledte det tvistbilæggelsesprocedurer, der faldt heldigt ud.

Doha-udviklingsdagsordenen opfordrer til forhandlinger, der skal styrke bestemmelserne i de relevante aftaler. Fællesskabet er enig heri og støtter dette fuldt ud.

BILAG

Resumé

1. Generelle tendenser i 2001

I forhold til 1999 og 2000, hvor der var en ekstraordinær stigning i antallet af nye undersøgelser samt midlertidige og endelige foranstaltninger, var der i 2001 igen normale tilstande med hensyn til indledning af undersøgelser og indførelse af foranstaltninger.

Den 31. december 2001 var 175 antidumping- og 16 udligningsforanstaltninger i kraft. Sammenlignet hermed var der ved udgangen af 2000 175 antidumpingforanstaltninger og 17 udligningsforanstaltninger i kraft.

2. Situationen i hovedtræk

2.1. Indledte sager

Der blev i alt indledt 62 undersøgelser, fordelt således:

- 33 nye undersøgelser, heraf 6 antisubsidieundersøgelser (se bilag A)
- 12 udløbsundersøgelser (når en foranstaltning er ved at udløbe, kan der indledes en fornyet undersøgelse efter anmodning fra producenterne i Fællesskabet. Foranstaltningen forbliver i kraft, indtil resultatet af den fornyede undersøgelse foreligger) (se bilag F)
- 14 interimundersøgelser (behovet for fortsatte foranstaltninger kan undersøges på Kommissionens initiativ, efter anmodning fra en medlemsstat eller efter anmodning fra enhver eksportør, importør eller fællesskabsproducent, når omstændighederne har ændret sig væsentligt) (se bilag G)
- 2 undersøgelser af nye eksportører (se bilag I)
- 1 antiomgåelsesundersøgelse (se bilag K)

2.2. Foranstaltninger

- 18 midlertidige foranstaltninger blev indført (alle mod dumping); foranstaltningerne vedrørte import fra 16 forskellige lande og omfattede 7 varer (se bilag C)
- 12 endelige foranstaltninger blev indført (alle mod dumping); foranstaltningerne vedrørte import fra 10 forskellige lande og omfattede 6 varer (se bilag D)
- Kommissionen godtog tilsagn fra eksportører i 10 tilfælde (se bilag M)
- af udløbsundersøgelserne afsluttedes 6 med en bekræftelse af tolden (se bilag F)

- af interimundersøgelserne afsluttedes 6 med en bekræftelse eller ændring af tolden (se bilag G)
- af de øvrige fornyede undersøgelser afsluttedes 6 i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger, 1 afsluttedes efter dom afsagt af Retten i Første Instans, og 2 afsluttedes efter søgsmål for Retten i Første Instans (se bilag H)
- af undersøgelserne vedrørende nye eksportører afsluttedes 1 med indførelse eller ændring af tolden (se bilag I)
- af antiovervæltningundersøgelserne afsluttedes 1 med udvidelse af tolden (se bilag J)
- af de fremskyndede fornyede undersøgelser afsluttedes 1 med indførelse eller ændring af tolden (se bilag L)

2.3. Afsluttede sager

- 12 nye undersøgelser (alle vedrørende dumping) blev afsluttet uden indførelse af foranstaltninger (se bilag F)
- af udløbsundersøgelserne blev 6 afsluttet (se bilag F)
- af interimundersøgelserne blev 1 afsluttet (se bilag G)
- af de øvrige fornyede undersøgelser blev 1 afsluttet efter et annulationsøgsmål for Retten i Første Instans; i en anden sag blev foranstaltningerne suspenderet efter rapporter vedtaget af WTO's Tvistbilæggelsesorgan (se bilag H)
- af de fremskyndede fornyede undersøgelser blev 2 afsluttet (se bilag L)
- 8 foranstaltninger udløb automatisk efter deres anvendelsesperiode på 5 år (se bilag N).

Disse oplysninger er også tilgængelige på følgende Internet-adresse:
<http://europa.eu.int/trade/policy/dumping/reports.htm>.

BILAG A

Nye undersøgelser indledt

i perioden 1. januar - 31. december 2001

A. Antidumpingundersøgelser (kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Vare	Oprindelsesland	EFT nr.
Compactdiske til indspilning (CD-R'er)	Taiwan	C 102 31.03.2001, s. 2
Ringmekanismer	Indien Indonesien	C 147 18.05.2001, s. 2
Rørfittings af jern eller stål	Tjekkiet Korea (Rep.) Malaysia Rusland Slovakiet	C 159 01.06.2001, s. 4
Svejsede rør af jern eller ulegeret stål	Tjekkiet Polen Thailand Tyrkiet Ukraine	C 183 29.06.2001, s. 3
Sulfanilsyre	Folkerep. Kina Indien	C 190 06.07.2001, s. 2
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Indien	C 315 09.11.2001, s. 2
Magnetplader (3,5" disketter)	Indien	C 354 13.12.2001, s. 3
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Egypten Ungarn Iran Libyen Slovakiet Tyrkiet	C 364 20.12.2001, s. 5
Garn af endeløse celluloseacetatfibre	Litauen USA	C 364 20.12.2001, s. 3
Carbonblack til gummiindustrien	Egypten Rusland	C 367 21.12.2001, s. 16

B. Antisubsidieundersøgelser (kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Vare	Oprindelsesland	EFT nr.
Ringmekanismer	Indien Indonesien	C 147 18.05.2001, s. 4
Sulfanilsyre	Indien	C 190 06.07.2001, s. 5
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Indien Indonesien	C 315 09.11.2001, s. 5
Magnetplader (3,5" disketter)	Indien	C 354 13.12.2001, s. 6

BILAG B

- a) Nye undersøgelser indledt i perioden 1997 – 2001 (31. december), fordelt på varegrupper

Vare	1997	1998	1999	2000	2001
Kemiske og dermed forbundne produkter	8	-	28	17	5
Tekstiler og dermed forbundne varer	8	9	11	-	5
Træ og papir	7	-	-	-	-
Elektronik	14	-	12	2	3
Anden maskinindustri	1	-	5	1	4
Jern og stål	4	19	25	7	16
Anden metalindustri	1	-	-	2	-
Andet	2	1	5	2	-
	45	29	86	31	33
heraf antidumping	42	21	66	31	27
heraf antisubsidier	3	8	20	0	6

B) Nye undersøgelser indledt i perioden 1997 – 2001 (31. december), fordelt på eksportlandet

Oprindelsesland	1997	1998	1999	2000	2001
Algeriet	-	-	1	-	-
Australien	-	-	2	-	-
Belarus	-	-	1	1	-
Brasilien	2	-	1	-	-
Bulgarien	1	-	1	1	-
Kina (Folkerep.)	5	1	12	6	1
Kroatien	-	1	1	1	-
Tjekkiet	-	1	1	1	2
Egypten	1	-	-	1	2
Estland	1	-	-	1	-
Hongkong	-	-	1	-	-
Ungarn	-	2	-	-	1
Indien	6	7	7	3	8
Indonesien	1	-	4	-	3
Iran	-	-	1	-	1
Japan	2	-	4	1	-
Korea (Rep.)	3	7	9	2	1
Letland	1	-	-	-	-
Libyen	-	-	-	1	1
Litauen	1	-	3	1	1
Malaysia	2	-	4	1	1
Mexico	-	1	-	-	-
Pakistan	1	-	-	-	-
Peru	1	-	-	-	-
Filippinerne	-	-	1	-	-
Polen	1	2	1	1	1
Rumænien	-	-	1	1	-
Rusland	2	-	1	2	2
Saudi-Arabien	-	2	-	-	-
Singapore	1	-	1	-	-
Slovakiet	-	-	1	-	2
Slovenien	-	1	-	-	-
Sydafrika	-	2	2	-	-
Taiwan	4	-	12	-	1
Thailand	3	-	7	1	1
Tyrkiet	1	-	1	3	2
Ukraine	1	2	2	1	1
USA	3	-	1	1	1
Vietnam	1	-	-	-	-
Jugoslavien	-	-	2	-	-
	45	29	86	31	33

BILAG C

Nye undersøgelser afsluttet ved indførelse af midlertidig told

i perioden 1. januar - 31. december 2001

A. Antidumpingundersøgelser (kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Vare	Oprindelses-land	Retsakt nr.	EFT nr.
Tovværk og kabler af stål	Tjekkiet Rusland Thailand Tyrkiet	Kommissionens forordning (EF) nr. 230/2001 02.02.2001	L 34 03.02.2001 s. 4
Kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole	Folkerep. Kina	Kommissionens forordning (EF) nr. 255/2001 07.02.2001	L 38 08.02.2001 s. 8
Polyethylenterephthalatfolie (PET)	Indien Korea (Rep.)	Kommissionens forordning (EF) nr. 367/2001 23.02.2001	L 55 24.02.2001 s. 16
Urinstof	Belarus Bulgarien Kroatien Estland Libyen Litauen Rumænien Ukraine	Kommissionens forordning (EF) nr. 1497/2001 20.07.2001	L 197 21.07.2001 s. 4
Ferromolybdæn	Folkerep. Kina	Kommissionens forordning (EF) nr. 1612/2001 03.08.2001	L 214 08.08.2001 s. 3
Zinkoxid	Folkerep. Kina	Kommissionens forordning (EF) nr. 1827/2001 17.09.2001	L 248 18.09.2001 s. 17
Compactdiske til indspilning (CD-R'er)	Taiwan	Kommissionens forordning (EF) nr. 2479/2001 17.12.2001	L 334 18.12.2001 s. 8

B. Antisubsidieundersøgelser (kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
INGEN			

BILAG D

Nye undersøgelser afsluttet ved indførelse af endelig told

i perioden 1. januar - 31. december 2001

A. Antidumpingundersøgelser (kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.	Undersøgellesperiode	Forbruget i Fællesskabet i undersøgelsesperioden	Samlet import fra de pågældende lande i undersøgelsesperioden
Ammoniumnitrat	Polen Ukraine	Rådets forordning (EF) nr. 132/2001 22.01.2001	L 23 25.01.2001 s. 1	1.4.1998-30.9.1999	4 724 000 tons (beregnet på årsbasis)	412 000 tons (beregnet på årsbasis)
Folie af aluminium	Folkerep. Kina Rusland	Rådets forordning (EF) nr. 950/2001 14.05.2001	L 134 17.05.2001 s. 1	1.1.1999- 31.12.1999	88 032 tons	16 387 tons
Kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 1470/2001 16.07.2001	L 195 19.07.2001 s. 8	1.1.1999-31.3.2000	123 345 000 enheder (beregnet på årsbasis)	81 122 000 enheder (beregnet på årsbasis)

Tovværk og kabler af stål	Tjekkiet Rusland Thailand Tyrkiet	Rådets forordning (EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 211 04.08.2001 s. 1	1.4.1999-31.3.2000	147 963 tons	16 052 tons
Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Indien Korea (Rep.)	Rådets forordning (EF) nr. 1676/2001 23.08.2001	L 227 23.08.2001 s. 1	1.4.1999-31.3.2000	249 000 tons	50 600 tons
Indvendige gearnav til cykler	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 2080/2001 23.10.2001	L 282 26.10.2001 s. 1	1.7.1999-30.6.2000	Fortroligt	Fortroligt

B. Antisubsidieundersøgelser (kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.	Undersøgelsesperiode	Forbruget i Fællesskabet i undersøgelsesperioden	Samlet import i undersøgelsesperioden
INGEN						

BILAG E

Nye undersøgelser afsluttet uden indførelse af foranstaltninger

i perioden 1. januar - 31. december 2001

A. Antidumpingundersøgelser (kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Vare	Oprindelses-land	Retsakt nr.	EFT nr.
Ammoniumnitrat	Litauen	Rådets forordning (EF) nr. 132/2001 22.01.2001	L 23 25.01.2001 s. 1
Paracetamol	Folkerep. Kina Indien Tyrkiet USA	Kommissionens afgørelse 2001/209/EF 09.02.2001	L 41 10.02.2001 s. 33
Urinstof	Egypten Polen	Kommissionens forordning (EF) nr. 1497/2001 20.07.2001	L 197 21.07.2001 s. 4
Tovværk og kabler af stål	Korea (Rep.) Malaysia	Kommissionens afgørelse 2001/602/EF 26.07.2001	L 211 04.08.2001 s. 47
Bearbejdede monument- og byggningssten af granit	Indien Folkerep. Kina	Kommissionens afgørelse 2001/609/EF 31.07.2001	L 214 08.08.2001 s. 44
Farvefjernsynsmodtagere	Tyrkiet	Kommissionens afgørelse 2001/725/EF 28.09.2001	L 272 13.10.2001 s. 37

B. Antisubsidieundersøgelser (kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Vare	Oprindelses-land	Retsakt nr.	EFT nr.
INGEN			

BILAG F

Fornyeede undersøgelser i forbindelse med udløb, der er indledt eller afsluttet

i perioden 1. januar - 31. december 2001

(kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Indledte undersøgelser		
Vare	Oprindelsesland	EFT nr.
Kornorienterede elektriske plader af stål*	Rusland	C 53 20.02.2001 s. 13
Rørfittings af jern eller stål*	Folkerep. Kina (udvidet til Taiwan) Thailand	C 103 03.04.2001 s. 5
Cumarin	Folkerep. Kina	C 104 04.04.2001 s. 5
Cykler	Indonesien Malaysia Thailand	C 110 11.04.2001 s. 6
Aktivt kul i pulverform	Folkerep. Kina	C 163 06.06.2001 s. 7
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Taiwan	C 170 14.06.2001 s. 2
Korte syntetiske fibre af polyester	Belarus	C 211 28.07.2001 s. 51
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Indonesien Thailand	C 316 10.11.2001 s. 9

* Sideløbende interim- og udløbsundersøgelse (se også bilag H)

Undersøgelser afsluttet med bekræftelse af tolden			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Kaliumpermanganat	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 299/2001 12.02.2001	L 44 15.02.2001 s. 4
Elektroniske vægte*	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 468/2001 06.03.2001	L 67 09.03.2001 s. 24
Elektroniske vægte*	Singapore	Rådets forordning (EF) nr. 469/2001 06.03.2001	L 67 09.03.2001 s. 37
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat*	Polen	Rådets forordning (EF) nr. 900/2001 07.05.2001	L 127 09.05.2001 s. 1
Urinstof	Rusland	Rådets forordning (EF) nr. 901/2001 07.05.2001	L 127 09.05.2001 s. 11
Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning)	Kina (udvidet til Taiwan)	Rådets forordning (EF) nr. 1824/2001 12.09.2001	L 248 18.09.2001 s. 1

Undersøgelser afsluttet med afslutning			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Ferrosilicium	Brasilien Folkerep. Kina Kasakhstan Rusland Ukraine Venezuela	Kommissionens afgørelse 2001/230/EF 21.02.2001	L 84 23.03.2001 s. 36

BILAG G

Interimsundersøgelser, der er indledt eller afsluttet

i perioden 1. januar - 31. december 2001

(kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Indledte undersøgelser		
Vare	Oprindelsesland	EFT nr.
Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Indien	C 26 26.01.2001 s. 2
Kornorienterede elektriske plader af stål*	Rusland	C 53 20.02.2001 s. 13
Rørfittings af jern eller stål*	Thailand	C 103 03.04.2001 s. 5
Laks (antidumping/antisubsidieundersøgelse)	Norge	C 188 04.07.2001 s. 11
Polysulfidpolymerer	USA	C 280 04.10.2001 s. 5
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Polen	C 288 13.10.2001 s. 2
Rørfittings af deformerbart støbejern**	Brasilien Folkerep. Kina Tjekkiet Japan Korea (Rep.) Thailand	C 342 05.12.2001 s. 5
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Bulgarien Sydafrika	C 364 20.12.2001 s. 8

* Sideløbende interims- og udløbsundersøgelse (se også bilag G)

** Undersøgelse i henhold til artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 1515/2000 (EFT L 201 af 26.7.2001, s. 10)

Undersøgelser afsluttet med bekræftelse eller ændring af tolden			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Elektroniske vægte*	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 468/2001 06.03.2001	L 67 09.03.2001 s. 24
Elektroniske vægte*	Singapore	Rådets forordning (EF) nr. 469/2001 06.03.2001	L 67 09.03.2001 s. 37
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat*	Polen	Rådets forordning (EF) nr. 900/2001 07.05.2001	L 127 09.05.2001 s. 1
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Thailand	Rådets forordning (EF) nr. 1078/2001 31.05.2001	L 149 02.06.2001 s. 5
Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning)	Thailand	Rådets forordning (EF) nr. 1471/2001 16.07.2001	L 195 19.07.2001 s. 15
Fjernsynskamerasystemer	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 1900/2001 27.09.2001	L 261 29.09.2001 s. 3

Undersøgelser afsluttet med afslutning			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Cykler	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 2131/2001 29.10.2001	L 287 31.10.2001 s. 8

* Sideløbende interimis- og udløbsundersøgelse (se også bilag G)

BILAG H

Andre fornyede undersøgelser afsluttet

i perioden 1. januar - 31. december 2001

(kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Undersøgelser afsluttet med bekræftelse eller ændring af tolden			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Håndtasker af læder*	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 133/2001 22.01.2001	L 23 25.01.2001 s. 9
Fjernsynskamerasystemer**	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 198/2001 29.01.2001	L 30 01.02.2001 s. 1
Syntetiske fibre af polyester (antisubsidieundersøgelse)***	Australien Indonesien	Rådets forordning (EF) nr. 902/2001 07.05.2001	L 127 09.05.2001 s. 20
Fjernsynskamerasystemer**	Japan	Rådets forordning (EF) nr. 951/2001 14.05.2001	L 134 17.05.2001 s. 18
Laks (antidumping/antisubsidie- undersøgelse)**	Norge	Rådets forordning (EF) nr. 1469/2001 16.07.2001	L 195 19.07.2001 s. 1

* Ændring af foranstaltninger efter dom afsagt af Retten i Første Instans

** Undersøgelsen gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger

*** Undersøgelse gennemført efter søgsmål indbragt for Retten i Første Instans om annullering af forordningen om indførelse af endelig told

** Undersøgelsen gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger

Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Laks (antidumping/antisubsidieundersøgelse)**	Norge	Rådets forordning (EF) nr. 1677/2001 13.08.2001	L 227 23.08.2001 s. 15
Flade paller af træ**	Polen	Rådets forordning (EF) nr. 1678/2001 13.08.2001	L 227 23.08.2001 s. 22
Træfiberplader (hardboard)**	Letland	Rådets forordning (EF) nr. 1899/2001 27.09.2001	L 261 29.09.2001 s. 1

Undersøgelser afsluttet med afslutning

Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Syntetiske fibre af polyester (antisubsidieundersøgelse)***	Taiwan	Rådets forordning (EF) nr. 902/2001 07.05.2001	L 127 09.05.2001 s. 20

Suspenderede foranstaltninger

Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Sengelinned af bomuld****	Indien	Rådets forordning (EF) nr. 1644/2001 07.08.2001	L 219 14.08.2001 s. 1

*** Undersøgelse gennemført efter søgsmål indbragt for Retten i Første Instans om annullering af forordningen om indførelse af endelig told

**** Undersøgelsen gennemført efter Appelorganets rapport og en panelrapport vedtaget af Verdenshandelsorganisationens Tvistbilæggelsesorgan

BILAG I

Fornyede undersøgelser af nytilkomne importører, der er indledt eller afsluttet

i perioden 1. januar - 31. december 2001

(kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Indledte undersøgelser			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Polyethylenterephthalat	Indien	Kommissionens forordning (EF) nr. 1240/2001 25.06.2001	L 171 26.06.2001 s. 3
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Indien	Kommissionens beslutning nr. 1699/2001/EKSF 28.08.2001	L 231 29.08.2001 s. 3

Undersøgelser afsluttet med indførelse eller ændring af told			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Indien	Kommissionens beslutning nr. 1357/2001/EKSF 04.07.2001	L 182 05.07.2001 s. 27

Undersøgelser afsluttet med afslutning			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
INGEN			

BILAG J

Antiovervæltningundersøgelser indledt eller afsluttet

i perioden 1. januar - 31. december 2001

(kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Indledte undersøgelser		
Vare	Oprindelsesland	EFT nr.
INGEN		

Undersøgelser afsluttet med højere told			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Binde- og pressegarnt af polypropylen	Polen	Rådets forordning (EF) nr. 1657/2001 10.08.2001	L 221 17.08.2001 s. 1

Undersøgelser afsluttet uden højere told / afslutning			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
INGEN			

BILAG K

Antiomgåelsesundersøgelser indledt eller afsluttet

i perioden 1. januar - 31. december 2001

(kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Indledte undersøgelser			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Glyphosat	Folkerep. Kina	Kommissionens forordning (EF) nr. 909/2001 08.05.2001	L 127 09.05.2001 s. 35

Indrømmede fritagelser			
Vare	Oprindelses- og/eller forsendelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Dele til cykler*	Folkerep. Kina	Kommissionens afgørelse 2001/108/EF 24.01.2001	L 41 10.02.2001 s. 30

Afviste fritagelser (ophævelse af suspension)			
Vare	Oprindelses- og/eller forsendelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Dele til cykler*	Folkerep. Kina	Kommissionens afgørelse 2001/108/EF 24.01.2001	L 41 10.02.2001 s. 30

* Undersøgelsen gennemført og afsluttet i henhold til de specifikke bestemmelser i forordningen om indførelse af de oprindelige foranstaltninger

BILAG L

Fremskyndede fornyede antisubsidieundersøgelser indledt eller afsluttet

i perioden 1. januar - 31. december 2001

(kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Indledte undersøgelser		
Vare	Oprindelsesland	EFT nr.
INGEN		

Undersøgelser afsluttet med indførelse eller ændring af told			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Stænger af rustfrit stål	Indien	Rådets forordning (EF) nr. 298/2001 12.02.2001	L 44 15.02.2001 s. 1

Undersøgelser afsluttet med afslutning			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Stænger af rustfrit stål	Indien	Kommissionens afgørelse 2001/460/EF 15.06.2001	L 161 16.06.2001 s. 45
Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover	Indien	Kommissionens afgørelse 2001/724/EF 11.10.2001	L 271 12.10.2001 s. 42

BILAG M

Godtagne eller ophævede tilsagn

i perioden 1. januar - 31. december 2001

(kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Godtagne tilsagn			
Vare	Oprindelses- land	Retsakt nr.	EFT nr.
Tovværk og kabler af stål	Tjekkiet Tyrkiet	Kommissionens forordning (EF) nr. 230/3001 02.02.2001 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 34 03.02.2001 s. 4 L 211 04.08.2001 s. 1
Folie af aluminium	Rusland	Kommissionens afgørelse 2001/381/EF 16.05.2001	L 134 17.05.2001 s. 67
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Indien	Kommissionens beslutning nr. 1357/2001/EKSF 04.07.2001	L 182 05.07.2001 s. 27
Urinstof (foreløbig fase)	Bulgarien	Kommissionens forordning (EF) nr. 1497/2001 20.07.2001	L 197 21.07.2001 s. 4
Tovværk og kabler af stål	Rusland Thailand	Kommissionens afgørelse 2001/602/EF 26.07.2001	L 211 04.08.2001 s. 47

Vare	Oprindelses-land	Retsakt nr.	EFT nr.
Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Indien	Kommissionens afgørelse 2001/645/EF 22.08.2001	L 227 23.08.2001 s. 56
Laks (antidumping/antisubsidieundersøgelse)	Norge	Kommissionens afgørelse 2001/644/EF 20.07.2001	L 227 23.08.2001 s. 49
Flade paller af træ	Polen	Kommissionens afgørelse 2001/643/EF 30.07.2001	L 227 23.08.2001 s. 44

Ophævede tilsagn			
Vare	Oprindelses-land	Retsakt nr.	EFT nr.
Lommetændere (med gas som brændstof, ikke til genopfyldning)	Thailand	Kommissionens afgørelse 2001/545/EF 09.07.2001	L 195 19.07.2001 s. 57

Tilsagn ophævet ved indførelse af endelige foranstaltninger			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Laks (antidumping/antisubsidieundersøgelse)	Norge	Kommissionens afgørelse 2001/544/EF 26.06.2001	L 195 19.07.2001 s. 50
Laks (antidumping/antisubsidieundersøgelse)	Norge	Kommissionens afgørelse 2001/644/EF 20.07.2001	L 227 23.08.2001 s. 49
Flade paller af træ	Polen	Kommissionens afgørelse 2001/643/EF 30.07.2001	L 227 23.08.2001 s. 44

Frivillig tilbagetrækning af tilsagn			
Vare	Oprindelsesland	Retsakt nr.	EFT nr.
Laks (antidumping/antisubsidieundersøgelse)	Norge	Kommissionens afgørelse 2001/544/EF 26.06.2001	L 195 19.07.2001 s. 50
Flade paller af træ	Polen	Kommissionens afgørelse 2001/643/EF 30.07.2001	L 227 23.08.2001 s. 44
Træfiberplader (hardboard)	Letland	Kommissionens afgørelse 2001/707/EF 21.08.2001	L 261 29.09.2001 s. 65

Udløbne tilsagn			
Vare	Oprindelses-land	Retsakt nr.	EFT nr.
Rørfittings af jern eller stål	Kroatien	Rådets forordning (EF) nr. 584/96 (EFT L 84 af 03.04.96)	C 104 04.04.2001 s. 7
Ubearbejdet rent magnesium	Rusland Ukraine	Rådets forordning (EF) nr. 1347/96 (EFT L 174 af 12.07.96)	C 191 07.07.2001 s. 19

BILAG N

Foranstaltninger, der er udløbet

i perioden 1. januar - 31. december 2001

(kronologisk efter datoen for offentliggørelsen)

Vare	Oprindelsesland	Oprindelig foranstaltning og EFT nr.	EFT nr.
Ildfaste chamottesten	Folkerep. Kina	Rådets forordning (EF) nr. 137/96 (EFT L 21 af 27.01.96)	C 17 19.01.2001 s. 25
Rørfittings af jern eller stål	Kroatien	Rådets forordning (EF) nr. 584/96 (EFT L 84 af 03.04.96)	C 104 04.04.2001 s. 7
Magnetplader (3,5" disketter)	Malaysia Mexico USA	Rådets forordning (EF) nr. 663/96 (EFT L 92 af 13.04.96)	C 111 12.04.2001 s. 9
Garn af polyester (PTY/POY)	Tyrkiet	Rådets forordning (EF) nr. 1074/96 (EFT L 141 af 14.06.96)	C 165 08.06.2001 s. 14
Ubearbejdet rent magnesium	Rusland Ukraine	Rådets forordning (EF) nr. 1347/96 (EFT L 174 af 12.07.96)	C 191 07.07.2001 s. 19

BILAG O

Endelige antidumpingforanstaltninger, der var gældende pr. 31. december 2001

A. Efter vare (i alfabetisk orden)

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Aktivt kul i pulverform	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1006/96 03.06.96	L 134 05.06.96 s. 20
Ammoniumnitrat	Rusland	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2022/95 16.08.95 som senest ændret ved Rådets forordning(EF) nr. 663/98 23.03.98	L 198 23.08.95 s. 1 L 93 26.03.98 s. 1
	Polen Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 132/2001 22.01.2001	L 23 25.01.2001 s. 1
Binde- og pressegarnt af polypropylen	Polen Tjekkiet Ungarn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 603/99 15.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1657/2001 10.08.2001	L 75 20.03.99 s. 1 L 221 17.08.2001 s. 1
	Tjekkiet Ungarn	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 75 20.03.99 s. 34 L 112 11.05.2000 s. 65
Cumarin	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 600/96 25.03.96	L 86 04.04.96 s. 1

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Cykler	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1524/2000 10.07.2000 og udvidet til dele til cykler ved Rådets forordning (EF) nr. 71/97 10.01.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/108/EF 24.01.2001	L 175 14.07.2000 s. 39 L 16 18.01.97 s. 1 L 41 10.02.2001 s. 30
	Indonesien Malaysia Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 648/96 28.03.96	L 91 12.04.96 s. 1
	Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 397/99 22.02.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1099/2000 22.05.2000	L 49 25.02.99 s. 1 L 125 26.05.2000 s. 1
Dødbændt magnesia	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 360/2000 14.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 1
Elektroniske vægte	Japan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 468/2001 06.03.2001	L 67 09.03.2001 s. 24
	Singapore	Told	Rådets forordning (EF) nr. 469/2001 06.03.2001	L 67 09.03.2001 s. 37
	Folkerep. Kina Korea (Rep.) Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2605/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 42
Ethanolamin	USA	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1603/2000 20.07.2000	L 185 25.07.2000 s. 1
Farvefjernsyn	Malaysia Singapore Thailand Korea (Rep.) Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 710/95 27.03.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2584/98 27.11.98	L 73 01.04.95 s. 3 L 324 02.12.98 s. 1

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.	
Ferrosiliciummangan	Folkerep. Kina Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 495/98 23.02.98	L 62 03.03.98 s. 1	
	Ukraine	Tilsagn			
Fjernsynskamerasystemer	Japan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2042/2000 26.09.2000 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1900/2001 27.09.2001	L 244 29.09.2000 s. 38 L 261 29.09.2001 s. 3	
Flade paller af træ	Polen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2334/97 24.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1678/2001 13.08.2001	L 324 27.11.97 s. 1 L 227 23.08.2001 s. 22	
		Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 1023/97 06.06.97 som senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1633/97 14.08.97	L 150 07.06.97 s. 4 L 225 15.08.97 s. 13	
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/797/EF 07.11.97	L 324 27.11.97 s. 36	
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 98/554/EF 03.09.98	L 266 01.10.98 s. 82	
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/642/EF 10.09.99	L 255 30.09.99 s. 36	
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/437/EF 27.06.2000	L 175 14.07.2000 s. 93	

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/643/EF 30.07.2001	L 227 23.08.2001 s. 44
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Bulgarien Indien Sydafrika Taiwan Jugoslavien	Told	Kommissionens beslutning nr. 283/2000/EKSF 04.02.2000 (berigtiget ved beslutning nr. 2000/2009/EKSF 22.09.2000) som senest ændret ved Kommissionens beslutning nr. 1357/2001/EKSF 04.07.2001	L 31 05.02.2000 s. 15 (L 240 23.09.2000 s. 12)
	Bulgarien Indien Sydafrika	Tilsagn		L 182 05.07.2001 s. 27
Flusspat	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2011/2000 18.09.2000	L 241 26.09.2000 s. 5
Fodtøj med overdel af tekstilmaterialer	Folkerep. Kina Indonesien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2155/97 29.10.97	L 298 01.11.97 s. 1
Fodtøj med overdel af læder eller plast	Folkerep. Kina Indonesien Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 467/98 23.02.98	L 60 28.02.98 s. 1
Folie af aluminium	Folkerep. Kina Rusland	Told	Rådets forordning (EF) nr. 950/2001 14.05.2001	L 134 17.05.2001 s. 1
	Rusland	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/381/EF 16.05.2001	L 134 17.05.2001 s. 67
Furfuraldehyd	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2722/99 17.12.99	L 328 22.12.99 s. 1
Glyphosat	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 368/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1086/2000 22.05.2000	L 47 18.02.98 s. 1 L 124 25.05.2000 s. 1

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1567/97 01.08.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 133/2001 22.01.2001	L 208 02.08.97 s. 31 L 23 25.01.2001 s. 9
Indvendige gearnav til cykler	Japan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2080/2001 23.10.2001	L 282 26.10.2001 s. 1
Kaliumchlorid	Belarus Rusland Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 969/2000 08.05.2000	L 112 11.05.2000 s. 4
Kaliumpermanganat	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 299/2001 12.11.2001	L 44 15.02.2001 s. 4
	Indien Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1507/98 13.07.98	L 200 16.07.98 s. 4
Katodestrålerør til farvefjernsyn	Indien Korea (Rep.)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2313/2000 17.10.2000	L 267 20.10.2000 s. 1
Kaustisk kalcineret magnesit	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1334/99 21.06.99	L 159 25.06.99 s. 1
Koks i stykker med diameter på over 80 mm	Folkerep. Kina	Told	Kommissionens beslutning nr. 2730/2000/EKSF 14.12.2000	L 316 15.12.2000 s. 30
Kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1470/2001 16.07.2001	L 195 19.07.2001 s. 8
Kornorienterede elektriske plader af stål	Rusland	Told Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 303/96/EKSF 19.02.96	L 42 20.02.96 s. 7
Korte syntetiske fibre af polyester	Belarus	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1490/96 23.07.96	L 189 30.07.96 s. 13
			udvidet til bånd (tow) af polyester ved Rådets forordning (EF) nr. 2513/97 15.12.97	L 346 17.12.97 s. 1

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Korte syntetiske fibre af polyester	Indien Korea (Rep.)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2852/2000 22.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 17
	Indien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/818/EF 19.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 116
Korte syntetiske fibre af polyester	Australien Indonesien Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1522/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 10
Kunstig korund	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1951/97 06.10.97	L 276 09.10.97 s. 9
Lommetændere (ikke til genopfyldning og til genopfyldning)	Folkerep. Kina Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1824/2001 12.09.2001	L 248 18.09.2001 s. 1
	Mexico Filippinerne Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 423/97 03.03.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1471/2001 16.07.2001	L 65 06.03.97 s. 1 L 195 19.07.2001 s. 15
	Mexico Filippinerne	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/545/EF 09.07.2001	L 65 06.03.97 s. 54 L 195 19.07.2001 s. 57
Magnetplader (3,5" disketter)	Folkerep. Kina Japan Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/99 29.11.99	L 262 21.10.93 s. 4 L 307 02.12.99 s. 1

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Hongkong Korea (Rep.)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2199/94 09.09.94 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/99 29.11.99	L 236 10.09.94 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1
	Indonesien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1821/98 29.07.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/99 29.11.99	L 236 22.08.98 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1
Mononatriumglutamat	Brasilien Vietnam Korea (Rep.) Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2051/98 24.09.98	L 264 29.09.98 s. 1
Opdrættede atlantehavslaks (antidumpingprocedure)	Norge	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1890/97 26.09.97 ophævet ved Rådets forordning (EF) nr. 772/99 30.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1677/2001 13.08.2001	L 267 30.09.97 s. 1 L 101 16.04.99 s. 1 L 227 23.08.2001 s. 15
	Norge	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/634/EF 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/644/EF 20.07.2001	L 267 30.09.97 s. 81 L 227 23.08.2001 s. 49
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Algeriet Belarus Litauen Rusland Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
	Algeriet	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 617/2000 16.03.2000	L 75 24.03.2000 s. 3

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Polen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 900/2001 07.05.2001	L 127 09.05.2001 s. 1
Peroxodisulfater	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2961/95 18.12.95	L 308 21.12.95 s. 61
Polyethylenterephthalat (PET)	Indien Indonesien Korea (Rep.) Malaysia Taiwan Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
	Indien Indonesien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Indien Korea (Rep.)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1676/2001 13.08.2001	L 227 23.08.2001 s. 1
	Indien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/645/EF 22.08.2001	L 227 23.08.2001 s. 56
Polysulfidpolymerer	USA	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1965/98 09.09.98	L 255 17.09.98 s. 1
Reklametændstikker	Japan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2025/97 15.10.97	L 284 16.10.97 s. 1
Ringmekanismer	Folkerep. Kina Malaysia	Told	Rådets forordning (EF) nr. 119/97 20.01.97	L 22 24.01.97 s. 1
			som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2100/2000 29.09.2000	L 250 05.10.2000 s. 1

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Rørfittings af deformerbart støbejern	Brasilien Tjekkiet Japan Folkerep. Kina Korea (Rep.) Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8
	Tjekkiet	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 449/2000 28.02.2000	L 55 29.02.2000 s. 3
	Korea (Rep.) Thailand	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53
Rørfittings af jern eller stål	Folkerep. Kina Thailand Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 584/96 11.03.96	L 84 03.04.96 s. 1
			som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1592/2000 17.07.2000	L 182 21.07.2000 s. 1
			og for så vidt angår Kina udvidet til importen fra Taiwan ved Rådets forordning (EF) nr. 763/2000 10.04.2000	L 94 14.04.2000 s. 1
	Thailand	Tilsagn	som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2314/2000 17.10.2000	L 267 20.10.2000 s. 15
			Kommissionens afgørelse 96/252/EF 01.03.96	L 84 03.04.96 s. 46
			som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/453/EF 11.07.2000	L 182 21.07.2000 s. 25
Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Indien Indonesien Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1950/97 06.10.97	L 276 09.10.97 s. 1
			som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2744/2000 14.12.2000	L 316 15.12.2000 s. 67

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Sengelinned af bomuld	Egypten Indien (suspenderet) Pakistan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2398/97 28.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1644/2001 07.08.2001 for så vidt angår Indien	L 332 04.12.97 s. 1 L 219 14.08.2001 s. 1
Siliciumcarbid	Folkerep. Kina Rusland Ukraine Rusland	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000 Kommissionens afgørelse 94/202/EF 09.03.94 forlænget ved ovennævnte Rådets forordning	L 125 26.05.2000 s. 3 L 94 13.04.94 s. 32
Siliciummetal	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2496/97 11.12.97	L 345 16.12.97 s. 1
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Folkerep. Kina Indien Korea (Rep.) Malaysia Taiwan Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 50 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1
Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Kroatien Ukraine Kroatien Ukraine	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 348/2000 14.02.2000 Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 45 17.02.2000 s. 1 L 46 18.02.2000 s. 34

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tjekkiet Ungarn Polen Rumænien Rusland Slovakiet	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000	L 322 25.11.97 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 1
	Tjekkiet Ungarn Polen Rumænien Slovakiet	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
	Rusland	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/70/EF 22.12.1999	L 23 28.01.2000 s. 78
Sorte farvedannere	Japan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2263/2000 09.10.2000	L 259 13.10.2000 s. 1
Syntetiske fibre af polyester	Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1728/99 04.08.99	L 204 04.08.99 s. 3
Telefaxapparater til privat brug	Folkerep. Kina Japan Korea (Rep.) Malaysia Singapore Taiwan Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1074/96 14.06.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2010/2000 18.09.2000	L 141 14.06.96 s. 45 L 241 26.09.2000 s. 1
	Indonesien Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2160/96 11.11.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1078/2001 31.05.2001	L 289 12.11.96 s. 14 L 149 02.06.2001 s. 5

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Malaysia	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1001/97 02.06.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1992/2000 18.09.2000	L 145 05.06.97 s. 1 L 238 22.09.2000 s. 1
Termoplastisk styren-butadienstyren-gummi	Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1993/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 4
Tovværk af syntetiske fibre	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1312/98 24.06.98	L 183 26.06.98 s. 1
Tovværk og kabler af stål	Folkerep. Kina Ungarn Indien Mexico Polen Sydafrika Ukraine	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1796/99 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
	Ungarn Polen	Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1796/99 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
	Indien Mexico Sydafrika Ukraine	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
	Tjekkiet Rusland Thailand Tyrkiet	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 211 04.08.2001 s. 1
	Tjekkiet Tyrkiet	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 230/2001 02.02.2001 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 34 03.02.2001 s. 4 L 211 04.08.2001 s. 1
	Rusland Thailand	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/602/EF 26.07.2001	L 211 04.08.2001 s. 48

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover (antidumpingprocedure)	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1600/99 12.07.99	L 189 22.07.99 s. 19
Træfiberplader (hardboard)	Bulgarien Estland Letland Litauen Polen Rusland	Told	Rådets forordning (EF) nr. 194/99 25.01.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1899/2001 27.09.2001	L 22 29.01.99 s. 16 L 261 29.09.2001 s. 1
	Bulgarien Estland Litauen Polen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/707/EF 21.08.2001	L 22 29.01.99 s. 71 L 261 29.09.2001 s. 65
Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Folkerep. Kina Indien Rumænien	Told	Kommissionens beslutning nr. 1758/2000/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
	Indien Rumænien	Tilsagn		
Vævede polyolefinsække og -poser	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2003/97 13.10.97	L 284 16.10.97 s. 1
Wolframcarbide og sammensmeltet wolframcarbide	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 771/98 07.04.98	L 111 09.04.98 s. 1
Ubearbejdet, ulegeret magnesium	Folkerep. Kina	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2402/98 03.11.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2788/2000 18.12.2000	L 298 07.11.98 s. 1 L 324 21.12.2000 s. 4
Ubearbejdet, ulegeret zink	Polen Rusland	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1931/97 22.09.97	L 272 04.10.97 s. 1
	Polen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/644/EF 03.09.97	L 272 04.10.97 s. 50

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Urinstof	Rusland	Told	Rådets forordning (EF) nr. 901/2001 07.05.2001	L 127 09.05.2001 s. 11

B. Efter land (i alfabetisk orden)

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Algeriet	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse (EF) nr. 617/2000 16.03.2000	L 75 24.03.2000 s. 3
Australien	Korte syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1522/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 10
Belarus	Korte syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1490/96 23.07.96	L 189 30.07.96 s. 13
			udvidet til bånd (tow) af polyester ved Rådets forordning (EF) nr. 2513/97 15.12.97	L 346 17.12.97 s. 1
	Kaliumchlorid	Told	Rådets forordning (EF) nr. 969/2000 08.05.2000	L 112 11.05.2000 s. 4
	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
Brasilien	Mononatriumglutamat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2051/98 24.09.98	L 264 29.09.98 s. 1
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Bulgarien	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Told Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 283/2000/EKSF 04.02.2000 (berigtiget ved beslutning nr. 2009/2000/EKSF 22.09.2000) som senest ændret ved Kommissionens beslutning nr. 1357/2001/EKSF 04.07.2001	L 31 05.02.2000 s. 15 (L 240 23.09.2000 s. 12) L 182 05.07.2001 s. 27
	Træfiberplader (hardboard)	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 194/99 25.01.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1899/2001 27.9.2001 Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/707/EF 21.08.2001	L 22 29.01.99 s. 16 L 261 29.09.2001 s. 1 L 22 29.01.99 s. 71 L 261 29.09.2001 s. 65
Egypten	Sengelinned af bomuld	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2398/97 28.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 554/2000 13.03.2000	L 332 04.12.97 s. 1 L 68 16.03.2000 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Estland	Træfiberplader (hardboard)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 194/99 25.01.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1899/2001 27.9.2001	L 22 03.03.98 s. 16 L 261 29.09.2001 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/707/EF 21.08.2001	L 22 29.01.99 s. 71 L 261 29.09.2001 s. 65
Filippinerne	Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 423/97 03.03.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1471/2001 16.07.2001	L 65 06.03.97 s. 1 L 195 19.07.2001 s. 15
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/545/EF 09.07.2001	L 65 06.03.97 s. 54 L 195 19.07.2001 s. 57
Folkerep. Kina	Folie af aluminium	Told	Rådets forordning (EF) nr. 950/2001 14.05.2001	L 134 17.05.2001 s. 1
	Kunstig korund	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1951/97 06.10.97	L 276 09.10.97 s. 9

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Cykler	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1524/2000 10.07.2000 og udvidet til dele til cykler ved Rådets forordning (EF) nr. 71/97 10.01.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/108/EF 24.01.2001	L 175 14.07.2000 s. 39 L 16 18.01.97 s. 1 L 41 10.02.2001 s. 30
	Koks i stykker med diameter på over 80 mm	Told	Kommissionens beslutning nr. 2730/2000/EKSF 14.12.2000	L 316 15.12.2000 s. 30
	Cumarin	Told	Rådets forordning (EF) nr. 600/96 25.03.96	L 86 04.04.96 s. 1
	Elektroniske vægte	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2605/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 42
	Ferrosiliciummangan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 495/98 23.02.98	L 62 03.03.98 s. 1
	Flusspat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2011/2000 18.09.2000	L 241 26.09.2000 s. 5
	Fodtøj med overdel af tekstilmaterialer	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2155/97 29.10.97	L 298 01.11.97 s. 1
	Fodtøj med overdel af læder eller plast	Told	Rådets forordning (EF) nr. 467/98 23.02.98	L 60 28.02.98 s. 1
	Furfuraldehyd	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2722/99 17.12.99	L 328 22.12.99 s. 1
	Glyphosat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 368/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1086/2000 22.05.2000	L 47 18.02.98 s. 1 L 124 25.05.2000 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Håndtasker af læder	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1567/97 01.08.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 133/2001 22.01.2001	L 208 02.08.97 s. 31 L 23 25.01.2001 s. 9
	Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Told	Kommissionens beslutning nr. 1758/2000/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
	Kompaktlysstofrør med indbygget elektronisk drosselspole	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1470/2001 16.07.2001	L 195 19.07.2001 s. 8
	Lommetændere (ikke til genopfyldning og til genopfyldning)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1824/2001 12.09.2001	L 248 18.09.2001 s. 1
	Dødbændt magnesia	Told	Rådets forordning (EF) nr. 360/2000 14.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 1
	Ubearbejdet, ulegeret magnesium	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2402/98 03.11.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2788/2000 18.12.2000	L 298 07.11.98 s. 1 L 324 21.12.2000 s. 4
	Kaustisk kalcineret magnesit	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1334/99 21.06.99	L 159 25.06.99 s. 1
	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/99 29.11.99	L 262 21.10.93 s. 4 L 307 02.12.99 s. 1
	Peroxodisulfater	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2961/95 18.12.95	L 308 21.12.95 s. 61
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
	Kaliumpermanganat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 299/2001 12.02.2001	L 44 15.02.2001 s. 4
	Aktivt kul i pulverform	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1006/96 03.06.96	L 134 05.06.96 s. 20

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Ringmekanismer	Told	Rådets forordning (EF) nr. 119/97 20.01.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2100/2000 29.09.2000	L 22 24.01.97 s. 1 L 250 05.10.2000 s. 1
	Vævede polyolefinsække og -poser	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2003/97 13.10.97	L 284 16.10.97 s. 1
	Siliciumcarbid	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000	L 125 26.05.2000 s. 3
	Siliciummetal	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2496/97 11.12.97	L 345 16.12.97 s. 1
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 50 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1
	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1796/99 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
	Farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 710/95 27.03.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2584/98 27.11.98	L 73 01.04.95 s. 3 L 324 02.12.98 s. 1
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Rørfittings af jern eller stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 584/96 11.03.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1592/2000 17.07.2000 og for så vidt angår Kina udvidet til importen fra Taiwan ved Rådets forordning (EF) nr. 763/2000 10.04.2000 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2314/2000 17.10.2000	L 84 03.04.96 s. 1 L 182 21.07.2000 s. 1 L 94 14.04.2000 s. 1 L 267 20.10.2000 s. 15
	Wolframcarbid og sammensmeltet wolframcarbid	Told	Rådets forordning (EF) nr. 771/98 07.04.98	L 111 09.04.98 s. 1
Hongkong	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2199/94 09.09.94 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/99 29.11.99	L 236 10.09.94 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1
Indien	Sengelinned af bomuld	Told suspenderet	Rådets forordning (EF) nr. 2398/97 28.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1644/2001 07.08.2001	L 332 04.12.97 s. 1 L 219 14.08.2001 s. 1
	Katodestrålerør til farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2313/2000 17.10.2000	L 267 20.10.2000 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Told Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 283/2000/EKSF 04.02.2000 (berigtiget ved beslutning nr. 2009/2000/EKSF 22.09.2000) som senest ændret ved Kommissionens beslutning nr. 1357/2001/EKSF 04.07.2001	L 31 05.02.2000 s. 15 (L 240 23.09.2000 s. 12) L 182 05.07.2001 s. 27
	Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Told Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 1758/2000/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000 Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21 L 301 30.11.2000 s. 88
	Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1676/2001 13.08.2001 Kommissionens afgørelse 2001/645/EF 22.08.2001	L 227 23.08.2001 s. 1 L 227 23.08.2001 s. 56
	Korte syntetiske fibre af polyester	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 2852/2000 22.12.2000 Kommissionens afgørelse 2000/818/EF 19.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 17 L 332 28.12.2000 s. 116
	Kaliumpermanganat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1507/98 13.07.98	L 200 16.07.98 s. 4

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1950/97 06.10.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2744/2000 14.12.2000	L 276 09.10.97 s. 1 L 316 15.12.2000 s. 67
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 50 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1
	Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover (antidumpingprocedure)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1600/99 12.07.99	L 189 22.07.99 s. 19
	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1796/99 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
	Tovværk af syntetiske fibre	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1312/98 24.06.98	L 183 26.06.98 s. 1
Indonesien	Cykler	Told	Rådets forordning (EF) nr. 648/96 28.03.96	L 91 12.04.96 s. 1
	Fodtøj med overdel af tekstilmaterialer	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2155/97 29.10.97	L 298 01.11.97 s. 1
	Fodtøj med overdel af læder eller plast	Told	Rådets forordning (EF) nr. 467/98 23.02.98	L 60 28.02.98 s. 1
	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/99 29.11.99	L 236 22.08.98 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2160/96 11.11.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1078/2001 31.05.2001	L 289 12.11.96 s. 14 L 149 02.06.2001 s. 5
	Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1950/97 06.10.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2744/2000 14.12.2000	L 276 09.10.97 s. 1 L 316 15.12.2000 s. 67
	Korte syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1522/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 10
Japan	Reklametændstikker	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2025/97 15.10.97	L 284 16.10.97 s. 1
	Sorte farvedannere	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2263/2000 09.10.2000	L 259 13.10.2000 s. 1
	Elektroniske vægte	Told	Rådets forordning (EF) nr. 468/2001 06.03.2001	L 67 09.03.2001 s. 24
	Indvendige gearnav til cykler	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2080/2001 23.10.2001	L 282 26.10.2001 s. 1
	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/99 29.11.99	L 262 21.10.93 s. 4 L 307 02.12.99 s. 1
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Fjernsynskamerasystemer	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2042/2000 26.09.2000 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1900/2001 27.09.2001	L 244 29.09.2000 s. 38 L 261 29.09.2001 s. 3
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8
Jugoslavien	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Told	Kommissionens beslutning nr. 283/2000/EKSF 04.02.2000 (berigtiget ved beslutning nr. 2009/2000/EKSF 22.09.2000) som senest ændret ved Kommissionens beslutning nr. 1357/2001/EKSF 04.07.2001	L 31 05.02.2000 s. 15 (L 240 23.09.2000 s. 12) L 182 05.07.2001 s. 27
Korea (Rep.)	Katodestrålerør til farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2313/2000 17.10.2000	L 267 20.10.2000 s. 1
	Elektroniske vægte	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2605/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 42
	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2199/94 09.09.94 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/99 29.11.99	L 236 10.09.94 s. 1 L 307 02.12.99 s. 1
	Mononatriumglutamat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2051/98 24.09.98	L 264 29.09.98 s. 1
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
	Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1676/2001 13.08.2001	L 227 23.08.2001 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Korte syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2852/2000 22.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 17
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 50 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1
	Farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 710/95 27.03.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2584/98 27.11.98	L 73 01.04.95 s. 3 L 324 02.12.98 s. 1
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53
Kroatien	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 348/2000 14.02.2000	L 45 17.02.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 34
Letland	Træfiberplader (hardboard)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 194/99 25.01.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1899/2001 27.9.2001	L 22 29.01.99 s. 16 L 261 29.09.2001 s. 1
Litauen	Træfiberplader (hardboard)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 194/99 25.01.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1899/2001 27.9.2001	L 22 29.01.99 s. 16 L 261 29.09.2001 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/707/EF 21.08.2001	L 22 29.01.99 s. 71 L 261 29.09.2001 s. 65
	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
Malaysia	Cykler	Told	Rådets forordning (EF) nr. 648/96 28.03.96	L 91 12.04.96 s. 1
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1001/97 02.06.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1992/2000 18.09.2000	L 145 05.06.97 s. 1 L 238 22.09.2000 s. 1
	Ringmekanismer	Told	Rådets forordning (EF) nr. 119/97 20.01.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2100/2000 29.09.2000	L 22 24.01.97 s. 1 L 250 05.10.2000 s. 1
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 50 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1
	Farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 710/95 27.03.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2584/98 27.11.98	L 73 01.04.95 s. 3 L 324 02.12.98 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Mexico	Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 423/97 03.03.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1471/2001 16.07.2001	L 65 06.03.97 s. 1 L 195 19.07.2001 s. 15
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/545/EF 09.07.2001	L 65 06.03.97 s. 54 L 195 19.07.2001 s. 57
	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1796/99 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
Norge	Laks (antidumpingprocedure)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1890/97 26.09.97 ophævet ved Rådets forordning (EF) nr. 772/99 30.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1677/2001 13.08.2001	L 267 30.09.97 s. 1 L 101 16.04.99 s. 1 L 227 23.08.2001 s. 15
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/634/EF 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/644/EF 20.07.2001	L 267 30.09.97 s. 81 L 227 23.08.2001 s. 49

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
			Kommissionens afgørelse 2000/437/EF 27.06.2000	L 175 14.07.2000 s. 93
			Kommissionens afgørelse 2001/643/EF 30.07.2001	L 227 23.08.2001 s. 44
	Træfiberplader (hardboard)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 194/99 25.01.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1899/2001 27.9.2001	L 22 29.01.99 s. 16 L 261 29.09.2001 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/707/EF 21.08.2001	L 22 29.01.99 s. 71 L 261 29.09.2001 s. 65
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000	L 322 25.11.97 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
	Tovværk og kabler af stål	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1796/99 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 900/2001 07.05.2001	L 127 09.05.2001 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Ubearbejdet, ulegeret zink	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1931/97 22.09.97 Kommissionens afgørelse 97/644/EF 03.09.97	L 272 04.10.97 s. 1 L 272 04.10.97 s. 50
Rumænien	Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Told Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 1758/2000/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000 Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 1 L 322 25.11.97 s. 63
Rusland	Folie af aluminium	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 950/2001 14.05.2001 Kommissionens afgørelse 2001/381/EF 16.05.2001	L 134 17.05.2001 s. 1 L 134 17.05.2001 s. 67
	Ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2022/95 16.08.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 663/98 23.03.98	L 198 23.08.95 s. 1 L 93 26.03.98 s. 1
	Kornorienterede elektriske plader af stål	Told Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 303/96/EKSF 19.02.96	L 42 20.02.96 s. 7
	Træfiberplader (hardboard)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 194/99 25.01.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1899/2001 27.09.2001	L 22 29.01.99 s. 16 L 261 29.09.2001 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Kaliumchlorid	Told	Rådets forordning (EF) nr. 969/2000 08.05.2000	L 112 11.05.2000 s. 4
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000	L 322 25.11.97 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/70/EF 22.12.1999	L 23 28.01.2000 s. 78
	Siliciumcarbid	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000	L 125 26.05.2000 s. 3
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 94/202/EF 09.03.94 forlænget ved ovennævnte Rådets forordning	L 94 13.04.94 s. 32
	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 211 04.08.2001 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/602/EF 26.07.2001	L 211 04.08.2001 s. 47
	Urinstof	Told	Rådets forordning (EF) nr. 901/2001 07.05.2001	L 127 09.05.2001 s. 11
	Ubearbejdet, ulegeret zink	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1931/97 22.09.97	L 272 04.10.97 s. 1
Singapore	Elektroniske vægte	Told	Rådets forordning (EF) nr. 469/2001 06.03.2001	L 67 09.03.2001 s. 37
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 710/95 27.03.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2584/98 27.11.98	L 73 01.04.95 s. 3 L 324 02.12.98 s. 1
Slovakiet	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000	L 322 25.11.97 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
Sydafrika	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Told Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 283/2000/EKSF 04.02.2000 (berigtiget ved beslutning nr. 2009/2000/EKSF 22.09.2000) som senest ændret ved Kommissionens beslutning nr. 1357/2001/EKSF 04.07.2001	L 31 05.02.2000 s. 15 (L 240 23.09.2000 s. 12) L 182 05.07.2001 s. 27
	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1796/99 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
Taiwan	Cykler	Told	Rådets forordning (EF) nr. 397/99 22.02.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1099/2000 22.05.2000	L 49 25.02.99 s. 1 L 125 26.05.2000 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Elektroniske vægte	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2605/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 42
	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Told	Kommissionens beslutning nr. 283/2000/EKSF 04.02.2000 (berigtiget ved beslutning nr. 2009/2000/EKSF 22.09.2000) som senest ændret ved Kommissionens beslutning nr. 1357/2001/EKSF 04.07.2001	L 31 05.02.2000 s. 15 (L 240 23.09.2000 s. 12) L 182 05.07.2001 s. 27
	Lommetændere (ikke til genopfyldning og til genopfyldning)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1824/2001 12.09.2001	L 248 18.09.2001 s. 1
	Magnetplader (3,5" disketter)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2861/93 18.10.93 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2537/1999 29.11.99	L 262 21.10.93 s. 4 L 307 02.12.99 s. 1
	Mononatriumglutamat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2051/98 24.09.98	L 264 29.09.98 s. 1
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1074/96 14.06.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2010/2000 18.09.2000	L 141 14.06.96 s. 45 L 241 26.09.2000 s. 1
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 50 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Termoplastisk styren-butadienstyren-gummi	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1993/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 4
	Syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1728/99 29.07.99	L 204 04.08.99 s. 3
	Rørfittings af jern eller stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 584/96 11.03.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1592/2000 17.07.2000 og for så vidt angår Kina udvidet til importen fra Taiwan ved Rådets forordning (EF) nr. 763/2000 10.04.2000 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2314/2000 17.10.2000	L 84 03.04.96 s. 1 L 182 21.07.2000 s. 1 L 94 14.04.2000 s. 1 L 267 20.10.2000 s. 15
Thailand	Cykler	Told	Rådets forordning (EF) nr. 648/96 28.03.96	L 91 12.04.96 s. 1
	Fodtøj med overdel af læder eller plast	Told	Rådets forordning (EF) nr. 467/98 23.02.98	L 60 28.02.98 s. 1
	Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 423/97 03.03.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1471/2001 16.07.2001	L 65 06.03.97 s. 1 L 195 19.07.2001 s. 15
	Telefaxapparater til privat brug	Told	Rådets forordning (EF) nr. 904/98 27.04.98	L 128 30.04.98 s. 1
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2604/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 21
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2160/96 11.11.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1078/2001 31.05.2001	L 289 12.11.96 s. 14 L 149 02.06.2001 s. 5

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1950/97 06.10.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2744/2000 14.12.2000	L 276 09.10.97 s. 1 L 316 15.12.2000 s. 67
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 393/98 16.02.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2570/2000 20.11.2000	L 50 20.02.98 s. 1 L 297 24.11.2000 s. 1
	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 211 04.08.2001 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/602/EF 26.07.2001	L 211 04.08.2001 s. 47
	Korte syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1522/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 10
	Farvefjernsyn	Told	Rådets forordning (EF) nr. 710/95 27.03.95 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2584/98 27.11.98	L 73 01.04.95 s. 3 L 324 02.12.98 s. 1
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Rørfittings af jern eller stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 584/96 11.03.96 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1592/2000 17.07.2000	L 84 03.04.96 s. 1 L 182 21.07.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/252/EF 01.03.96 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/453/EF 11.07.2000	L 84 03.04.96 s. 46 L 182 21.07.2000 s. 25
Tjekkiet	Binde- og pressegarnt af polypropylen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 603/99 15.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1657/2001 10.08.2001	L 75 20.03.99 s. 1 L 221 17.08.2001 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 75 20.03.99 s. 34 L 112 11.05.2000 s. 65
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000	L 322 25.11.97 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 211 04.08.2001 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 230/2001 02.02.2001 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 34 03.02.2001 s. 4 L 211 04.08.2001 s. 1
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1784/2000 11.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 8
		Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 449/2000 28.02.2000	L 55 29.02.2000 s. 3
Tyrkiet	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 211 04.08.2001 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 230/2001 02.02.2001 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 34 03.02.2001 s. 4 L 211 04.08.2001 s. 1
Ukraine	Ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 132/2001 22.01.2001	L 23 25.01.2001 s. 1
	Ferrosiliciummangan	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 495/98 23.02.98	L 62 03.03.98 s. 1
	Kaliumchlorid	Told	Rådets forordning (EF) nr. 969/2000 08.05.2000	L 112 11.05.2000 s. 4
	Kaliumpermanganat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1507/98 13.07.98	L 200 16.07.98 s. 4

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 348/2000 14.02.2000	L 45 17.02.2000 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 34
	Siliciumcarbid	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000	L 125 26.05.2000 s. 3
	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1995/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 15
	Tovværk og kabler af stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1796/99 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
Ungarn	Binde- og pressegarn af polypropylen	Told	Rådets forordning (EF) nr. 603/99 15.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1657/2001 10.08.2001	L 75 20.03.99 s. 1 L 221 17.08.2001 s. 1
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 75 20.03.99 s. 34 L 112 11.05.2000 s. 65

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 2320/97 17.11.97 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 190/2000 24.01.2000 Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 1 L 23 28.01.2000 s. 1 L 322 25.11.97 s. 63
	Tovværk og kabler af stål	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1796/99 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
USA	Ethanolamin	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1603/2000 20.07.2000	L 185 25.07.2000 s. 1
	Polysulfidpolymerer	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1965/98 09.09.98	L 255 17.09.98 s. 1
Vietnam	Mononatriumglutamat	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2051/98 24.09.98	L 264 29.09.98 s. 1

BILAG P

Endelige antisubsidieforanstaltninger, der var gældende pr. 31. december 2001

A. Efter vare (i alfabetisk orden)

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Bredspektrede antibiotika	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2164/98 05.10.98	L 273 09.10.98 s. 1
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Indien Taiwan	Told	Kommissionens afgørelse 284/2000/EF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens beslutning nr. 2071/2000/EKSF 29.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 44
	Indien	Tilsagn		L 246 30.09.2000 s. 32
Laks	Norge	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1891/97 26.09.97 ophævet ved Rådets forordning (EF) nr. 772/99 30.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1677/2001 13.08.2001	L 267 30.09.97 s. 19 L 101 16.04.99 s. 1 L 227 23.08.2001 s. 15
	Norge	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/634/EF 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/644/EF 20.07.2001	L 267 30.09.97 s. 81 L 227 23.08.2001 s. 49
Polyethylenterephthalat (PET)	Indien Malaysia Thailand	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2603/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 1
	Indien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2597/99 06.12.99	L 316 10.12.99 s. 1
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Malaysia Filippinerne	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1523/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 29
Stænger af rustfrit stål	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2450/98 14.11.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 298/2001 12.02.2001	L 304 14.11.98 s. 1 L 44 15.02.2001 s. 1
Syntetiske fibre af polyester	Australien Indonesien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 978/2000 08.05.2000 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 902/2001 07.05.2001	L 113 12.05.2000 s. 1 L 127 09.05.2001 s. 20
Termoplastisk styren-butadien-styren-gummi	Taiwan	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1994/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 8
Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1599/99 12.07.99	L 189 22.07.99 s. 1
Tråd af rustfrit stål af diameter under 1 mm	Indien	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1601/99 12.07.99	L 189 22.07.99 s. 26

B. Efter land (i alfabetisk orden)

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Australien	Syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 978/2000 08.05.2000 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 902/2001 07.05.2001	L 113 12.05.2000 s. 1 L 127 09.05.2001 s. 20
Indien	Bredspektrede antibiotika	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2164/98 05.10.98	L 273 09.10.98 s. 1

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Told Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 284/2000/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens beslutning nr. 2071/2000/EKSF 29.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 44 L 246 30.09.2000 s. 32
	Polyethylenterephthalat (PET)	Told Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 2603/2000 27.11.2000 Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 1 L 301 30.11.2000 s. 88
	Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2597/1999 06.12.99	L 316 10.12.99 s. 1
	Stænger af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2450/98 13.11.98 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 298/2001 12.02.2001	L 304 14.11.98 s. 1 L 44 15.02.2001 s. 1
	Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1599/99 12.07.99	L 189 22.07.99 s. 1
	Tråd af rustfrit stål af diameter under 1 mm	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1601/99 12.07.99	L 189 22.07.99 s. 26
Indonesien	Syntetiske fibre af polyester	Told	Rådets forordning (EF) nr. 978/2000 08.05.2000 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 902/2001 07.05.2001	L 113 12.05.2000 s. 1
Malaysia	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2603/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 1
	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1523/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 29

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Norge	Laks	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1891/97 26.09.97 ophævet ved Rådets forordning (EF) nr. 772/99 30.03.99 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1677/2001 13.08.2001	L 267 30.09.97 s. 19 L 101 16.04.99 s. 1 L 227 23.08.2001 s. 15
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse (EF) nr. 634/97 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/644/EF 20.07.2001	L 267 30.09.97 s. 81 L 227 23.08.2001 s. 49
Filippinerne	Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1523/2000 10.07.2000	L 175 14.07.2000 s. 29
Taiwan	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Told	Kommissionens beslutning nr. 284/2000/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens beslutning nr. 2071/2000/EKSF 29.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 44 L 246 30.09.2000 s. 32
	Termoplastisk styren-butadienstyren-gummi	Told	Rådets forordning (EF) nr. 1994/2000 18.09.2000	L 238 22.09.2000 s. 8
Thailand	Polyethylenterephthalat (PET)	Told	Rådets forordning (EF) nr. 2603/2000 27.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 1

BILAG Q

Tilsagn, der var gældende pr. 31. december 2001

A. Efter vare (i alfabetisk orden)

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Binde- og pressegarn af polypropylen	Tjekkiet Ungarn	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 75 20.03.99 s. 34 L 112 11.05.2000 s. 65
Ferrosiliciummangan	Ukraine	Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 495/98 23.02.98	L 62 03.03.98 s. 1
Flade paller af træ	Polen	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 1023/97 06.06.97 som senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1633/97 14.08.97	L 150 07.06.97 s. 4 L 225 15.08.97 s. 13
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/797/EF 07.11.97	L 324 27.11.97 s. 36
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 98/554/EF 03.09.98	L 266 01.10.98 s. 82
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/642/EF 10.09.99	L 255 30.09.99 s. 36
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/437/EF 27.06.2000	L 175 14.07.2000 s. 93

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
		Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/643/EF 30.07.2001	L 227 23.08.2001 s. 44
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Bulgarien Indien Sydafrika	Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 283/2000/EKSF 04.02.2000 (berigtiget ved beslutning nr. 2009/2000/EKSF 22.09.2000) som senest ændret ved Kommissionens beslutning nr. 1357/2001/EKSF 04.07.2001	L 31 05.02.2000 s. 15 (L 240 23.09.2000 s. 12) L 182 05.07.2001 s. 27
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) (antisubsidieprocedure)	Indien	Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 284/2000/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens beslutning nr. 2071/2000/EKSF 29.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 44 L 246 30.09.2000 s. 32
Folie af aluminium	Rusland	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/381/EF 16.05.2001	L 134 17.05.2001 s. 67
Kornorienterede elektriske plader af stål	Rusland	Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 303/96/EKSF 19.02.96	L 42 20.02.96 s. 7
Korte syntetiske fibre af polyester	Indien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/818/EF 19.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 116
Laks (antidumpingprocedure)	Norge	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/634/EF 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/644/EF 20.07.2001	L 267 30.09.97 s. 81 L 227 23.08.2001 s. 49

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Laks (antisubsidieprocedure)	Norge	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/634/EF 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/644/EF 20.07.2001	L 267 30.09.97 s. 81 L 227 23.08.2001 s. 49
Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Mexico Filippinerne	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/545/EF 09.07.2001	L 65 06.03.97 s. 54 L 195 19.07.2001 s. 57
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Algeriet	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 617/2000 16.03.2000	L 75 24.03.2000 s. 3
Polyethylenterephthalat (PET)	Indien Indonesien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
Polyethylenterephthalat (PET) (antisubsidieprocedure)	Indien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Indien	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/645/EF 22.08.2001	L 227 23.08.2001 s. 56
Rørfittings af deformerbart støbejern	Tjekkiet Rep. Korea Thailand	Tilsagn Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 449/2000 28.02.2000 Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 55 29.02.2000 s. 3 L 208 18.08.2000 s. 53

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Rørfittings af jern eller stål	Thailand	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/252/EF 01.03.96 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/453/EF 11.07.2000	L 84 03.04.96 s. 46 L 182 21.07.2000 s. 25
Siliciumcarbid	Rusland	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 94/202/EF 09.03.94 forlænget ved Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000	L 94 13.04.94 s. 32 L 125 26.05.2000 s. 3
Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tjekkiet Ungarn Polen Rumænien Slovakiet Rusland	Tilsagn Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97 Kommissionens afgørelse 2000/70/EF 22.12.1999	L 322 25.11.97 s. 63 L 23 28.01.2000 s. 78
Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Kroatien Ukraine	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 34
Tovværk og kabler af stål	Ungarn Polen Indien Mexico Sydafrika Ukraine	Tilsagn Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1796/1999 12.08.99 Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 1 L 217 17.08.99 s. 63

Vare	Oprindelse	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Tovværk og kabler af stål	Tjekkiet Tyrkiet	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 230/2001 02.02.2001 som senest ændret ved Rådets forordning(EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 34 03.02.2001 s. 4 L 211 04.08.2001 s. 1
	Rusland Thailand	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/602/EF 26.07.2001	L 211 04.08.2001 s. 47
Træfiberplader (hardboard)	Bulgarien Estland Litauen Polen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/707/EF 21.08.2001	L 22 29.01.99 s. 71 L 261 29.09.2001 s. 65
Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Indien Rumænien	Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 1758/2000/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
Ubearbejdet, ulegeret zink	Polen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/644/EF 03.09.97	L 272 04.10.97 s. 50
Urinstof	Bulgarien	Tilsagn (foreløbig fase)	Kommissionens forordning (EF) nr. 1497/2001 20.07.2001	L 197 21.07.2001 s. 4

B. Efter land (i alfabetisk orden)

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Algeriet	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 617/2000 16.03.2000	L 75 24.03.2000 s. 3
Bulgarien	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 283/2000/EKSF 04.02.2000 (berigtiget ved beslutning nr. 2009/2000/EKSF 22.09.2000) som senest ændret ved Kommissionens beslutning nr. 1357/2001/EKSF 04.07.2001	L 31 05.02.2000 s. 15 (L 240 23.09.2000 s. 12) L 182 05.07.2001 s. 27
	Træfiberplader (hardboard)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/707/EF 21.08.2001	L 22 29.01.99 s. 71 L 261 29.09.2001 s. 65
	Urinstof	Tilsagn (foreløbig fase)	Kommissionens forordning (EF) nr. 1497/2001 20.07.2001	L 197 21.07.2001 s. 4
Estland	Træfiberplader (hardboard)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/707/EF 21.08.2001	L 22 29.01.99 s. 71 L 261 29.09.2001 s. 65
Filippinerne	Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/545/EF 09.07.2001	L 65 06.03.97 s. 54 L 195 19.07.2001 s. 57

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Indien	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 283/2000/EKSF 04.02.2000 (berigtiget ved beslutning nr. 2009/2000/EKSF 22.09.2000) som senest ændret ved Kommissionens beslutning nr. 1357/2001/EKSF 04.07.2001	L 31 05.02.2000 s. 15 (L 240 23.09.2000 s. 12) L 182 05.07.2001 s. 27
	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) (antisubsidieprocedure)	Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 284/2000/EKSF 04.02.2000 berigtiget ved Kommissionens beslutning nr. 2071/2000/EKSF 29.09.2000	L 31 05.02.2000 s. 44 L 246 30.09.2000 s. 32
	Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 1758/2000/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
	Polyethylenterephthalat (PET)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
	Polyethylenterephthalat (PET) (antisubsidieprocedure)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
	Polyethylenterephthalatfolie (PET-folie)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/645/EF 22.08.2001	L 227 23.08.2001 s. 56
	Korte syntetiske fibre af polyester	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/818/EF 19.12.2000	L 332 28.12.2000 s. 116
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Indonesien	Polyethylenterephthalat (PET)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/745/EF 29.11.2000	L 301 30.11.2000 s. 88
Korea (Rep.)	Rørfittings af deformerbart støbejern	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53
Kroatien	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 34
Litauen	Træfiberplader (hardboard)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/707/EF 21.08.2001	L 22 29.01.99 s. 71 L 261 29.09.2001 s. 65
Mexico	Lommetændere (ikke til genopfyldning)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/167/EF 25.02.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/545/EF 09.07.2001	L 65 06.03.97 s. 54 L 195 19.07.2001 s. 57
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
Norge	Laks (antidumpingprocedure)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/634/EF 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/644/EF 20.07.2001	L 267 30.09.97 s. 81 L 227 23.08.2001 s. 49

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Laks (antisubsidieprocedure)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse (EF) nr. 634/97 26.09.97 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/644/EF 20.07.2001	L 267 30.09.97 s. 81 L 227 23.08.2001 s. 49
Polen	Flade paller af træ	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 1023/97 06.06.97 som senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1633/97 14.08.97 Kommissionens afgørelse 97/797/EF 07.11.97 Kommissionens afgørelse 98/554/EF 03.09.98 Kommissionens afgørelse 1999/642/EF 10.09.99 Kommissionens afgørelse 2000/437/EF 27.06.2000 Kommissionens afgørelse 2001/643/EF 30.07.2001	L 150 07.06.97 s. 4 L 225 15.08.97 s. 13 L 324 27.11.97 s. 36 L 266 01.10.98 s. 82 L 255 30.09.99 s. 36 L 175 14.07.2000 s. 93 L 227 23.08.2001 s. 44

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Træfiberplader (hardboard)	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/71/EF 06.01.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2001/707/EF 21.08.2001	L 22 29.01.99 s. 71 L 261 29.09.2001 s. 65
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1796/99 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1
	Ubearbejdet, ulegeret zink	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/644/EF 03.09.97	L 272 04.10.97 s. 50
Rumænien	Varmtvalsede flade produkter af jern og ulegeret stål (kvartoplader)	Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 1758/2000/EKSF 09.08.2000	L 202 10.08.2000 s. 21
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
Rusland	Folie af aluminium	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/381/EF 16.05.2001	L 134 17.05.2001 s. 67
	Kornorienterede elektriske plader af stål	Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 303/96/EKSF 19.02.96	L 42 20.02.96 s. 7
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/70/EF 22.12.1999	L 23 28.01.2000 s. 78
	Siliciumcarbid	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 94/202/EF 09.03.94 forlænget ved Rådets forordning (EF) nr. 1100/2000 22.05.2000	L 94 13.04.94 s. 32 L 125 26.05.2000 s. 3

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/602/EF 26.07.2001	L 211 04.08.2001 s. 47
Slovakiet	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
Sydafrika	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Tilsagn	Kommissionens beslutning nr. 283/2000/EKSF 04.02.2000 (berigtiget ved beslutning nr. 2009/2000/EKSF 22.09.2000) som senest ændret ved Kommissionens beslutning nr. 1357/2001/EKSF 04.07.2001	L 31 05.02.2000 s. 15 (L 240 23.09.2000 s. 12) L 182 05.07.2001 s. 27
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63
Thailand	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2001/602/EF 26.07.2001	L 211 04.08.2001 s. 47
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/523/EF 10.08.2000	L 208 18.08.2000 s. 53
	Rørfittings af jern eller stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 96/252/EF 01.03.96 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/453/EF 11.07.2000	L 84 03.04.96 s. 46 L 182 21.07.2000 s. 25

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Tjekkiet	Binde- og pressegarn af polypropylen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 75 20.03.99 s. 34 L 112 11.05.2000 s. 65
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 230/2001 02.02.2001 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 34 03.02.2001 s. 4 L 211 04.08.2001 s. 1
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 449/2000 28.02.2000	L 55 29.02.2000 s. 3
Tyrkiet	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Kommissionens forordning (EF) nr. 230/2001 02.02.2001 som senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1601/2001 02.08.2001	L 34 03.02.2001 s. 4 L 211 04.08.2001 s. 1
Ukraine	Ferrosiliciummangan	Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 495/98 23.02.98	L 62 03.03.98 s. 1
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 2000/137/EF 17.02.2000	L 46 18.02.2000 s. 34
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/572/EF 13.08.99	L 217 17.08.99 s. 63

Oprindelse	Vare	Foranstaltning	Retsakt nr.	EFT nr.
Ungarn	Binde- og presse-garn af polypropylen	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 1999/215/EF 16.03.99 som senest ændret ved Kommissionens afgørelse 2000/324/EF 25.04.2000	L 75 20.03.99 s. 34 L 112 11.05.2000 s. 65
	Sømløse rør af jern eller ulegeret stål	Tilsagn	Kommissionens afgørelse 97/790/EF 24.10.97	L 322 25.11.97 s. 63
	Tovværk og kabler af stål	Tilsagn	Rådets forordning (EF) nr. 1796/99 12.08.99	L 217 17.08.99 s. 1

BILAG R

Uafsluttede antidumping- og antisubsidieundersøgelser

Pr. 31. december 2001

A. Nye undersøgelser (efter vare) (i alfabetisk orden)

Vare	Oprindelse	Type	EFT nr.
Carbonblack til gummiindustrien	Egypten Rusland	Indledning	C 367 21.12.2001, s. 16
Compactdiske til indspilning (CD-R'er)	Taiwan	Indledning Midlertidig told	C 102 31.03.2001, s. 2 L 334 18.12.2001, s. 8
Ferromolybdæn	Folkerep. Kina	Indledning Midlertidig told	C 320 09.11.2000, s. 3 L 214 08.08.2001, s. 3
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Egypten Ungarn Iran Libyen Slovakiet Tyrkiet	Indledning	C 364 20.12.2001, s. 5
Garn af endeløse celluloseacetatfibre	Litauen USA	Indledning	C 364 20.12.2001, s. 3
Magnetplader (3,5" disketter) (antidumpingundersøgelse)	Indien	Indledning	C 354 13.12.2001, s. 3
Magnetplader (3,5" disketter) (antisubsidieundersøgelse)	Indien	Indledning	C 354 13.12.2001, s. 6
Ringmekanismer	Indien Indonesien	Indledning	C 147 18.05.2001, s. 2
Ringmekanismer (antisubsidieundersøgelse)	Indien Indonesien	Indledning	C 147 18.05.2001, s. 4
Rørfittings af jern eller stål	Tjekkiet Korea (Rep.) Malaysia Rusland Slovakiet	Indledning	C 159 01.06.2001, s. 4
Sulfanilsyre	Folkerep. Kina Indien	Indledning	C 190 06.07.2001, s. 2
Sulfanilsyre (antisubsidieundersøgelse)	Indien	Indledning	C 190 06.07.2001, s. 5
Svejsede rør af jern eller ulegeret stål	Tjekkiet Polen Thailand Tyrkiet Ukraine	Indledning	C 183 29.06.2001, s. 3

Vare	Oprindelse	Type	EFT nr.
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Indien	Indledning	C 315 09.11.2001, s. 2
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre (antisubsidieundersøgelse)	Indien Indonesien	Indledning	C 315 09.11.2001, s. 5
Urinstof	Belarus Bulgarien Kroatien Estland Litauen Libyen Rumænien Ukraine	Indledning Midlertidig told	C 301 21.10.2000, s. 2 L 197 21.07.2001, s. 4
Zinkoxid	Folkerep. Kina	Indledning Midlertidig told	C 366 20.12.2000, s. 7 L 248 18.09.2001, s. 17

B. Fornyede undersøgelser (efter vare) (i alfabetisk orden)

Vare	Oprindelse	Type fornyet undersøgelse	EFT nr.
Aktivt kul i pulverform	Folkerep. Kina	Udløbsundersøgelse	C 163 06.06.2001, s. 7
Ammoniumnitrat	Rusland	Udløbsundersøgelse	C 239 23.08.2000, s. 10
Ammoniumnitrat	Rusland	Interimsundersøgelse	C 239 23.08.2000, s. 10
Cumarin	Folkerep. Kina	Udløbsundersøgelse	C 104 04.04.2001, s. 5
Cykler	Indonesien Malaysia Thailand	Udløbsundersøgelse	C 110 11.04.2001, s. 6
Farvefjernsynsmodtagere	Malaysia Folkerep. Kina Korea (Rep.) Singapore Thailand	Udløbsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
Farvefjernsynsmodtagere	Malaysia Folkerep. Kina Korea (Rep.) Singapore Thailand	Interimsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) (antisubsidieprocedure)	Indien	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 201 14.07.2000, s. 2
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Indien	Undersøgelse af ny eksportør	L 231 29.08.2001, s. 3
Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Bulgarien Sydafrika	Interimsundersøgelse	C 364 20.12.2001, s. 8

Vare	Oprindelse	Type fornyet undersøgelse	EFT nr.
Glyphosat	Folkerep. Kina	Antiomgåelsesundersøgelse	L 127 09.05.2001, s. 35
Kornorienterede elektriske plader af stål	Rusland	Udløbsundersøgelse	C 53 20.02.2001, s. 13
Kornorienterede elektriske plader af stål	Rusland	Interimsundersøgelse	C 53 20.02.2001, s. 13
Korte syntetiske fibre af polyester og bånd (tow) af polyester	Belarus	Interimsundersøgelse	C 352 08.12.2000, s. 6
Korte syntetiske fibre af polyester	Belarus	Udløbsundersøgelse	C 211 28.07.2001, s. 51
Laks (antidumping/antisubsidieundersøgelse)	Norge	Interimsundersøgelse	C 188 04.07.2001, s. 11
Magnetplader (3,5" disketter)	Japan Taiwan Folkerep. Kina	Udløbsundersøgelse	C 322 21.10.98, s. 4
Magnetplader (3,5" disketter)	Hongkong Korea (Rep.)	Udløbsundersøgelse	C 256 09.09.99, s. 3
Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Polen	Interimsundersøgelse	C 288 13.10.2001, s. 2
Peroxodisulfater	Folkerep. Kina	Udløbsundersøgelse	C 366 20.12.2000, s. 5
Polysulfidpolymerer	USA	Interimsundersøgelse	C 280 04.10.2001, s. 5
Polyethylenterephthalat (PET)	Indien	Undersøgelse af ny eksportør	L 171 26.06.2001, s. 3
Rørfittings af deformerbart støbejern	Brasilien Folkerep. Kina Tjekkiet Japan Korea (Rep.) Thailand	Interimsundersøgelse	C 342 5.12.2001, s. 5
Rørfittings af jern eller stål	Folkerep. Kina (udvidet til Taiwan) Thailand	Udløbsundersøgelse	C 103 03.04.2001, s. 5
Rørfittings af jern eller stål	Thailand	Interimsundersøgelse	C 103 03.04.2001, s. 5
Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Indien	Interimsundersøgelse	C 26 26.01.2001, s. 2
Telefaxapparater til privat brug	Folkerep. Kina Japan Korea (Rep.) Malaysia Singapore Taiwan Thailand	Interimsundersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Taiwan	Udløbsundersøgelse	C 170 14.06.2001, s. 2

Vare	Oprindelse	Type fornyet undersøgelse	EFT nr.
Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Indonesien Thailand	Udløbsundersøgelse	C 316 10.11.2001, s. 9
Tråd af rustfrit stål af diameter under 1 mm (antisubsidieundersøgelse)	Indien	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 261 15.09.99, s. 4
Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover (antisubsidieundersøgelse)	Indien	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 288 09.10.99, s. 45

C. Efter land (nye og fornyede undersøgelser) (i alfabetisk orden)

Oprindelse	Vare	Type	EFT nr.
Belarus	Korte syntetiske fibre af polyester og bånd (tow) af polyester	Interimsundersøgelse	C 352 08.12.2000, s. 6
	Korte syntetiske fibre af polyester	Udløbsundersøgelse	C 211 28.07.2001, s. 51
	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
		Midlertidig told	L 197 21.07.2001, s. 4
Brasilien	Rørfittings af deformerbart støbejern	Interimsundersøgelse	C 342 05.12.2001, s. 5
Bulgarien	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Interimsundersøgelse	C 364 20.12.2001, s. 8
	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
		Midlertidig told	L 197 21.07.2001, s. 4
Egypten	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Ny undersøgelse	C 364 20.12.2001, s. 5
	Carbonblack til gummiindustrien	Ny undersøgelse	C 367 21.12.2001, s. 16
Estland	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
		Midlertidig told	L 197 21.07.2001, s. 4
Folkerep. Kina	Farvefjernsynsmodtagere	Udløbsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Farvefjernsynsmodtagere	Interimsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Cumarin	Udløbsundersøgelse	C 104 04.04.2001, s. 5

Oprindelse	Vare	Type	EFT nr.
	Ferromolybdæn	Ny undersøgelse	C 320 09.11.2000, s. 3
		Midlertidig told	L 214 08.08.2001, s. 3
	Glyphosat	Antiomgåelsesundersøgelse	L 127 09.05.2001, s. 35
	Magnetplader (3,5" disketter)	Udløbsundersøgelse	C 322 21.10.98, s. 4
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Interimsundersøgelse	C 342 05.12.2001, s. 5
	Peroxodisulfater	Udløbsundersøgelse	C 366 20.12.2000, s. 5
	Telefaxapparater til privat brug	Interimsundersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
	Aktivt kul i pulverform	Udløbsundersøgelse	C 163 06.06.2001, s. 7
	Sulfanilsyre	Ny undersøgelse	C 190 06.07.2001, s. 2
	Rørfittings af jern eller stål	Udløbsundersøgelse	C 103 03.04.2001, s. 5
	Zinkoxid	Ny undersøgelse	C 366 20.12.2000, s. 7
		Midlertidig told	L 248 18.09.2001, s. 17
Hongkong	Magnetplader (3,5" disketter)	Udløbsundersøgelse	C 256 09.09.99, s. 3
Indien	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd) (antisubsidieundersøgelse)	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 201 14.07.2000, s. 2
	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Undersøgelse af ny eksportør	L 231 29.08.2001, s. 3
	Magnetplader (3,5" disketter) (antidumpingundersøgelse)	Ny undersøgelse	C 354 13.12.2001, s. 3
	Magnetplader (3,5" disketter) (antisubsidieundersøgelse)	Ny undersøgelse	C 354 13.12.2001, s. 6
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Ny undersøgelse	C 315 09.11.2001, s. 2
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre (antisubsidieundersøgelse)	Ny undersøgelse	C 315 09.11.2001, s. 5
	Polyethylenterephthalat (PET)	Undersøgelse af ny eksportør	L 171 26.06.2001, s. 3
	Ringmekanismer	Ny undersøgelse	C 147 18.05.2001, s. 2
	Ringmekanismer (antisubsidieundersøgelse)	Ny undersøgelse	C 147 18.05.2001, s. 4
	Sække og poser af polyethylen eller polypropylen	Interimsundersøgelse	C 26 26.01.2001, s. 2

Oprindelse	Vare	Type	EFT nr.
	Tråd af rustfrit stål af diameter under 1 mm (antisubsidieundersøgelse)	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 261 15.09.99, s. 4
	Tråd af rustfrit stål af diameter 1 mm og derover (antisubsidieundersøgelse)	Fremskyndet fornyet undersøgelse	C 288 09.10.99, s. 45
	Sulfanilsyre	Ny undersøgelse	C 190 06.07.2001, s. 2
	Sulfanilsyre (antisubsidieundersøgelse)	Ny undersøgelse	C 190 06.07.2001, s. 5
Indonesien	Cykler	Udløbsundersøgelse	C 110 11.04.2001, s. 6
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre (antisubsidieundersøgelse)	Ny undersøgelse	C 315 09.11.2001, s. 5
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Udløbsundersøgelse	C 316 10.11.2001, s. 9
	Ringmekanismer	Ny undersøgelse	C 147 18.05.2001, s. 2
	Ringmekanismer (antisubsidieundersøgelse)	Ny undersøgelse	C 147 18.05.2001, s. 4
Iran	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Ny undersøgelse	C 364 20.12.2001, s. 5
Japan	Magnetplader (3,5" disketter)	Udløbsundersøgelse	C 322 21.10.98, s. 4
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Interimsundersøgelse	C 342 05.12.2001, s. 5
	Telefaxapparater til privat brug	Interimsundersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
Korea (Rep.)	Farvefjernsynsmodtagere	Udløbsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Farvefjernsynsmodtagere	Interimsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Magnetplader (3,5" disketter)	Udløbsundersøgelse	C 256 09.09.99, s. 3
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Interimsundersøgelse	C 342 05.12.2001, s. 5
	Telefaxapparater til privat brug	Interimsundersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
	Rørfittings af jern eller stål	Ny undersøgelse	C 159 01.06.2001, s. 4
Kroatien	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
		Midlertidig told	L 197 21.07.2001, s. 4
Libyen	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Ny undersøgelse	C 364 20.12.2001, s. 5

Oprindelse	Vare	Type	EFT nr.
	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
		Midlertidig told	L 197 21.07.2001, s. 4
Litauen	Garn af endeløse celluloseacetatfibre	Ny undersøgelse	C 364 20.12.2001, s. 3
	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
		Midlertidig told	L 197 21.07.2001, s. 4
Malaysia	Cykler	Udløbs-undersøgelse	C 110 11.04.2001, s. 6
	Farvefjernsynsmodtagere	Udløbs-undersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Farvefjernsynsmodtagere	Interims-undersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Telefaxapparater til privat brug	Interims-undersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
	Rørfittings af jern eller stål	Ny undersøgelse	C 159 01.06.2001, s. 4
Norge	Laks (antidumping/antisubsidie-undersøgelse)	Interims-undersøgelse	C 188 04.07.2001, s. 11
Polen	Opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat	Interims-undersøgelse	C 288 13.10.2001, s. 2
	Svejsede rør af jern eller ulegeret stål	Ny undersøgelse	C 183 29.06.2001, s. 3
Rumænien	Urinstof	Ny undersøgelse	C 301 21.10.2000, s. 2
		Midlertidig told	L 197 21.07.2001, s. 4
Rusland	Ammoniumnitrat	Udløbs-undersøgelse	C 239 23.08.2000, s. 10
	Ammoniumnitrat	Interims-undersøgelse	C 239 23.08.2000, s. 10
	Kornorienterede elektriske plader af stål	Udløbs-undersøgelse	C 53 20.02.2001, s. 13
	Kornorienterede elektriske plader af stål	Interims-undersøgelse	C 53 20.02.2001, s. 13
	Carbonblack til gummiindustrien	Ny undersøgelse	C 367 21.12.2001, s. 16
	Rørfittings af jern eller stål	Ny undersøgelse	C 159 01.06.2001, s. 4
Singapore	Farvefjernsynsmodtagere	Udløbs-undersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Farvefjernsynsmodtagere	Interims-undersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2

Oprindelse	Vare	Type	EFT nr.
	Telefaxapparater til privat brug	Interimsundersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
Slovakiet	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Ny undersøgelse	C 364 20.12.2001, s. 5
	Rørfittings af jern eller stål	Ny undersøgelse	C 159 01.06.2001, s. 4
Sydafrika	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Interimsundersøgelse	C 364 20.12.2001, s. 8
Taiwan	Compactdiske til indspilning (CD-R'er)	Ny undersøgelse	C 102 31.03.2001, s. 2
		Midlertidig told	L 334 18.12.2001, s. 8
	Magnetplader (3,5" disketter)	Udløbsundersøgelse	C 322 21.10.98, s. 4
	Telefaxapparater til privat brug	Interimsundersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Udløbsundersøgelse	C 170 14.06.2001, s. 2
	Rørfittings af jern eller stål (udvidet til Kina)	Udløbsundersøgelse	C 103 03.04.2001, s. 5
Thailand	Cykler	Udløbsundersøgelse	C 110 11.04.2001, s. 6
	Farvefjernsynsmodtagere	Udløbsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Farvefjernsynsmodtagere	Interimsundersøgelse	C 94 01.04.2000, s. 2
	Rørfittings af deformerbart støbejern	Interimsundersøgelse	C 342 05.12.2001, s. 5
	Telefaxapparater til privat brug	Interimsundersøgelse	C 184 01.07.2000, s. 26
	Tekstureret garn af endeløse polyesterfibre	Udløbsundersøgelse	C 316 10.11.2001, s. 9
	Rørfittings af jern eller stål	Udløbsundersøgelse	C 103 03.04.2001, s. 5
	Rørfittings af jern eller stål	Interimsundersøgelse	C 103 03.04.2001, s. 5
	Svejsede rør af jern eller ulegeret stål	Ny undersøgelse	C 183 29.06.2001, s. 3
Tjekkiet	Rørfittings af deformerbart støbejern	Interimsundersøgelse	C 342 05.12.2001, s. 5
	Rørfittings af jern eller stål	Ny undersøgelse	C 159 01.06.2001, s. 4
	Svejsede rør af jern eller ulegeret stål	Ny undersøgelse	C 183 29.06.2001, s. 3
Tyrkiet	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Ny undersøgelse	C 364 20.12.2001, s. 5
	Svejsede rør af jern eller ulegeret stål	Ny undersøgelse	C 183 29.06.2001, s. 3

Oprindelse	Vare	Type	EFT nr.
Ukraine	Urinstof	Ny undersøgelse Midlertidig told	C 301 21.10.2000, s. 2 L 197 21.07.2001, s. 4
	Svejsede rør af jern eller ulegeret stål	Ny undersøgelse	C 183 29.06.2001, s. 3
Ungarn	Fladvalsede produkter af jern og ulegeret stål (varmtvalsede bredbånd)	Ny undersøgelse	C 364 20.12.2001, s. 5
USA	Garn af endeløse celluloseacetatfibre	Ny undersøgelse	C 364 20.12.2001, s. 3
	Polysulfidpolymerer	Interims-undersøgelse	C 280 04.10.2001, s. 5

BILAG S

Tilbagebetalinger i perioden 1. januar - 31. december 2001

INDGIVNE ANMODNINGER		
VARE	OPRINDELSE	REFERENCE
Paller af træ	Polen	R15/03
Sengelinned	Pakistan	R16/02
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	R17/04
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	R17/05
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	R17/06
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	R17/07
Rørfittings af deformerbart støbejern	Japan	R22/01

IGANGVÆRENDE UNDERSØGELSER		
VARE	OPRINDELSE	REFERENCE
Plader af jern og stål	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	R1/01
Paller af træ	Polen	R15/01
Paller af træ	Polen	R15/02
Sengelinned	Indien	R16/01
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	R17/03
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	R17/04
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	R17/07

VEDTAGNE AFGØRELSE			
VARE	OPRINDELSE	AFGØRELSE	REFERENCE
Håndtasker af læder	Folkerep. Kina	Ingen tilbage- betaling	R17/02
Syntetisk tovværk	Indien	Delvis tilbage- betaling	R20/01
Skruer, bolte og lignende varer af rustfrit stål	Folkerep. Kina	Delvis tilbage- betaling	R21/01

BILAG T

Retssager

A. Retssager, der verserede for De Europæiske Fællesskabers Domstol og Retten i Første Instans pr. 31. december 2001

Domstolen	
Sag C-76/00P	Petrotub and Republic mod Rådet (appel T-33 og 34/98)
Sag C-472/00P	Fresh Marine mod Kommissionen (appel T-178/98)
Sag C-76/01P	Eurocoton mod Rådet (appel T-213/97)
Retten i Første Instans	
Sag T-598/97	British Shoe mod Rådet
Sag T-88/98	Kundan Industries Ltd. og Tata International Ltd. mod Rådet
Sag T-192/98	Eurocoton mod Rådet
Sag T-195/98	Ettlin Spinnerei AG mod Rådet
Sag T-340/99	Arne Mathisen A/S mod Rådet
Sag T-89/00	Europe ChemiCon GmbH mod Rådet
Sag T-177/00	Philips mod Rådet
Sag T-35/01	Shanghai Teraoka mod Rådet
Sag T-132/01	Euroalliages mod Kommissionen
Sag T-255/01	Changzhou Hailong Electronics og Yankon mod Rådet

B. Domme, kendelser og andre afgørelser afsagt af De Europæiske Fællesskabers Domstol og Retten i Første Instans i 2001

Domstolen	
Sag C-239/99	Nachi Europe mod Hauptzollamt Krefeld (præjudiciel afgørelse)
Sag C-76/98P og C-77/98P	Nutrasweet/Ajinomoto mod Rådet (appel T-159 og 160/94)
Sag C-404/01P	Euroalliages mod Kommissionen (appel T-132/01R)
Retten i Første Instans	
Sag T-188/99	Euroalliages mod Kommissionen
Sag T-82/00	Bic SA, Flamagaz SA og Swedish Match SA mod Rådet
Sag T-58/99	Munkand mod Rådet
Sag T-132/01 R	Euroalliages mod Kommissionen
Sag T-226/00 og 227/00	Far Eastern Textiles Ltd. og Nan Ya Plastics Corp. mod Rådet

BILAG U

Tredjelandes antidumping- og antisubsidieundersøgelser vedrørende import fra Fællesskabet eller dets medlemsstater

A. Antidumpingundersøgelser (kronologisk efter datoen for indførelsen)

Gældende antidumpingforanstaltninger ved begyndelsen af 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
USA	Trykfølsom tape af plast	Italien	21. oktober 1977
USA	Sukker	Belgien, Frankrig, Tyskland	13. juni 1979
USA	Vandfri natriummetasilikat	Frankrig	7. januar 1981
USA	Plader og bånd af messing	Frankrig, Tyskland, Italien	6. marts 1981
USA	Sorbitol	Frankrig	9. april 1982
USA	Industriel nitrocellulose	Frankrig	10. august 1983
USA	Polytetraflouroethylen i granulatform	Italien	30. august 1988
USA	Antifrikationslejer	Frankrig, Tyskland, Italien, Det Forenede Kongerige	15. maj 1989
USA	Industriel nitrocellulose	Tyskland, Det Forenede Kongerige	10. juli 1990
USA	Svovlkemikalier	Tyskland, Det Forenede Kongerige	19. februar 1991
Australien	Tomater på dåse	Italien	29. april 1992
Australien	Polyvinylchlorid	Frankrig	21. oktober 1992
USA	Afkortede plader af kulstofholdigt stål	Belgien, Finland, Spanien, Sverige, Det Forenede Kongerige, Tyskland	19. august 1993
USA	Korrosionsresistente flade produkter af kulstofholdigt stål	Frankrig, Tyskland	19. august 1993
USA	Valsetråd af rustfrit stål	Frankrig	28. januar 1994
Australien	A4-kopieringspapir	Tyskland	17. februar 1994
USA	Kornorienteret elektrisk stål	Italien	12. august 1994
USA	Stænger af rustfrit stål	Spanien	2. marts 1995
USA	Sømløse svejsede rør og trykrør	Tyskland, Italien	3. august 1995
Sydafrika	Klæbende folie af PVC	Frankrig	5. juli 1996
USA	Visse former for pasta	Italien	24. juli 1996
USA	Store trykpresser til aviser og komponenter hertil	Tyskland	4. september 1996
Filippinerne	Avispapir	EU	26. december 1996

Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
Malaysia	Selvkopierende papir	EU	20. april 1997
Korea	Elektriske barbermaskiner	Tyskland, Nederlandene	17. maj 1997
Indien	Acrylonitral-butadien-gummi (ABR)	Tyskland	30. juli 1997
Sydafrika	Strømafbydere	Frankrig, Italien	8. august 1997
Sydafrika	Calciumacetat	Nederlandene	10. oktober 1997
Sydafrika	Akrylfibre	Portugal	24. december 1997
Indien	Katalysatorer (6ppd)	Danmark	2. februar 1998
Sydafrika	Træfrit papir	Sverige	13. februar 1998
Sydafrika	Glasmikroperler	Østrig, Det Forenede Kongerige	27. februar 1998
New Zealand	Ferskner på dåse	Grækenland	9. marts 1998
Korea	Selvkopierende papir	Tyskland	10. marts 1998
Malaysia	Bølgepap	EU	3. april 1998
Indien	Grafit elektroder	Spanien, Italien, Tyskland, Østrig, Frankrig, Belgien	5. maj 1998
Australien	Træfrit papir med belægning (90-150 g)	Østrig, Finland, Tyskland	9. maj 1998
Filippinerne	Magnesitbaserede ildfaste sten	Tyskland	9. juni 1998
Colombia	Orthophosphorsyre	Belgien	13. juli 1998
Mexico	Sorbitol af UPS-kvalitet	Frankrig	28. juli 1998
USA	Olierørledninger	Italien	11. august 1998
Australien	Træfrit papir med belægning (75-150 g)	Finland	10. september 1998
Argentina	Sneglebor	Italien	11. september 1998
USA	Valsetråd af rustfrit stål	Italien, Spanien	15. september 1998
USA	Valsetråd af rustfrit stål	Sverige	15. september 1998
Israel	Vævede tekstiltætningslister	Spanien, Det Forenede Kongerige	15. november 1998
Australien	Sårlukningsbånd	Frankrig	17. december 1998
Indien	Akrylfibre	Italien, Spanien, Portugal	22. januar 1999
Australien	Vævet polypropylen	Belgien, Det Forenede Kongerige	28. januar 1999
Indien	PTBC	Frankrig	2. februar 1999
Australien	A4-kopieringspapir	Finland	20. februar 1999
Canada	Stænger af rustfrit stål	Det Forenede Kongerige, Spanien, Italien, Tyskland, Frankrig, Sverige	4. marts 1999

Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
Sydafrika	Hypodermiske nåle	Belgien, Irland, Tyskland, Spanien	12. marts 1999
Sydafrika	Hypodermiske nåle	Belgien, Tyskland, Spanien, Irland	12. marts 1999
Canada	Cigaretrør	Frankrig	12. april 1999
Canada	Plader af stål	Spanien, Italien	17. maj 1999
Venezuela	Sprøjter	Italien	14. maj 1999
USA	Oprullede plader af rustfrit stål	Belgien, Italien	21. maj 1999
Sydafrika	Acetaminophenol	Frankrig	18. juni 1999
Brasilien	Polycarbonater	Tyskland	26. juli 1999
USA	Oprullede plader og bånd af rustfrit stål	Frankrig, Tyskland, Italien, Det Forenede Kongerige	27. juli 1999
Brasilien	Natriumtripolihsphat	Det Forenede Kongerige	5. august 1999
Canada	Koldvalsedede plader af stål	Belgien	27. august 1999
Mexico	Krystalpolystyren	EU	23. september 1999
Egypten	Dæk til biler	EU	4. oktober 1999
Colombia	Gødningsstoffer til kaffe	Belgien	6. oktober 1999
Argentina	Keramiske gulvfliser	Italien	17. november 1999
Colombia	Plader af tin	Nederlandene	3. december 1999
Canada	Plader af korrosionsbestandigt stål	Tyskland	20. januar 2000
USA	Afkortede plader af kulstofholdigt stål	Frankrig	10. februar 2000
USA	Afkortede plader af kulstofholdigt stål	Italien	10. februar 2000
New Zealand	G-klemmer	Det Forenede Kongerige	11. februar 2000
Sydafrika	Højspændingskabler	Tyskland	31. marts 2000
Indien	Varmefølsomt papir	EU	6. april 2000
Brasilien	Hydroethylcellulose	Nederlandene	19. april 2000
Sydafrika	Kirurgisk suturmateriale	Tyskland	12. maj 2000
Brasilien	Koldvalset rustfrit stål	Frankrig, Spanien	26. maj 2000
Indien	Ren terephthalsyre (PTA)	Spanien	30. maj 2000
Mexico	Methyl-parathion	Danmark	31. maj 2000
Indien	Natriumcyanid	EU	6. juni 2000
Indien	Sømløse rør	Østrig	21. juni 2000
Canada	Varmtvalset kulstofstål	Finland	27. juni 2000
Indien	Isobutanol(1) 2-ethylhexanol(2) andre oxoalkoholer(3)	EU	18. august 2000
Canada	Varmtvalsedede plader af stål	Frankrig	5. september 2000

Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
Sydafrika	Engangssprøjter	Tyskland	8. september 2000
Indien	C-vitaminer	EU	15. september 2000
Tjekkiet	Salt	Tyskland	11. oktober 2000
Sydafrika	Glasmikroperler	Frankrig, Tyskland	13. oktober 2000
Canada	Raffineret sukker	Danmark, Tyskland, Nederlandene, Det Forenede Kongerige	6. november 2000
Argentina	Belagt papir og pap	Østrig, Spanien, Sverige	23. november 2000
Indien	Fotopapir	Det Forenede Kongerige, Frankrig	21. december 2000
Korea	Elektriske strygejern	Frankrig	

Antidumpingundersøgelser indledt før 2001 og ikke afsluttet ved udgangen af 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Dato for indledningen
Sydafrika	Rør af kobber	Det Forenede Kongerige	6. september 1996
Sydafrika	Belagt pap	Spanien, Østrig, Nederlandene, Tyskland	27. marts 1997
Sydafrika	Ledninger af aluminium	Frankrig	30. april 1999
Indonesien	Hvedemel	EU	22. marts 2000
USA	Armeringsstænger af stål	Østrig	25. juli 2000
Sydafrika	PVC-baserede valsevarer	Tyskland, Nederlandene	25. august 2000
Argentina	Vaskemaskiner	Italien	29. august 2000
Sydafrika	Tovværk og kabler af jern og stål	Tyskland, Spanien, Det Forenede Kongerige	22. september 2000
Argentina	Stål i granulatform	Spanien	27. september 2000
Egypten	Kønrøg	Italien	27. september 2000
Brasilien	Ferskner på dåse	Grækenland	27. oktober 2000
USA	Valmtvalsede produkter af stål	Nederlandene	13. november 2000
Indien	Chlorinchlorid	EU	5. december 2000
Kina	Methylenchlorid	Det Forenede Kongerige, Frankrig, Tyskland, Nederlandene	20. december 2000
Indien	Styren-butadien - HSR	EU	20. december 2000

Antidumpingundersøgelser indledt i 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Dato for indledningen
USA	Lavt beriget uran	Tyskland, Frankrig, Nederlandene, Det Forenede Kongerige	5. januar 2001
USA	Stænger af rustfrit stål	Tyskland, Frankrig, Italien, Det Forenede Kongerige	20. januar 2001
Argentina	Savblade	Det Forenede Kongerige	26. februar 2001
Indien	AD-vitaminer 500/100	EU	9. marts 2001
Israel	Hydrogenperoxid	Belgien, Tyskland, Nederlandene	26. marts 2001
Brasilien	Phenol	Belgien, Tyskland	19. april 2001
Sydafrika	Hvidt selvkopierende papir	Belgien, Tyskland, Det Forenede Kongerige	26. april 2001
USA	Bjælker af konstruktionsstål	Tyskland, Italien, Spanien, Luxembourg	24. maj 2001
Indien	AB2D3K-vitaminer	EU	2. juli 2001
Indien	Koldvalsede flade produkter af rustfrit stål	EU	21. august 2001
Indien	Akrylfibre (under 1,5 denier)	Italien	28. august 2001
Indien	Akrylfibre	Danmark, Det Forenede Kongerige	28. august 2001
Indien	Polyisobutylene	EU	12. september 2001
Indien	Bøjelige plader af polyol	EU	21. september 2001
Egypten	Elektriske glødelamper	Italien, Spanien	24. september 2001
USA	Koldvalsede flade produkter af kulstofholdigt stål	Belgien, Frankrig, Tyskland, Nederlandene, Spanien, Sverige	18. oktober 2001
Tyrkiet	Polyvinylchlorid (PVC)	Belgien, Tyskland, Finland, Grækenland, Italien, Nederlandene	2. november 2001
Indien	Natriumnitrat	EU	2. november 2001
Australien	Polyvinylchlorid (PVC)	Sverige	9. november 2001
USA	Sulfanilsyre	Portugal	13. november 2001
Indien	Isopropylalkohol	EU	21. november 2001
Kina	Caprolactam	Belgien, Tyskland, Nederlandene	7. december 2001

Endelige antidumpingforanstaltninger indført i 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
Brasilien	Insulinprodukter	Frankrig, Danmark	12. februar 2001
USA	Stuksvejsningsfittings af rustfrit stål	Italien	23. februar 2001
Brasilien	Mælkepulver	EU	23. februar 2001
Indien	Hydroxylaminesulphat	EU	1. marts 2001
Indonesien	Sorbitol	EU	12. marts 2001
Brasilien	Methylmethacrylat	Frankrig, Tyskland, Spanien, Det Forenede Kongerige	14. marts 2001
Indien	Sodiumferrocyanid	EU	16. april 2001
Australien	Caravan Airco	Italien	20. april 2001
Indien	Kaustisk soda	Frankrig	14. maj 2001
USA	Vinkler af rustfrit stål	Spanien	18. maj 2001
Indien	Anilin	EU	28. maj 2001
Indien	Theophillin og koffein	EU	26. juni 2001
Argentina	Stålskiver til landbrugsmaskiner	Spanien	31. juli 2001
USA	Visse varmtvalsede flade produkter af kulstofholdigt stål	Nederlandene	29. november 2001

Midlertidige antidumpingforanstaltninger indført i 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
Indien	Chlorinchlorid	EU	22. februar 2001
Indien	Styren-butadien - HSR	EU	13. marts 2001
USA	Lavt beriget uran	Tyskland, Frankrig, Nederlandene, Det Forenede Kongerige	7. juli 2001
Indien	AD-vitaminer 500/100	EU	11. juli 2001
Kina	Methylenchlorid	Det Forenede Kongerige, Frankrig, Tyskland, Nederlandene	16. august 2001
Indien	AB2D3K-vitaminer	EU	25. september 2001
Sydafrika	PVC-baserede valsevarer	Nederlandene, Tyskland	9. november 2001
Argentina	Stål i granulatform	Spanien	12. november 2001
Indien	Koldvalsede flade produkter af rustfrit stål	EU	29. november 2001

B. Antisubsidieundersøgelser (kronologisk efter datoen for indførelsen)

Gældende antisubsidieforanstaltninger ved begyndelsen af 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
USA	Sukker	EU	31. juli 1978
Canada	Skinke på dåse	Danmark, Nederlandene	7. august 1984
USA	Plader og bånd af messing	Frankrig	6. marts 1987
Australien	Uaftappet brandy	Frankrig	27. februar 1990
Australien	Ferskner på dåse	Grækenland	19. februar 1992
Australien	Glasserede kirsebær	Frankrig, Italien	8. april 1992
Australien	Tomater på dåse	Italien	29. april 1992
USA	Flade produkter af kulstofholdigt stål	Belgien, Tyskland, Frankrig, Sverige, Spanien, Det Forenede Kongerige	17. august 1993
USA	Kornorienteret elektrisk stål	Italien	7. juni 1994
USA	Sømløse svejsede rør og trykrør	Italien	8. august 1995
USA	Olierørledninger	Italien	10. august 1995
Canada	Raffineret sukker	EU	6. november 1995
Argentina	Ferskner på dåse	EU	9. januar 1996
USA	Visse former for pasta	Italien	24. juli 1996
Venezuela	Blåskimmelost	EU	7. januar 1997
Venezuela	Halvhård ost	EU	7. januar 1997
Venezuela	Ost af Gruyère-type	EU	7. januar 1997
New Zealand	Ferskner på dåse	Grækenland	9. marts 1998
Argentina	Olivenolie	EU	25. juni 1998
Argentina	Hvedegluten	EU	22. juli 1998
USA	Valsetråd af rustfrit stål	Italien	15. september 1998
USA	Oprullede plader af rustfrit stål	Belgien, Italien	11. maj 1999
Mexico	Frosset oksekød	EU	3. juni 1999
USA	Oprullede plader og bånd af rustfrit stål	Frankrig, Italien	6. august 1999
USA	Afkortede plader af kulstofholdigt stål	Frankrig, Italien	2. oktober 2000

Antisubsidieundersøgelser indledt før 2001 og ikke afsluttet ved udgangen af 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Dato for indledningen
USA	Lavt beriget uran	Frankrig, Tyskland, Nederlandene, Det Forenede Kongerige	26. december 2000

Antisubsidieundersøgelser indledt i 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Dato for indledningen
USA	Stænger af rustfrit stål	Italien	25. januar 2001
USA	Valsetråd af kulstofholdigt og legeret stål	Tyskland	25. september 2001
USA	Koldtvalsede flade produkter af kulstofholdigt stål	Frankrig	18. oktober 2001

Endelige antisubsidieforanstaltninger indført i 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
Australien	Aftappet brandy	Frankrig	27. juni 2001

Midlertidige antisubsidieforanstaltninger indført i 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
USA	Lavt beriget uran	Frankrig, Tyskland, Nederlandene, Det Forenede Kongerige	5. august 2001

BILAG V

Tredjelandes beskyttelsesforanstaltninger i 2001
(kronologisk efter datoen for indførelsen)

Gældende beskyttelsesforanstaltninger ved begyndelsen af 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
Brasilien	Legetøj	EU	18. juni 1996
Argentina	Fodtøj (sportsfodtøj)	EU	25. januar 1997
Indien	Phenol	EU	30. juni 1999
USA	Lammekød	EU	7. juli 1999
Tjekkiet	Sukker	EU	15. september 1999
Polen	Yoghurt	EU	17. september 1999
Chile	Hvede og hvedemel	EU	22. januar 2000
Chile	Sukker	EU	22. januar 2000
Chile	Spiselige planteolier	EU	22. januar 2000
Indien	Acetone	EU	27. januar 2000
USA	Rør	EU	1. marts 2000
USA	Valsetråd af stål	EU	1. marts 2000
Ukraine	Polyurethanprodukter	EU	Marts 2000
Rusland	Sukker	EU	1. april 2000
Rusland	Glukose	EU	16. april 2000
Korea	Hvidløg	EU	1. juni 2000
Chile	Sokker	EU	8. november 2000

Beskyttelsesundersøgelser indledt før 2001 og ikke afsluttet ved udgangen af 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Dato for indledningen
Korea	Mejeriprodukter	EU	28. maj 1996
Ecuador	Sandaler	EU	12. januar 1999
Ecuador	Tændstikker	EU	28. oktober 1999
Venezuela	Dæk	EU	8. marts 2000
Indien	Jernoxid	EU	6. juli 2000
Indien	Methylenchlorid	EU	17. juli 2000
Japan	Tatami-omote	EU	22. december 2000
Japan	Pibeløg	EU	22. december 2000
Japan	Shitake-svampe	EU	22. december 2000

Beskyttelsesundersøgelser indledt i 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Dato for indledningen
Polen	Kaliumnitrat	EU	5. januar 2001
Rusland	Dele til køleskabe	EU	20. april 2001
Filippinerne	Keramiske fliser	EU	22. maj 2001
Tjekkiet	Tekstiler	EU	13. juni 2001
Tjekkiet	Stålrør	EU	27. juni 2001
USA	Alt stål	EU	3. juli 2001
Brasilien	Kokosnødder	EU	10. august 2001
Chile	Lommetændere med gas som brændstof	EU	31. august 2001
Venezuela	Papir og pap	EU	16. oktober 2001
Bulgarien	Flaskecapsler	EU	25. oktober 2001
Venezuela	U-jern	EU	1. november 2001
Tjekkiet	Kakaopulver	EU	15. november 2001

Endelige beskyttelsesforanstaltninger indført i 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
Chile	Mælkepulver	EU	10. januar 2001
Marokko	Bananer	EU	21. februar 2001
Egypten	Mælkepulver	EU	12. april 2001
Slovakiet	Rør- eller roesukker	EU	1. maj 2001
Rusland	Stivelse	EU	25. maj 2001
Ukraine	Ildfaste sten	EU	5. juni 2001
Ukraine	Engangssprøjter	EU	8. juni 2001
Argentina	Motorcykler	EU	22. juni 2001
Tjekkiet	Sukkererstatninger	EU	26. juli 2001
Argentina	Ferskner på dåse	EU	8. august 2001
Jordan	Søde småkager	EU	1. september 2001
Rusland	Karameller	EU	21. december 2001

Beskyttelsesforanstaltninger ophævet i 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
USA	Lammekød	EU	15. november 2001

Midlertidige beskyttelsesforanstaltninger indført i 2001			
Land	Vare	Medlemsstat(er)	Indførelsesdato
Filippinerne	Keramiske fliser	EU	26. november 2001